



42. ordinære landsmøte

# Veien etter språkloven

ÅLESUND

10.– 12. juni 2022

# Protokoll

**Teknisk arrangør:** Møre og Romsdal Døveforening

**Referent:** Arash Bagharzadeh

# Åpning

Forbundsleder Niels Kristensen åpnet landsmøtet med en velkomsttale til deltakerne litt etter fredag kl. 11 på Scandic Hotel i Ålesund. Han var fornøyd med at det er flere lokalforeninger enn vanlig som har møtt opp, med 16 av 18 lokalforeninger. I tillegg hadde det kommet to nye endringer til landsmøtet. For det første har NDF oversatt deler av landsmøtedokumentet til videoer på tegnspråk. For det andre har NDF innført en ny metode for stemmegivning via en avstemningsapp som landsmøtet skulle bruke til å stemme. Det ble informert at arrangementet blir streamet av Døves Media.

Under åpningen kom 4 gjester opp på scenen og holdt innlegg. Døves Media, Ål folkehøyskole, Signo og Norsk Døve Idrettsutvalg (NDI).

Døves Media har utviklet seg på tre områder; 1) klassisk TV-produksjon, inkludert drama og dokumentarer, 2) flere nyhetssaker som omhandler tegnspråkmiljøet, og 3) flere service-oppgaver, som for eksempel oppgaven med streaming av landsmøtet. Daglig leder i Døves Media Paal R. Peterson kunne også opplyse at han på vegne av NDF ble valgt som styremedlem under EUD sin generalforsamling i Frankrike for et par uker siden. Paal understreket hvorfor EUD sin virksomhet var viktig, ettersom EUD jobber for alle døve i Europa, med fokus på mangfoldet i tegnspråkmiljøet.

Ål Folkehøyskole kunne opplyse at de har 50-årsjubileum om 2 år. Ål Folkehøyskole hadde 4 viktige punkter eller merkesaker som de ønsket å legge frem: 1) Tettere samarbeid med NDF for å verne og fremme den nye språkloven, 2) hjelpe døve og hørselshemmede med bedre tilgang til informasjon, 3) bistå i NDF sitt arbeid med å fremme døve og hørselshemmedes menneskerettigheter, og 4) støtte NDF sitt arbeid med å forbedre døve og hørselshemmedes levekår i samfunnet.

Signo opplyste at de har vært preget av koronapandemien de siste årene, og at de har tilrettelagt for smittevern, beredskapstiltak og nye regler i denne sammenhengen. Alt i alt har de håndtert dette på en god måte, både når det kommer til selve omsorgsarbeidet og økonomien Signo har etablert en ny bedrift, Signo Arbeid og Deltakelse, som har fokus på NAV-tiltak. I Andebu har Signo åpnet en ny bygning for døvblinde samt et nytt kurscenter med basis i prinsippet om Deaf Space. Et viktig mål fremover er å rekruttere og lære opp flere ansatte, både døve og hørende, med vekt på god tegnspråkkompetanse.

NDI tok opp idrettstilbudet i tegnspråkmiljøet, og fremhevet at døveidretten støtte på mange utfordringer under koronapandemien og at det har blitt registrert lavere deltakelse i døveidretten generelt. Tilbud for barn og unge har nærmest forsvunnet under pandemien, men man prøver nå å bygge opp dette igjen. NDI vedtok nylig en parallell teknikk for å vedlikeholde tilbudet for barn og unge, og det ble oppfordret at døveforeningenes idrettslag leser seg opp til dette.

Etter åpningen ble det satt av litt tid til et mindre foredrag om landsmøteskole i regi av forbundsstyremedlem Jannicke Kvitvær og organisasjonskonsulent for NDF / vara for ansattrepresentant Bibbi Hagerupsen.

# Innholdsfortegnelse

	<b>Sidetall</b>
Program	4
Deltakerliste	5
Saksliste	7
Sak 1. Godkjenning av fullmakter, etter innstilling fra forbundsstyret	8
Sak 2. Valg på 1. og 2. møteleder (ikke representanter)	8
Sak 3. Valg på protokollkomité (3 av de valgte representantene)	9
Sak 4. Valg på tellekorps (3 personer uten stemmerett)	9
Sak 5. Godkjenning av dagsorden og saksliste.	9
Sak 6. Forbundsstyrets årsmelding for 3 år	10
Sak 7. Forbundets regnskap for 3 år	12
Sak 8. Handlingsplan	13
Sak 9. Innkomne lovforslag	19
Sak 10. Andre innkomne forslag	26
Sak 11. Fastsettelse av medlemskontingent	36
Sak 12. Valg for 3 år pkt. a-f.	38
Sak 13. Fastsettelse av neste landsmøte	41
Sak 14. Resolusjoner	42

## Vedlegg

- 1** Årsmelding 2021
- 2 a)** Årsregnskap 2021
- 2 b)** BDO – uavhengig revisors beretning
- 3** Handlingsplan 2022–2025
- 4** Vedtekter for Norges Døveforbund
- 5** Rapport: Utredning av utmelding hos FFO og innmelding til SAFO
- 6** Kontrollkomiteens rapport til Landsmøte 2022
- 7** Instruks til kontrollkomiteen i Norges Døveforbund
- 8** Innstilling fra valgkomiteen
- 9 a)** Staten må ta ansvar for tegnspråk
- 9 b)** Regjeringen må inkorporere CRPD i menneskerettighetsloven
- 9 c)** Interkommunalt samarbeid i alle livets faser
- 9 d)** Arbeid til døve og hørselshemmede
- 9 e)** Informasjon og varsling til storsamfunnet må også nås til oss som ikke hører

# Program

## Fredag, 10. juni

---

- Kl. 11:00 Åpning av Norges Døveforbunds 42. landsmøte
- Kl. 11:30 Landsmøteskole av Jannicke Kvitvær og Bibbi Hagerupsen
- Kl. 12:30 Godkjenning av fullmakter, valg på 1. og 2. møteleder, valg på protokollkomite, valg på tellekorps, godkjenning av dagsorden og sakliste
- Kl. 13:00 Lunsj
- Kl. 14:00 Forbundsstyrets årsmeldinger for 3 år
- Kl. 15:00 Pause
- Kl. 16:00 Forbundets regnskap for 3 år
- Kl. 17:00 Aktivitet, båttur i Borgundfjorden
- Kl. 20:00 Middag

## Lørdag, 11. juni

---

- Kl. 09:00 Handlingsplan
- Kl. 10:30 Pause
- Kl. 10:50 Handlingsplan, forts.
- Kl. 13:00 Lunsj
- Kl. 14:00 Innkomne lovforslag
- Kl. 15:00 Pause
- Kl. 16:00 Andre innkomne forslag
- Kl. 17:45 Avslutning for dagen
- Kl. 19:00 Festmiddag

## Søndag, 12. juni

---

- Kl. 09:00 Fastsettelse av medlemskontingent
- Kl. 10:30 Pause
- Kl. 10:50 Valg
- Kl. 13:00 Lunsj
- Kl. 14:00 Fastsettelse av neste landsmøte og resolusjoner. Landsmøtet avsluttes.
- Kl. 15:00 Pause
- Kl. 15:15 Orientering fra forbundet
- Kl. 16:00 Avslutning
- Kl. 16:30 Shuttlebuss til flyplassen

# Deltakerliste

## **Forbundsstyre**

1. Niels Kristensen
2. Camilla Høiberg
3. Per Gunnar Johnsen
4. Erik Lundqvist
5. Tove Glomset
6. Hedvig Sinnes
7. Jannicke Berge Kvitvær
8. Katie Moriggi
9. Bibbi Hagerupsen

## **Akershus**

10. Siw Kristin Lund
11. Odd Skjellum

## **Bergen**

12. Espen Rosvold
13. Tor Fiksen
14. Martin Berhovde
15. Irja Marie Eide Mølmen

## **Drammen**

16. Tore Alfredsen
17. Ditte Emilie Hatlelid

## **Innlandet**

18. Tore Mikal Kolvik (kom senere på kvelden 10. juni)
19. Terje Røsbak

## **Kristiansand**

20. Juliane Eftevåg
21. Ragnhild Ose (forfall)

## **Møre og Romsdal**

22. Jørn Ståle Olsen
23. Erlend Holsen
24. Isabella Winther

## **Trøndelag**

44. Laila Vågbø

## **Haugaland**

25. Camilla Johannessen
26. Tore Djuvik

## **Stavanger**

27. Brita Hustoft
28. Hanne Berge Kvitvær
29. Unni Kvalsund

## **Nordland**

30. Ivar Larsen
31. Renathe Lauritzen Berg

## **Oslo**

32. Megan Matovich-Noddeland
33. Trine Austbø
34. Christina Zullo
35. Federico Gianasso

## **Ringerike**

36. Inger Marie Lizama

## **Telemark**

37. Marie Drægner
38. Mette Kari Hjelen

## **Troms**

39. Jorid Fagerli
40. Helene Henriksen

## **Trondheim**

41. Tore Solem
42. Annbjørg Horgar
43. Elin Venås

## **Ål folkehøyskole**

69. Ann Kristin Malmquist
70. Morten Jentoft Lundahl

45. Siw Anita Kvarving

#### **Vestfold**

46. Vibeke Eide Stensvoll

47. Camilla Andersen

48. Jim Vold

#### **NDFU**

49. Ingrid Grønning By

50. Marte Kvinnegard

#### **Varamedlemmer**

51. Nina Hauge

52. Rolf Inge Otterdal

#### **Valgkomité**

53. Edvard Rundhaug

54. Harald Oppigård

#### **Kontrollkomité**

55. Erling Jacobsen

#### **Landsmøtekomité**

56. Beate Erga Furland

57. Yasmin Andersen

58. Ruth Rørvik

59. Isabella Winther

#### **Tegnspråkbarnsutvalg**

60. Berit Roppen

#### **Administrasjon**

61. Petter Noddeland

62. Arash Bagharzadeh

63. Nils-Erik Midtskog

64. Adriana Fjellaker

65. Vegar Botn

66. Linda Kvaksrud Hansen

67. Sindre Svindal

#### **Signo**

68. Hege Farnes Hildrum (forfall pga skade  
- Morten Sletten kom i Heges sted)

71. Agnes Stueflaten

#### **Døves Media**

72. Paal Richard Peterson

#### **NDI**

73. Morten Sletten

#### **Døves Media / Kamera**

Michel Laubacher

Con Mehlum

#### **Turist**

Ståle Hatlelid

Margaret Farstad

Imran Khan

Marie Holst

Toralf Ringsø

Lorents Ness

#### **Tolker**

Kim Kopstad

Monika Sundkvist

Guri Holtungen

Lene Hartveit

Gry Aamodt

Marianne Bjerg

Nina Skogheim Endrerud

Siri Gjellan

Sellia Goba

Mehak Iqbal

Liv Solbø Nesse

Silje Seltveit Osdal

Wenche Helene Moen Jensen

Linn Marthe Hoel

Geir Midtbø Longva

### **Følgende gjester/delegater meldte forfall til hele eller deler av landsmøtet:**

Tore Mikal Kolvik, Innlandet	(kom senere på kvelden 10. juni og stemte ikke på sak 1-7)
Jørn Erik Løvsjø	(var borte på søndag og stemte ikke på sak 10a, punkt 5 til sak 14)
Elin Venås	(var borte på søndag og stemte ikke på sak 10a, punkt 5 til sak 14)
Tommy Andre Johansen, Kristiansand	(eneste representant)
Hege Farnes Hildrum, Signo	(Morten Sletten trer inn)
Ann Kristin Malmquist, Ål folkehøyskole	(kom senere på kvelden 10. juni)
Sissel Gjøen, referent	(forfall pga skade)
Matthijs Terpstra, NDF Stavanger	(forfall pga sykdom)
Elly Egeland, NDF Stavanger	(forfall pga sykdom)
Vidar Sæle, Oslo Døveforening	(forfall pga sykdom)
Ragnhild Ose, Kristiansand Døveforening	(forfall)

## **Saksliste**

**(fra NDFs vedtektene, § 10.2. Saksliste for landsmøtet)**

Sak 1. Godkjenning av fullmakter, etter innstilling fra forbundsstyret

Sak 2. Valg på 1. og 2. møteleder (ikke representanter)

Sak 3. Valg på protokollkomité (3 av de valgte representantene)

Sak 4. Valg på tellekorps (3 personer uten stemmerett)

Sak 5. Godkjenning av dagsorden og saksliste.

Sak 6. Forbundsstyrets årsmelding for 3 år

Sak 7. Forbundets regnskap for 3 år, som skal legges fram sammen med melding fra revisor og bilagsrevisor

Sak 8. Handlingsplan

Sak 9. Innkomne lovforslag

Sak 10. Andre innkomne forslag.

Sak 11. Fastsettelse av medlemskontingent

Sak 12. Valg for 3 år pkt. a-f.

a) Forbundsleder

b) 6 styremedlemmer

c) 1., 2. og 3. varamedlem til styret

- d) Statsautorisert eller registrert revisor for tre år. Landsmøtet kan gi forbundsstyret fullmakt til å velge revisor
- e) Vedtektskomité (3 medlemmer og 2 varamedlemmer)
- f) Valgkomite (3 medlemmer og 2 varamedlemmer) som skal forberede valgene til neste landsmøte

Sak 13. Fastsettelse av neste landsmøte

Sak 14. Resolusjoner

## **Sak 1. Godkjenning av fullmakter, etter innstilling fra forbundsstyret**

Følgende lokalforeninger meldte forfall: Aust-Agder Døveforening og Østfold Døveforening meldte forfall. 16 av 18 lokalforeninger møtte opp.

Forbundsstyret opplyste at det var noen som leverte inn fullmakt etter fristen og det var noen signaturer som ble tatt av vanlig medlem i stedet for styremedlem. Forbundsstyret foreslår å godkjenne alle fullmaktsskjema likevel.

Akershus Døveforening informerte landsmøtet at deres lokallag har vedtatt navnebytte til Akershus Tegnspråkforening etter et ekstraordinært styremøte. Det stemmer derfor ikke helt det som står i fullmakten fra dem da det ble vedtatt *etter* de leverte fullmaktsskjema. De ønsker å bli henvist til som Akershus Tegnspråkforening. Det var ikke noen som protesterte på dette.

**Fullmakter ble enstemmig godkjent uten innvendinger.**

Landsmøtet ble satt med 49 stemmeberettigede representanter. I alt var det registrert 96 deltakere.

*Disse hadde tegnet i saken: Forbundsleder og Akershus Tegnspråkforening*

## **Sak 2. Valg på 1. og 2. møteleder (ikke representanter)**

Forbundsstyret foreslår Marie Holst og Imran A. Khan

**Møteledere enstemmig godkjent uten innvendinger.**

Møtelederne introduserte seg selv for landsmøtet og fremla kort de viktigste kjørereglene for landsmøteforhandlingene.

*Disse hadde tegnet i saken: Forbundsleder og møtelederne*



Valgkomiteen ba om ordet etter møtelederne har introdusert seg og ba om å informere noe viktig. De informerte at en endring oppstod for noen uker siden. Et komitemedlem - Lubna Mehdi - har trukket seg fra innstillingen av egne grunner. Valgkomiteen ønsker å legge fram revidert innstilling med nytt styremedlem, Jannicke Kvitvær. Landsmøtet har også mulighet til å komme med benkeforslag. Benkeforslaget må ha signaturer fra 3 landsmøtedelegater, og fristen for å fremlegge forslaget var kl. 17 neste dag.

*Disse har tegnet i saken: Valgkomiteen*

### **Sak 3. Valg på protokollkomité (3 av de valgte representantene)**

Forslag: Terje Røsbak (Innlandet Tegnspråkforening), Trine Austbø (Oslo Døveforening), Christina Zullo (Oslo Døveforening)

**Protokollkomité enstemmig godkjent uten innvendinger.**

*Disse har tegnet i saken: Møtelederne*

### **Sak 4. Valg på tellekorps (3 personer uten stemmerett)**

Forslag: Paal R. Peterson, Morten Sletten, Toralf Ringsø

Opprinnelig ble det foreslått 3.varamedlem Nina Hauge som ett av medlem i tellekorps. Forbundsleder viser til at hun kan få stemmerett hvis to av styremedlemmer melder forfall, hun kan ikke være ett av medlem i tellekorps. Hun trakk seg.

NDFs generalsekretær instruerte tellekorpset om deres oppgaver under de elektroniske avstemningene er å følge med Sindre Svindal som har ansvar for elektroniske avstemning for å hindre at det blir feil.

**Tellekorps enstemmig godkjent uten innvendinger.**

*Disse har tegnet i saken: NDFs forbundsleder og NDFs generalsekretær*

### **Sak 5. Godkjenning av dagsorden og saksliste**

Oslo Døveforening foreslo at sak 10 ("Andre innkomne lovforslag") gjennomgås i forkant av sak 8 ("Handlingsplan"). ODF nevnte et par nye lovforslag som kan være direkte relevant for handlingsplanen. Ved at de to sakene bytter plass eller rekkefølge, kan

eventuelle relevante lovvedtak innlemmes i handlingsplanen når denne kommer opp til behandling. ODF tok opp om hvorvidt saksbytte kan fremlegges til neste landsmøte i 2025.

Vestfold Tegnspråkforening tok opp for landsmøtet om hvorvidt det var mer riktig dersom ordlyden til sak 9 (“Innkomne lovforslag”) ble omformulert til “Innkomne vedtektforslag”.

NDF Stavanger kommenterte at lov og vedtekter går inn på en og samme sak, og at det ikke er behov for å endre på ordlyden, ettersom det allerede har blitt vedtatt tidligere at lov benyttes istedenfor vedtekter.

Forbundsstyret og generalsekretær kommenterte ODFs forslag om endring av sakslstens rekkefølge til neste landsmøte, og påpekte at landsmøtet måtte følge bestemmelsene i vedtektene slik de står i dag om at sak 8 skal behandles før sak 10. ODFs forslag må komme som et lovforslag til neste landsmøte. Forbundsstyret understreket likevel at landsmøtets vedtak om innkomne lovforslag uansett skal tilrettelegges for i handlingsplanen. Det er landsmøtet som bestemmer, og alle nye vedtak til lovforslag skal uansett være i samsvar med handlingsplanen for de neste 4 årene. Forbundsstyret godkjenner endringen fra “Innkomne lovforslag” til “Innkomne vedtektforslag” og får medhold av et enstemmig landsmøte.

### **Dagsorden og sakliste ble enstemmig godkjent**

*Disse har tegnet i saken: Oslo Døveforening, Vestfold Tegnspråkforening, NDF Stavanger, forbundsstyret, NDFs generalsekretær*

## **Sak 6. Forbundsstyrets årsmelding for 3 år**

Årsmelding 2021 er lagt ved som Vedlegg 1. Årsmelding 2019 og 2020 har blitt drøftet ved ledermøte 2020 og 2021.

Følgende punkter om årsmelding 2021 ble drøftet:

- 3 representanter fra Teater Manu sitt styre hadde et positivt møte med NDFs forbundsstyre 14. februar i år når det gjaldt ansettelsen av ny teatersjef. Dette kommer ikke godt nok fram på side 32 i årsmeldingen. Det ble også kommentert at side 32 bør understreke at en av de viktigste årsakene til “stormen” på sosiale medier vedr. ansettelsen av den nye teatersjefen skyldes mangelen på god tegnspråklig kompetanse.
- Det ble kommentert at årsmeldingen var nokså tynn når det gjaldt virksomheten til Tegnspråkbarns utvalg, spesielt når det kommer til Statped. Forbundsstyret responderte at det ikke er nok plass til å ta med alle saker i årsmeldingen, men presiserte samtidig at tegnspråkbarns utvalg skal få større plass i årsmeldingen for 2022, og at NDF følger nøye med på utvalgets arbeid vis-à-vis Statped.
- Det ble kommentert at årsmeldingen ikke sier noe om seniorpolitikk, og at det savnes detaljer om dette. Administrasjonen forklarer at årsmeldingen for 2021 er nokså komprimert på dette området. I 2021 ble det ikke gjort mye arbeid mht. seniorpolitikk, og en viktig årsak til dette var at seniorkomiteen ønsket å ha fysiske

møter i motsetning til digitale, noe som var særlig utfordrende under pandemien. Vi antar at dette endrer seg fremover, og at det skrives mer om seniorer i årsmeldingen for 2022.

- I forbindelse med side 37 ble det kommentert at det savnes flere opplysninger om hvem som har ansvar for markedsaktiviteter, hva det innebærer og lignende. Forbundsstyret responderte ved å gjenta det andre har sagt tidligere om at det ikke er nok plass i årsmeldingen til å ta med alle detaljer, og at man derfor måtte prioritere å ta med det viktigste.
- Det ble kommentert i forbindelse med representasjoner på side 38. Det fremstår litt uklart om hva dette handler om når dato er nevnt, men ikke tittel, og det ble foreslått å ta med tittel og dato sammen for å få fremheve sammenhengen. Forslaget ble tatt til følge.
- To kommentarer kom opp vedr. "Medlemsoversikten" i årsmeldingen: 1) vedr. side 45 kom en enkel oppfordring om å sette opp medlemsoversikten i alfabetisk rekkefølge fremover slik at det blir lettere å finne fram. Forslaget ble tatt til følge, 2) det ble stilt spørsmål til NDF om det skal spesifiseres med nærmere detaljer om det omtrentlige antallet medlemmer og en skriftlig begrunnelse om for eksempel antall medlemmer som ikke har betalt medlemsavgift, og lignende. Administrasjonen oppklarer at registreringen av antall medlemmer gjelder kun for gjeldende kalenderår, altså telles medlemmer kun ut fra om hvorvidt de har betalt medlemsavgift per 31. desember 2021. Medlemstallet må være i tråd med reglene for godkjent medlem hos Bufdir.
- Det ble spurt om hvorvidt styret skal undertegne årsmeldingen. NDF oppklarer at styremedlemmene signerer årsmeldingen i protokollen digitalt.
- Det ble til slutt stilt spørsmål om 3 saker som ikke ble tatt med i årsmeldingen: 1) Status på prosjektet "Døv rettshjelp", 2) Status på arbeidslivsseminar, 3) Status på Døves Nordiske Råd (DNR), særlig ettersom Norge fortsatt sitter med formannskapet. Forbundsleder og generalsekretær svarte på spørsmålene i tur og orden: 1) Prosjektet "Døv rettshjelp" er avsluttet og er nevnt i årsmeldingen for 2020, 2) Arbeidslivsseminar har blitt gjennomført hvert år med hjelp av bl.a. voksenopplæringsmidler. I 2019 ble seminaret gjennomført på Ål Folkehøyskole og var vellykket. I 2021 ble det derimot ingen seminar pga korona, men skal være seminar i 2022 og framover. 3) Det skal korrigeres på dette i oppdatert utgave av årsmelding 2021.

### **Årsmeldingene for 2019 og 2020 ble enstemmig godkjent**

### **Revidert årsmelding for 2021 ble enstemmig godkjent.**

*Disse har tegnet i saken: Vestfold Tegnspråkforening, Bergen Døvesenter, Trondheim Døveforening, Oslo Døveforening, NDF Stavanger, forbundsstyret, NDFs generalsekretær, NDFs forbundsleder, NDFs organisasjonskonsulent*

## Sak 7. Forbundets regnskap for 3 år, som skal legges fram sammen med melding fra revisor og bilagsrevisor

Regnskap 2021 er lagt ved som vedlegg 2. Regnskap 2019 og 2020 har blitt drøftet ved ledermøte 2020 og 2021. Regnskapet for 2021 ble lagt frem av NDFs regnskapsfører Nils-Erik Midtskog.

Følgende punkter ble tatt opp:

- De siste tre årene har NDFs økonomi hatt en oppgang, først og fremst ettersom forbundet mottok 2,1 millioner kr fra Norsk Tipping i desember 2019. Tippemidlene har siden holdt seg på dette nivået, noe som har ført til at lokallagene har fått mer å rutte med i midler fra NDF.
- I 2020 hadde NDF 8 faste ansatte i 100%-stillinger, en økning fra 5,5 ansatte i foregående år. NDF har brukt 8 millioner kroner til administrative kostnader, og lønn til de 8 ansatte har vært den fremste utgiftskategorien. I motsetning til tidligere år, står NDF sterkt med tanke på egenkapital nå for tiden.
- I 2021 hadde NDF en omsetning på 16 millioner kroner. 90% av omsetningen kom fra det offentlige, blant annet fra Språkrådet, Kulturdepartementet og Stiftelsen Dam. NDF har fått bevilget 2,7 millioner kroner fra Språkrådet/Kulturdepartementet i år. Samtidig er det litt beklagelig at NDF er så avhengig av midler fra det offentlige, og vi kan med fordel se etter andre måter å generere inntekter på som gjør oss mindre avhengig av det offentlige.
- Grunnet koronapandemien har det ikke vært mye kostnader de foregående 2 årene da det har vært lav grad av aktiviteter, men vi ser fram til å snu på dette fremover.
- NDFU sin økonomi har også gått på overskudd, primært fordi de administrative kostnadene til NDFU dekkes av NDF.

NDF Stavanger kommenterte at Døves Tidsskrift hadde en økning i budsjettet, og lurte på hvor disse inntektene kom fra. Nils-Erik forklarte at inntektene kom fra annonseinntekter og salg av blad.

Bergen Døvesenter uttrykket et ønske om å ha med signatur på slutten av regnskapet for å formalisere det helt. Det ble tatt til følge i framtidige regnskaper.

Kontrollkomiteen spurte om revisjonsbilag. Regnskapsføreren oppklarte at revisjonsberetningene er mottatt, og at regnskapene er dermed ferdige.

**Regnskapet for 2019 og 2020 ble enstemmig godkjent.**

**Regnskapet for 2021 ble enstemmig godkjent.**

*Disse hadde tegnet i saken: NDF Stavanger, Bergen Døvesenter, kontrollkomiteen og regnskapsfører*

## Sak 8. Handlingsplan

Forslag fra forbundsstyret som har vært på høring hos lokallagene.

Følgende saker i handlingsplanen ble drøftet:

### Verdigrunnlag

- Annbjørg Horgar fra Trondheim Døveforening delte en video med landsmøtet og kom med en oppfordring om å ta med et tillegg til verdigrunnlaget som inkluderer diverse minoriteter i døvemiljøet på en klar og tydelig måte.

**Forslaget ble godkjent uten innvendinger og et tillegg ble tilføyd i verdigrunnlaget (se vedlegg 3).**

### 1.1.1.

- Vedrørende punkt 1.1.1 kommenterte Ditte Hatlelid at holdningsarbeidet blant NDF og de ansatte i døveforbundet må styrkes med tanke på NDFs verdigrunnlag, og at integrering av diverse grupper i døvemiljøet, som for eksempel BIPOC, LHBTQIA+, døvblinde, samer, o.a, derfor må fremheves på en mer eksplisitt og tydelig måte i handlingsplanen.
- Annbjørg Horgar la til at LHBTQIA+ skal skrives i store bokstaver. Dette ble tatt til følge.

**Forslaget ble godkjent uten flere innvendinger og et tillegg ble tilføyd i punkt 1.1.1. (se vedlegg 3).**

### 1.1.2.

- Ditte kommenterte at døve har flere identiteter ved siden av å være døv, spesielt disse som kjennetegner en del av minoritetene i minoriteten. Diskriminering fremkommer i flere former, og Ditte foreslo derfor at ordlyden ble supplert med forebygging av audisme og andre -ismer, eller andre former for diskriminering.
- Generalsekretær Petter Noddeland støttet forslaget, og la til at vi bør tilføye en egen seksjon i handlingsplanen med definisjoner av diverse begreper som BIPOC, LHBTQIA+ og eventuelt andre grupper, slik at alle som leser er på samme bølgelengde når det kommer til begrepene.
- Megan Matovich-Noddeland fra Oslo Døveforening foreslo at formuleringen "andre former for diskriminering" ble benyttet istedenfor "undertrykkelsesformer" og "andre -ismer", ettersom førstnevnte forslag i seg selv inkluderte alle undertrykkede grupper og typer av diskriminering. Forslaget ble tatt til følge.

**Forslaget ble godkjent uten flere innvendinger og et tillegg ble tilføyd i punkt 1.1.2. (se vedlegg 3).**

### 1.1.9.

**Under diskusjonen rundt punkt 1.2.14. kom det opp et forslag om å revidere formuleringen i punkt 1.1.9., og dette ble godkjent av landsmøtet (se vedlegg 3).**

### 1.1.7

- Jim Vold fra Vestfold Tegnspråkforening foreslo å korrigere formuleringen ved å bytte “internasjonalt tegnspråk” med “internasjonale tegn” ettersom det ikke finnes et internasjonalt tegnspråk på linje med norsk tegnspråk (NTS).
- Annbjørg Horgar kommenterte om hvorvidt begrepet internasjonalt tegnspråk kan tolkes på flere måter, som for eksempel språket internasjonale delegater bruker under kongresser og lignende eller som en samlebetegnelse for hvert land sitt tegnspråk.
- Generalsekretær Petter Noddeland oppklarte at Jims forslag sikter til internasjonale tegn og ikke internasjonalt tegnspråk. Internasjonalt tegn kan brukes i visse sammenhenger som når utenlandske døve er på visitt eller har opphold i Norge.

**Forslaget ble godkjent uten flere innvendinger og formuleringen i punkt 1.1.7 ble revidert (se vedlegg 3).**

### 1.2.1 og 1.2.2.

- Siw Kristin Lund fra Akershus Tegnspråkforening nevnte at foreningen hadde intervjuet en döv person som opplevde Gjerdrum-raset på nært hold. Vedkommende opplevde at strømmen gikk natt til raset, og hadde ingen måter å få informasjon på under kaoset som oppstod like etter raset, verken fra tolker, lokalforeninger eller fra offentlige instanser. Siw Kristin sa seg enig med formuleringen av punktene, men oppfordret samtidig landsmøtet til å prioritere raskere flyt av informasjon og mer effektivt beredskap under slike nødsituasjoner fremover.

**Punktene ble vedtatt slik de stod (se vedlegg 3).**

### 1.2.9

- Hanne Kvitvær fra NDF Stavanger ønsket å vite hva det ville si å etablere uavhengige nyhetskanaler for tegnspråkmiljøet, samt hvordan disse kanalene skal styres. Er det NDF som skal etablere og drifte kanalene, eller skal det inngås et samarbeid med Døves Media?
- Paal R. Peterson fra Døves Media la til at han støttet punktet om etablering av tegnspråklige nyhetskanaler her til lands. Han understreket at selv om Døves Media mottar penger fra staten hvert år, er de likevel ikke nok bemidlet til å drifte en nyhetskanal. Paal så ingen motsetninger i punktet, ettersom det befordre Norges Døveforbund til å innhente mer i midler til nyhetsproduksjoner, noe som også kan komme til å gagne Døves Media.
- Generalsekretær Petter Noddeland hadde forståelse for at formuleringen kan være noe tvetydig, og foreslo sammen med forbundsstyret at formuleringen presiseres

noe slik at det blir tydelig at punktet menes at NDF jobber for uavhengige nyhetskanal(er). Nyhetskanal(ene) skal ha basis i og være til gagn for selve tegnspråkmiljøet, og ikke som en forlengelse av NDF selv.

- Camilla Andersen fra Vestfold Tegnspråkforening lurte på om hvorvidt døveforeningene kan legge ut sine nyheter inne på NDF sin hjemmeside slik at lokallagene får tilgang til nyheter på et og samme sted. Nyheter har en tendens til å deles internt blant lokallag nå for tiden, og innsamling av nyhetene på en felles hjemmeside kan bidra til bedre informasjonsflyt blant døve, uansett hvor i landet de befinner seg. Som svar til Vestfold Tegnspråkforening, sa forbundsleder Niels Kristensen at felles hjemmeside er mer relevant for del 3. om organisasjonen, og at det har blitt satt av tid til et foredrag om en felles profil mellom NDF og lokallagene på landsmøtets siste dag.
- Som en replikk til forbundsstyret foreslo Annbjørg Hørgar å modifisere setningen til å betegne nyhetskanalene i flertall, ettersom målet er å få til flere, uavhengige nyhetskanaler. Annbjørgs forslag fikk støtte av Paal, som understreket hvor viktig det er med mangfold i nyhetsbildet, med rom for ytringsfrihet og flere nyhetsperspektiver.
- Adriana Fjellaker fra NDFs administrasjon opplyste landsmøtet om NRKs seerråd som NDF og NRK opprettet sammen. som har ansvar for alle tegnspråkrelaterte nyheter i kanalen. NDF jobber hardt med å få seerrådet og NRK til å opprette flere tegnspråklige tilbud, da NDF ikke er fornøyd med de daglige sendetidene på 5 minutter. NDF ønsker lengre sendetider på tegnspråk, samt at NRK dekker begivenheter som er viktige for døve, som for eksempel Deaflympics og Døves Kulturdager. Døve er også en del av samfunnet, og NDF krever at dette synliggjøres i det offentlige nyhetsbildet.
- Hanne Kvitvær hadde en replikk om NRK og uttrykte NDF Stavanger sin frustrasjon om at teksting på distriktsnyhetene er totalt fraværende. Mangelen på teksting har vært spesielt frustrerende for mange eldre døve som ellers hadde likt å følge med på distriktsnyhetene, men uten mulighet til å få med seg det som blir omtalt. NDF Stavanger håper derfor at teksting på distriktsnyhetene blir en prioritet fremover.
- Petter nevnte at NDF er helt på linje med NDF Stavanger sine bekymringer om manglende teksting på NRK, noe som NDF har vært veldig klare ovenfor NRK om. Punkt 1.1.4. er tydelig på at Norge skal ha et rikt medietilbud på tegnspråk og teksting, og at NDF legger press på de etablerte mediekanalene i forbindelse med dette.
- Tor Fiksen fra Bergen Døvesenter foreslo at man kan få til en løsning som i Storbritannia, der mediene risikerer bøter for ikke å ha tilrettelagt for tekst. Pengene går da i en fond, som kan brukes til å lage tegnspråklige medieproduksjoner.

### **Formulering av punkt 1.2.9 ble revidert og godkjent uten flere innvendinger (se vedlegg 3).**

#### 1.2.10

- Ditte kommenterte at det er viktig å inkludere “språkmiljø” i samme setning som “arbeidsmiljø”, ettersom disse to ikke kan skilles når det kommer til trivsel på

arbeidsplassen for døve. Begge begrepene er like viktige når det kommer til inkludering av døve på arbeidsplassen.

**Forslaget ble godkjent uten innvendinger og formuleringen i punkt 1.2.10 ble revidert (se vedlegg 3).**

#### 1.2.11

Det kom flere innspill fra både lokallag og forbundsstyre om å fremheve og tydeliggjøre formuleringen. Det ble anbefalt å presisere setningen til å innbefatte relevante kurs for døve ansatte både utenom og i arbeidstiden, samt å bake inn et krav i setningen om at døve skal få relevant opplæring og kurstilbud, snarere enn kun en oppmuntring om å ta kurs som er tilgjengelige.

**Punktet ble revidert og godkjent basert på innspill uten flere innvendinger (se vedlegg 3).**

#### 1.2.14 (nytt punkt)

Trondheim Døveforbund foreslo et nytt punkt om markering og feiring av Pride hvert år i juni måned på vegne av LHBTQIA+-gruppen i tegnspråkmiljøet. Trondheim Døveforening laget en NDF-logo i LHBTQIA+-miljøets farger som de viste til landsmøtet på skjerm, og som de oppfordret NDF til å bruke under Pride-måneden fra og med dette landsmøtet for å synliggjøre forbundets støtte til denne minoriteten.

Det kom flere replikker til forslaget. Selv om alle talerne var positive til det nye forslaget, påpekte flere at andre minoriteter også bør markeres og feires ettersom NDF som interesseorganisasjon skal stå for det totale mangfoldet i døvemiljøet.

En lengre diskusjon om punktet stod to forslag igjen. Den ene ble fremlagt av Trondheim Døveforening om årlige markeringer og feiring av Pride i juni samt "Black History Month" i oktober. Oslo og Drammen la fram et motforslag om slike markeringer bør utredes før NDF begynner å markere av frykt for at vi forskjellsbehandler minoritetsgrupper og at man må vite mer før man begynner å markere, selv om begge foreningene er enig om at vi må markere. Det tredje alternativet var å stemme blankt. Landsmøtet gikk da til elektronisk avstemning om forslagene.

**Resultatet ble at Trondheim Døveforening sitt forslag ble godkjent med 53.06 % av stemmene, og et nytt punkt 1.2.14. ble oppført. Samtidig ble Drammen og Oslo sitt forslag inkludert i punkt 1.1.9. om merkedager (se vedlegg 3).**

#### 2.1.3.

Vestfold Tegnspråkforening ønsket å inkludere rett på fri barnehagevalg også sammen med fri skolevalg. Det ble også gitt innspill om hvorvidt tegnspråkopplæring samt andre aspekter rundt døvekultur skulle inkluderes i Rammeplanen.



**Etter flere innspill frem og tilbake der det var litt uklart om man har rett på barnehageplass i en annen kommune - noe som det viste seg at man ikke har, ble Vestfold Tegnspråkforenings forslag godkjent av landsmøtet og formuleringen i punkt 2.1.3. ble revidert (se vedlegg 3).**

### 2.2.3.

Tegnspråkbarns utvalg likte formuleringen, men påpekte at selve informasjonen ofte ikke var god nok og kunne formidles på en bedre måte. Informasjonen må utgis så tidlig som mulig for å oppnå den forventede effekten, og dette burde inkluderes i punktet.

**Etter et par innspill ble forslaget til tegnspråk- og barneutvalget enstemmig godkjent og supplert som et tillegg til dette punktet (se vedlegg 3).**

### 2.2.7.

I forbindelse med langtidsmålet om å fjerne kravet om sakkyndig vurdering i skolen, nevnte Drammen Døveforening hvor uheldig at de ansvarlige ofte koblet vurderingen med spesialpedagogikk.

Drammen Døveforening understreket at selv om det var viktig å fjerne sakkyndig vurdering på sikt, så bør det nevnes i samme setning at koblingen til spesialpedagogikk skal fjernes.

**Forslag om nytt tillegg i punktet ble godkjent uten innvendinger (se vedlegg 3).**

### 2.2.13. (nytt punkt)

Drammen Døveforening innledet denne diskusjonen med utgangspunkt i punkt 2.1.6. om oppfølgingen av Statped sitt mandat innen tegnspråk og tilbud for målgrupper med døve og hørselshemmede og deres familier. Det ble understreket at flere døve og deres nærmeste har opplevd å ikke få tilbud fra Statped om tegnspråkopplæring på grunn av lovtolkningsfeil hos diverse offentlige instanser som mente at tilbudet ikke gjelder for de berørte, inkludert Statped.

Drammen Døveforening la fram sitt forslag til avstemning: "Følge opp forskjellige instansers praktisering av relevante regelverk for barn og unge sin rett på opplæring i og på tegnspråk." Forslaget gikk opp til elektronisk avstemning med to motforslag; 1) "Følge opp forskjellige instansers lovtolkning.", og 2) "Blank."

**Resultatet av den elektroniske avstemningen viste at Drammen Døveforenings forslag vant fram med 75.51% stemmer for. Formuleringen ble innført i et nytt punkt, 2.2.13 (se vedlegg 3).**

**Nytt avstemning om formuleringen i pkt 2.2.13:**

### 2.2.14. (nytt punkt)

Under diskusjonen rundt punkt 2.2.1. tok Vestfold Tegnspråkforening opp at utredning er viktig, men at det samtidig drar ut tiden, spesielt for dem som trenger fritt barnehagevalg på tvers av fylker og kommuner, akkurat som med fritt sykehjemvalg som står under et annet punkt.

Det ble en lengre diskusjon fram og tilbake mellom om hvorvidt punkt 2.2.1 skulle revideres til å inkludere kampen for fritt barnehagevalg eller om man skulle vente og se på resultatene av utredningen først.

**Forslaget til Vestfold Tegnspråkforening ble likevel enstemmig godkjent, men da ført opp som et eget punkt, 2.2.14. Punkt 2.2.1. forble slik det står. (se vedlegg 3).**

### 3.1.3.

Stavanger NDF påpekte at det var en utfordring for lokallagene å rekruttere tegnspråklærere i forbindelse med tilbud om tegnspråkkurs i døveforeningene. Jevnlige tilbud er krevende pga kapasitetsutfordringer. Tilbud om tegnspråkkurs i døveforeningene kan med fordel styrkes ved å samarbeide tettere med Statped om tegnspråkkurs, metodikk, erfaringer og lignende.

Drammen Døveforening foreslo å øke profesjonaliseringen av tegnspråkkurs i døveforeningene ved å rekruttere flere døve med spisskompetanse i tegnspråkopplæring. Forbundsstyret gjorde landsmøtet oppmerksom på at Statpeds nye mandat ikke gir tilbud til voksne over 18 år, og at dette begrenser muligheten for samarbeid med døveforeningene.

**Landsmøtet godkjente uten innvendinger et nytt tillegg til punkt 3.1.3., som også ble revidert; "... og samarbeidspartnere. Og øke bruken av lærere med tegnspråk som morsmål til tegnspråkkursene." (se vedlegg 3).**

### 3.1.6. (nytt punkt)

Trine Austbø fra Oslo Døveforening foreslo å ta med et eget punkt i handlingsplanen om bevaring av arkiv for døves historie.

Per Gunnar Johnsen fra forbundsstyret sa seg enig i forslaget, og oppfordret landsmøtet til å supplere dette som et nytt punkt under del 3. om organisasjon.

**Forslaget ble godkjent uten flere innvendinger og et nytt punkt 3.1.6 ble tilføyd i handlingsplanen (se vedlegg 3).**

*Disse hadde tegnet i saken om handlingsplanen: Ditte Hatlelid (Drammen Døveforening), Annbjørg Horgar (Trondheim Døveforening), Megan Matovich-Noddeland, Trine Austbø, Federico Gianasso og Christina Zullo (Oslo Døveforening), Jim Vold, Camilla Andersen og Vibeke Eide Stensvoll (Vestfold Tegnspråkforening), Siw Kristin Lund (Akershus Tegnspråkforening), Camilla Johannessen (NDF Haugaland), Hanne Kvitvær (NDF Stavanger), Erlend Holsen (Møre og Romsdal Døveforening), Paal R. Peterson (Døves Media), Per Gunnar Johnsen, Jannicke B. Kvitvær, Camilla Høiberg og Tove Glomset (forbundsstyret), Adriana Fjellaker og Petter Noddeland (NDFs administrasjon), Niels Kristensen (forbundsleder NDF), Ingrid Grønning By (NDFU), Berit Roppen (Tegnspråk- og barneutvalget)*

## Sak 9. Innkomne lovforslag

Kontrollkomiteen har utarbeidet reviderte vedtekter, se vedlegg 4.

### Grunnregel

**For at vedtektene skal endres så krever det ¾ vedtak.**

**Avstemning (krever 2/3 flertall for helhet, punktvis krever 50%).**

Disse vedtektene kom opp til avstemning:

### Endring av vedtekter

Før gjennomgangen av paragrafene, stemte landsmøtet elektronisk om vedtektene skulle endres.

**Forslaget om å endre vedtektene vant frem med 87.50% stemmer for.**

### § 1 Navn

To forslag kom opp mot hverandre, forbundsstyret og kontrollkomiteen (se vedlegg 4). Begge forslagene gikk ut på å nevne "NDF" som en forkortelse. Forbundsstyrets forslag er å ha egen setning, mens kontrollkomiteen mener det holder med en parentes.

Forbundsstyret begrunnet sitt forslag med at det ikke anbefaler at NDF nevnes i parentes ettersom NDF er en del av døveforbundets logo. Bruk av parentes tar seg ikke helt bra ut da parentes brukes i andre sammenhenger i vedtektene.

### **Avstemning § 1 – Navn**

**Resultat:**

**Forbundsstyrets forslag ble godkjent med 69.39% stemmer for. Paragrafen omformuleres deretter.**

### §4 Medlemskap

Som forslag til endring av paragrafen, foreslo Oslo Døveforening en tilleggssetning på slutten av § 4; "Medlemmer som ikke har betalt kontingenten innen 31. mai strykes, og dersom medlemmet har tillitsverv i forbundet eller i de lokale foreninger må fratre sitt valgte tillitsverv."

Fra kontrollkomiteen:

Kontrollkomiteen støtter forslaget fra Oslo Døveforening, men mener fristen for å betale kontingenten bør være tidligere på året, kanskje 1. februar [31. jan. – 15. feb.]. De fleste foreningene gjennomfører sine årsmøter i mars og vil på den måten være sikret at de som velges til tillitsverv er medlemmer det året

Det ble litt diskusjon om hvorvidt kontingentsfristen skulle settes til 31. mai eller tidligere. Trondheim Døveforening støttet Oslo Døveforenings forslag om å sette kontingentsfristen til 31. mai, men ba om at det presiseres at man da blir medlem for inneværende år ved innbetaling av kontingent. Kontrollkomiteen stod på sitt om at fristen skulle settes tidligere på året, og viste til rutinene i andre foreninger som satte kontingentsfrist ved nyåret for å sikre at disse som ble valgt til tillitsverv faktisk hadde betalt for sine medlemskap. Forbundsstyret kommenterte at registrering av alle medlemmer i praksis er en tidkrevende prosess, og at 31. mai derfor passer fint som frist. Forbundsstyret svarte Trondheim Døveforening med å presisere at kontingentsfristen 31. mai i samme år gjelder for paragrafen.

#### **Avstemning §4 - Medlemskap:**

##### **Resultat:**

**Oslo Døveforenings sitt forslag ble godkjent med 75.51% av stemmene, mens kontrollkomiteen fikk 12.24% av stemmene. Paragrafen revideres deretter (se vedlegg 4)**

#### **§ 5. Medlemskontingent**

Medlemskontingenten fastsettes av landsmøtet (jfr. §10.2) Familiemedlemskap innebærer redusert kontingent og har samme rettigheter som fullt betalende medlemmer.

Oslo Døveforening hadde et forslag til endring av vedtekt - §5:

Landsmøte i 2019 vedtok å ha hoved- og barn/ungdomsmedlemskap, mens familiemedlemsskap utgår.

Vi foreslår at teksten strykes: «Familiemedlemsskap innebærer redusert kontingent og har samme rettigheter som fullt betalende medlemmer.»

#### **Avstemning § 5. - Medlemskontingent**

##### **Resultat:**

**Oslo Døveforenings forslag ble godkjent med 91.84% stemmer for, og paragrafen revideres deretter (se vedlegg 4).**

## **§ 7. Valgbarhet**

Kontrollkomiteen, forbundsstyret og NDF Stavanger la fram hver sine forslag til endring av paragrafen om valgbarhet.

Forslagene ble diskutert over flere innspill som primært gikk inn på hvorvidt administrative ledere eller ansatte i administrasjonen og i lokallagene kunne velges til forbundsstyret eller til komiteene. Kontrollkomiteen mente at administrative ledere i lokallag burde være valgbare, mens forbundsstyret mente at både ansatte og engasjerte i forbundets administrasjon og administrative ledere i lokallag ikke var valgbare. NDF Stavanger anbefalte på sin side at tillitsvalgte i hovedsak bør bestå av frivillige medlemmer i organisasjonen, men utelukket ikke at ansatte i lokallag kunne velges inn til styret og så videre, selv om sistnevnte i verste fall kunne føre til utfordringer i organisasjonsstrukturen med henhold til overstyring av ansvarsroller.

Forbundsstyret understreket også at dersom landsmøtet gikk inn for å endre vedtektene om valgbarhet, så ville det påvirket valglista som skulle gjennomføres på landsmøtets siste dag. Trondheim Døveforening ba om at avstemningen ble utsatt til neste landsmøte da en eventuell vedtektsendring vill ha store implikasjoner for hvordan organisasjonen strukturerte seg. Dersom utsettelsesforslaget stemmes først, ble det foretatt en avstemning om utsettelse:

### **Avstemning § 7 - Saken utsettes til neste landsmøtet**

1. Utsette saken
2. Ta saken nå
3. Blank

#### **Resultat:**

**Forslag nr. 2 (Ta saken nå) fikk flertall – vi går til avstemning om endringer i ordlydene.**

### **Avstemning § 7 - valgbart**

1. Administrative ledere er ikke valgbare
2. Ingen endring
3. Blank

#### **Resultat:**

**67% stemte for forslag A (Administrative ledere er ikke valgbare).**

## **§ 9. Suspensjon og eksklusjon:**

Forbundsstyret og kontrollkomiteen ønsker ikke at kontrollkomiteen skal være ankeinstans i forbundsstyrets vedtak om suspensjon og eksklusjon: Det er umulig for kontrollkomiteen å gjøre ny saksbehandling av sakene. Skal komiteen gjøre dette må den

foreta en fullstendig ny gransking av sakene, det betyr samtale med den som er straffet, de/de som er offeret og eventuelle vitner. Det er tidkrevende arbeid. Landsmøtet bør overlate fullmakten til forbundsstyret, men kontrollkomiteen kan være ankeinstans der det stilles spørsmål om det har blitt gjort saksbehandlingsfeil, og da eventuelt kreve at saken på nytt blir behandlet i forbundsstyret.

Det ble derfor endret og det ble skrevet et forslag til endring av vedtekt - § 9 (se vedlegg 4).

### **Avstemning § 9 - Suspensjon og eksklusjon**

1. Forbundsstyrets og kontrollkomiteens forslag
2. Beholde opprinnelig forslag
3. Blank

#### **Resultat:**

**Forbundsstyrets og kontrollkomiteens forslag ble enstemmig godkjent. Paragrafen ble revidert deretter (se vedlegg 4).**

### **§ 10. Landsmøte**

Forbundsstyret fremla forslag til endring av vedtekt - § 10 (se vedlegg 4).

### **Avstemning § 10 - Landsmøtet**

#### **Resultat:**

**Forbundsstyrets forslag ble godkjent uten innvendinger og paragrafen ble revidert deretter (se vedlegg 4).**

### **§10.2. Saksliste for landsmøtet**

Kontrollkomiteen ønsket å tilføye punkt 11 i §10.2 om at landsmøtet fastsetter styrehonorar. De begrunner med at det er landsmøtet som er forbundsstyrets "arbeidsgivere" og bør dermed fastsetter honorarene.

Forbundsstyret svarte kontrollkomiteen med at det kunne være problematisk for landsmøtet å fastsette styrehonorar ettersom budsjettramme som NDF forholder seg til varierer fra år til år.

Stavanger NDF mente at landsmøtet bør gi en budsjettramme som styret bestemmer over.

### **Avstemning § 10.2 - Saksliste for landsmøtet**

#### **Første avstemning - punkt 11**

1. Landsmøtet bestemmer styrehonorar
2. Ingen endring
3. Blankt

**Resultat:**

**63.27 % stemte for “Ingen endring”, mens forslaget “Landsmøte bestemme styrehonorar” fikk 30.61% av stemmene. Punkt 11 ble stående slik det er formulert (se vedlegg 4).**

**Andre avstemning – punkt 13b**

Det ble en mindre diskusjon om forbundsstyrets forslag i punkt 13b om valg av nestleder.

Stavanger NDF argumenterte at valg nestleder bør gjelde fra neste landsmøte. Dersom man stemte for dette på landsmøtets siste dag, ble det knapt med tid til å finne nye nestledere. Stavanger NDF fremla til slutt et forslag om at landsmøtorepresentantene hadde rett til å komme med motforslag innen landsmøtets siste dag.

Forbundsstyret mente at dersom forslaget ble stemt for, ble det gjeldende fra og med samme dag. Hvis forbundsstyrets forslag ble godkjent så ble det endret formuleringen om 6 styremedlemmer til 5 styremedlemmer i samme sleng så det fører ikke en økning av antall styremedlemmer.

**Avstemning**

1. Forbundsstyrets forslag
2. Ingen endring
3. Blank

**Resultat:**

**57.13% stemte for forbundsstyrets forslag, mens 42.86% stemte for “Ingen endring”.**

**§ 10.3 Landsmøtets avstemninger, punkt d**

Møre og Romsdal la fram et nytt forslag: Valgkomiteens leder skal lede valget i samarbeid med tellekorps.

**Avstemning - § 10.3, punkt d**

1. Møre og Romsdal sitt forslag
2. Beholde opprinnelig forslag
3. Blankt

**Resultat:**

**61.22% stemmer for Møre og Romsdals forslag, som ble godkjent.**

**§ 10.3 Landsmøtets avstemninger, punkt e**

Kontrollkomiteen har ikke sendt inn dette forslaget innen fristen, men foreslo på talestolen å få med ett nytt bokstav e i §10.3 om at landsmøtevedtak trer i kraft etter landsmøtets avslutning, hvis ikke annet er opplyst.

Bergen Døvesenter og Trondheim Døveforening kommenterte at fristen for å legge ut nye forslag gikk for to måneder siden og delegater har ikke hatt tid til å bearbeide forslaget. De foreslo å ikke behandle saken.

#### **Avstemning om utsettelse:**

1. Kontrollkomiteens forslag kan behandles nå
2. Saken utsettes

#### **Resultat:**

**55.10 % stemte for utsettelse, og derfor kan ikke kontrollkomiteens forslag behandles nå.**

#### **§ 14. Arbeidsutvalget**

Forbundsstyret foreslår å stryke bort setningen om at styret oppnevner en vararepresentant da det er allerede innbakt i at forbundsleder, nestleder og generalsekretær (som utgjør AU) har hver sin vara. Hvis en av de er forhindret rykker vara automatisk inn i AU. Det er derfor ikke nødvendig med egen vara. Det er innbakt i systemet.

#### **Avstemning - §14 Arbeidsutvalget**

#### **Resultat:**

**Forslaget ble godkjent uten innvendinger, og paragrafen revideres deretter (se vedlegg 4).**

#### **§ 18. Ledermøter**

Forbundsstyret og kontrollkomiteen fremmer begge forslag om at ikke hele forbundsstyret trenger å være med på ledermøte, da det skaper en ubalanse i representasjon mellom forbundet og lokalforeningene. Forbundsstyret skulle følge samme vilkår som resten av lokalforeninger. Det samme gjelder NDFU.

#### **Avstemning §18 – Ledermøte**

#### **Resultat:**

**Forbundsstyret og kontrollkomiteens forslag ble vedtatt uten noen innvendinger. §18 skal revideres deretter.**

Landsmøtet fortsetter å diskutere §18. Det var uenighet om hvem av representant som skal være med. Forbundsstyret mener at hvis foreningsleder er forhindret så kan nestleder delta, men hvis ingen av disse to kan delta så må lokalforening melde forfall. Kontrollkomiteen var uenig, de mener at fortrinnsvis styreleder bør delta på ledermøtene,



men hvis styreleder er forhindret så er det opp til lokalforening hvem som deltar. Det betyr et styremedlem, en vara, daglig leder eller et vanlig medlem kan delta.

### **Avstemning § 18 - Ledermøter**

1. Forbundsstyrets forslag
2. Kontrollkomiteens forslag
3. Beholde opprinnelig forslag
4. Blank

### **Resultat:**

**Forbundsstyrets forslag ble godkjent med 81.63 % av stemmene, og paragrafen ble revidert deretter.**

### **§20. Valgkomiteen**

Forbundsstyret foreslår tillegg til opprinnelig vedtak «Listen over kandidater må bli synlig for de forespurte kandidatene, i forkant av offentliggjøringen». Begrunnelsen er at det er Kontrollkomiteen som sier seg enig med forbundsstyrets forslag». Kontrollkomiteen presiserte at på den måten får de en oversikt over det foreslåtte styrekollegiet, og har mulighet til å trekke seg fra listen om det er en sammensetning de mener de ikke kan fungere godt i.

Bergen Døvesenter spurte om hva som ligger bak forslaget om endring her, og forbundsstyret svarte med at endringen av forslaget er for å unngå eventuelle personkonflikter i sammensetningen av styre. Det er viktig for kandidatene å ha god kjemi med resten av styret.

### **Avstemning § 20. Valgkomiteen:**

1. Forbundsstyrets forslag
2. Beholde opprinnelig forslag
3. Blank

### **Resultat:**

**Forbundsstyrets forslag ble godkjent med 93.88 % av stemmene.**

### **§ 21. Kontrollkomiteen**

Forbundsstyret foreslår setningen «kontrollkomiteen er rådgivende organ overfor forbundsstyret, også i suspensjon- og eksklusjonssaker». Forbundsstyret kommenterte at forslaget henger sammen med § 9 (som ble godkjent).

**Forslaget ble enstemmig godkjent ettersom ingen hadde innvendinger, og paragrafen ble revidert deretter.**

## § 26. Medlemskap

Fra vedtektene i 2019 så stod det igjen et avsnitt som er frittstående. Det virker som det burde ha vært egen paragraf. Forbundsstyret foreslår å supplere ny paragraf - § 26 – ved siden av “Medlemskap”. Etter noen diskusjoner ble det avklart at det var redaksjonell feil. Det var et avsnitt som hører hjemme i §4.medlemskap. Det avsnittet fjernes fra vedtektene.

Disse har tegnet: Vestfold Tegnspråkforening, forbundsstyret og møteleder.

### **Avstemning sak 9 – Vedtektsendringer**

Møteleder viste til at det er noen redaksjonelle endringer som gjenstår. Han spurte om landsmøtet har noe imot om å gi forbundsstyret og administrasjonen fullmakt til å foreta redaksjonelle endringer. Det var ikke noe som sa seg imot.

1. Alle endringer godkjennes, forbundsstyret foretar redaksjonelle endringer
2. Godkjennes ikke noen endringer
3. Blank

#### **Resultat:**

**95.92% stemte for at “Alle endringer godkjennes”, og med det ble de relevante vedtektene endret.**

*Disse hadde tegnet: Kontrollkomiteen, forbundsstyret, Oslo Døveforening, NDF Stavanger, Trondheim Døveforening, Bergen Døvesenter, Møre og Romsdal Døveforening, Døves Media, Norges Døveforbunds Ungdom, NDF-administrasjonen*

## **Sak 10. Andre innkomne forslag**

### **A) Innkomne forslag fra forbundsstyret**

#### **1. Fortsatt medlem i FFO**

Landsmøtet 2016 har bedt NDF om å utrede medlemskap i FFO til landsmøte 2019, men det ble utsatt til landsmøte 2022. NDF har opprettet en arbeidsgruppe som har utredet dette nærmere. De har skrevet en rapport som er lagt til som vedlegg 5. Konklusjonen er at arbeidsgruppen har etter lengre utredning ikke funnet grunn til å endre på dagens struktur.

Forbundsstyret foreslår å følge anbefalingen fra arbeidsgruppen.

#### **Resultat:**

**Forslaget fra forbundsstyret ble vedtatt med 89.5% flertall ved elektronisk avstemning**

## **2. Forslag om å se bort fra landsmøtevedtak i 2019**

**Forbundsstyret viser til landsmøtevedtaket i sak 13:**

«Statsautorisert revisor: Det ble fremlagt forslag til forbundsstyret ansetter statsautorisert revisor. Forslaget ble enstemmig vedtatt.»

NDF har siden 2012 hatt en statsautorisert regnskapsfører i 60 % engasjement. Det har ikke blitt oppdaget større avvik i vårt regnskap siden da. Landsmøtene har vedtatt alle regnskapene uten unntak siden da. Kontrollkomiteen har heller ikke funnet noe å peke på.

Forbundsstyret foreslår derfor å se bort fra det vedtaket. Det fortsettes med dagens praksis.

### **Resultat:**

**Forslaget fra forbundsstyret ble vedtatt med 95.92% av stemmene ved elektronisk avstemning.**

## **3. Tegnspråkdagen (norsk tegnspråkdag)**

25. mars 2021 ble Språkloven vedtatt i Norge etter 1. gangs votering. Norsk tegnspråk er innlemmet i den norske Språkloven og ses på som likeverdig som det nasjonale norske språket (bokmål og nynorsk).

Andre språk som er tatt med i Språkloven er samiske språk, nasjonale minoritetsspråk (kvensk, romani og romanes), norsk tegnspråk og skandinaviske språk.

Norge har i dag ingen offisiell dato som markerer det norske tegnspråket. Nynorskens dag faller på datoen 12. mai og samenes nasjonaldag faller på datoen 6. februar. Norges Døveforbund mener det er på tide at norsk tegnspråk også får en egen dag som Norge kan markere.

Norges Døveforbund har sett på ulike datoer som har tilknytning til den norske døvehistorien samt norsk tegnspråks historie. Norges Døveforbund vil her legge frem tre datoer for norsk tegnspråkdag som vi anser som rimelige.

Forbundsstyret i Norges Døveforbund mener at landsmøtet skal være med på det endelige vedtaket for hvilken dato som skal være den dagen Norge markerer og feirer norsk tegnspråk hvert år.

**Forbundsstyret foreslår følgende datoer:**

### **a) 27. juni**

Kulturministeren la frem Stortingsmelding 35 "Mål og mening, ein heilskapeleg norsk språkpolitikk" 27. juni 2008. Her ble norsk tegnspråk omtalt som et språk Staten har

ansvar for, og det ble foreslått at tegnspråk blir offisielt ved at det innlemmes i en ny allmenn språklov.

#### **b) 25. mars**

Språkloven ble vedtatt 25. mars 2021 etter 1. gangs votering på Stortinget. Denne dagen markerer språklovens dag. Norsk tegnspråk som et språk ble offisielt nedfestet i den norske lov for første gang.

#### **c) 28. april**

Stortinget vedtok Stortingsmelding 35 "Mål og mening, ein heilskapeleg norsk språkpolitikk" 28. april 2021 - og med det ble norsk tegnspråk anerkjent som et fullverdig språk. Samtlige språk i språkloven ble likestilt og likeverdig med det norske språket»

I forkant av elektronisk avstemning om fastsettelse av dato for tegnspråkdagen kom flere opp på scenen med anbefalinger om bestemte datoer. Trondheim Døveforening holdte et innlegg der de foreslo 9.juli som et valg. Forbundsstyret sier at det var en dato de vurderte, men som falt bort av flere årsaker blant annet det er midt i sommeren og vanskelig å ha skikkelig markering da.

NDF Stavanger mente at det er viktig å ikke glemme eldre historie dersom alle tre datoene er fra nylige hendelser. Oslo Døveforening foreslo 25. mars som tegnspråkdag, ettersom det var på denne datoen da loven faktisk ble formalisert. Andre foreslo datoer på våren og om sommeren med utgangspunkt i andre relevante kontekster.

#### **Avstemning A3. Tegnspråkdagen:**

1. 27. Juni
2. 25. Mars
3. 28. April
4. 9. juli

#### **Resultat:**

25. mars ble valgt til tegnspråkdagen med 53.06% av stemmene (26 stemmer). For øvrig så fikk 27.juni 10,20% av stemmene (5 stemmer), 28.april 30.61% av stemmene (15 stemmer) og 9.juli fikk 6.12% av stemmene (3 stemmer).

### **4. Norge står som arrangør av WFD kongress 2027**

The World Federation of the Deaf (heretter WFD) er en internasjonal, non-profit og ikke-statlig organisasjon som ble opprettet i september 1951. WFD består av ulike døveforbund fra 133 medlemsland og det er estimert at organisasjonen representerer mer enn 70 millioner døve over hele verden, hvorav 80 % kommer fra utviklingsland. WFD har juridisk sete i Helsinki, Finland, der WFD-sekretariatet er basert. Siden 1951 har WFD hatt sin internasjonale verdenskongress, som holdes hvert fjerde år. Det er vertslandet som arrangerer verdenskongressen i samarbeid med WFD, og flere tusen døve fra hele verden deltar. Verdenskongressen har et omfattende kulturelt program som inkluderer teaterforestillinger, filmvisninger, kunstutstillinger samt besøk til lokale steder av

interesse. Parallelt med dette, åpner verdenskongressen for WFDs generalforsamling, der retningslinjene i WFDs virksomhet for de neste fire årene diskuteres og vedtas.

Den siste WFD-kongressen i Norden var i Finland i 1987. Om vi går enda lenger tilbake i tid, var Sverige vertsland for WFD-kongressen i 1963. Norge har på sin side aldri vært vert for WFDs verdenskongress. I lys av den nye språkloven som har fremhevet Norges særegne posisjon i Norden når det kommer til døves og tegnspråkliges rettigheter, føler forbundsstyret at det er på tide å søke om å arrangere kongressen. Forbundsstyret mener at et WFD-kongress i Norge åpner for en unik mulighet til å gi det norske tegnspråkmiljøet et markant løft i et internasjonalt perspektiv, samtidig som begivenheten muliggjør tettere bånd og samarbeid med diverse døveforbund fra hele verden.

WFD har satt 10 kriterier for at søknad om å være kandidat som vertsland kan innvilges. Av disse er det særlig 4 kriterier som NDF bør prioritere; 1) en fullmakt fra landsmøtet innhentes og legges ved søknaden som man sender inn til WFD i november, og 2) En slik støtte/fullmakt (endorsement) vil bringe med seg en 'stand alone' økonomisk risiko på 5000 euro i 2022, i form av en søknadsgebyr som må innbetales når søknaden sendes inn. I tillegg er det kostnadene til site inspection fra WFD som kommer i tillegg hvis søknaden blir akseptert, men likevel før WFD formelt tildeler Norge kongressen under WFD World Congress i juli 2023 i Sør-Korea. Vårt anslag er at en slik site inspection / befarng fra WFD (som skjer vinteren 2023) har en kostnadsramme på ca. NOK 50.-60.000. Totalt medfølger det altså en ren økonomisk risiko med søknaden som skal sendes på opp mot NOK 120.000 før host/vertsland for WFD World Congress i 2027 blir tildelt i 2023, 3) Med søknaden som sendes i november 2022, må NDF kunne garantere en egenkapital på minst 150.000 euro, eller ca. 1,5 millioner kroner, som skal gå til å dekke kostnadene til planlegging opp mot og gjennomføringen av selve verdenskongressen, 4) frist for søknad til WFD er 1. november 2022.

Av de 150.000 euro skal 100.000 euro være forankret eller lovet i et eller flere tildelingsbrev fra én eller flere - offentlige eller private - bidragsytere. Beløpet på 100.000 euro må være på konto per 1. januar 2027. Dette er penger som bevilges og blir en del av inntektene til kongressen.

De resterende 50.000 euro må være på konto ved tildeling av kongressen i november 2022. Dette beløpet stilles til rådighet for å dekke løpende kostnader til planlegging og site inspection / befarng fra WFD. Beløpet på 50.000 euro er altså penger som kan bli allokert som et lån eller forskudd, og som kan tilbakebetales etter arrangement gjennom at kongressbudsjettet går med styrt overskudd. De 100.000 euro er imidlertid å anse som en ren bevilgning som skal finansiere eller del-finansiere selve verdenskongressen.

I forbindelse med planleggingen opp mot og gjennomføringen av verdenskongressen, skal det også oppnevnes en lokalkomite, en WFD Congress Liaison Officer, samt en Professional Congress Organizer. I forbindelse med sistnevnte, har NDF hatt et møte med April Congress og VisitOslo som er villige til å påta seg denne rollen. Kostnader forbundet med lokalkomiteens arbeid skal dekkes inn av budsjettet, og hvis der er løpende utgifter som kommer før kongressen begynner å generere inntekter gjennom deltakeravgifter og lignende, så skal dette hentes fra de 50.000 euro fram mot 2027, hvor kongressen da vil motta 100.000 euro.

Forbundsstyret ber landsmøtet om fullmakt til å jobbe videre med søknad til WFD-kongress 2027.

Det ble stilt flere spørsmål, hvorav det mest gikk ut på risiko med å arrangere en slik konferanse. Prosjektkoordinator Arash Bagharzadeh besvarte spørsmålene da han foreløpig har hovedansvaret for søknaden. Han viste til at NDF har inngått et samarbeid med event-byrå Apriil og VisitOslo. Disse har kartlagt risikoen. Risikoen gikk ut på det beløpet som er nevnt over. Det er teoretisk mulig å bruke egenkapitalen som NDF har opparbeidet seg i de siste årene, men det er best å få offentlig støtte. Han viser til at selv om landsmøtet gir forbundsstyret fullmakt så betyr det ikke nødvendigvis at NDF arrangerer det, men at forbundsstyret skal ta en vurdering når vi har fått svar fra offentlige myndighetene.

NDFU kom med pertentlige spørsmål om NDFUs rolle i WFDY-kongressen, som skal løpes parallelt med WFD-kongressen. NDF beklaget for at NDFU/WFDY ikke ble omtalt i skrivet ovenfor, og lover å involvere NDFU tett fremover når det kommer til forberedelsene og planleggingen til kongressen i 2027.

**Resultat:**

**Forslaget ble godkjent med overveldende flertall (91.67% stemmer for).**

**Forbundsstyret skal følge opp WFD-søknaden i samband med NDF-administrasjonen, og NDFU skal involveres tett i forbindelse med WFDY som skal holdes parallelt med WFD-kongressen.**

## 5. Kongelig Beskytterskap

Norges Døveforbund har Prinsesse Märtha Louise som sin kongelige beskytter. I første omgang har vi forpliktet oss fram til 31. desember 2025.

Forbundsstyret ber Landsmøtet å ta stilling til etter 31. desember 2025, ettersom det var landsmøtet som i sin tid godkjente kongelig beskyttelse.

Det norske kongehus tar kontakt med NDF ca. ett år i forveien med spørsmål om videre kongelig beskytterskap eller ikke. Det betyr at det skjer i nåværende landsmøteperiode (2022–2025).

Forbundsstyret foreslår å fortsette å ha kongelig beskytterskap videre. Med tanke på at Norge har et monarki som sin styreform, og ikke minst det er en fin symbolsk handling og tradisjon å ha kongelig beskytterskap.

**Resultat:**

**Forslaget ble enstemmig godkjent uten innvendinger.**

## 6. Utvikling av medlemsorganisasjonen

NDF har en stor medlemsmasse som består av mangfold og ulike interesser. For å kunne ta vare på alle våre medlemmer så er det ønskelig fra flere hold at vi åpner opp for muligheten til å ha flere selvstendige interessegrupper under NDF.

En interessegruppe under NDF innebærer at gruppen jobber for en bestemt interesse og/eller målgruppe for eksempel kvinner, skeive, BIPOC og døvehistorie.

### Nøkkelpunkter:

- For å sitte i en interessegruppe må man ha hovedmedlemskap hos et lokallag/Norges Døveforbund
- Forbundsstyret ser for seg følgende at interessegruppene kan søke VO-kurs, kulturmidler og andre ting hos NDF
- På sikt kan interessegruppene også ha egne årsmøter, og dersom interessegruppene oppfyller følgende kriterier under kan interessegruppen delta med alle rettigheter i landsmøtet med to representanter:
  - Interessegruppen har medlemmer som er tilknyttet minst tre lokallag i Norges Døveforbund
  - Interessegruppen opptrer i samsvar med etiske prinsipper slik de defineres av Norges Døveforbund
  - Ha eget årsmøte

Med denne ordningen håper Norges Døveforbund på flere nye medlemmer hos både lokallagene og NDF sentralt da dette sender signaler om at Norges Døveforbund ønsker å være en åpen og inkluderende organisasjon.

### Anmerkninger

Det ble en mindre diskusjon i forkant av avstemningen om interessegruppenes funksjon, ansvarsområder og rettigheter.

For å fremme reelt mangfold og likestilling i NDF, argumenterte Trondheim Døveforening for opprettelsen av et mangfoldutvalg som representerer interessene til minoritetene i døvemiljøet, som innvandrere, BIPOC, LHBTQIA+ osv. TDF argumenterte også for at interessegruppene får tale- og forslagsrett under landsmøtene.

Stavanger NDF ville vite mer om hvordan interessegruppene kunne kobles tettere til lokallagene, blant annet for å forebygge den løpende trenden med krypende medlemstall.

Oslo Døveforening tok også opp et spørsmål om oppfølgingen av interessegruppene og ønsket en tydeligere avklaring på forholdet mellom lokallag, interessegrupper og NDF.

Forbundsstyret presiserte at interessegruppene ikke er stedbundne og kan ha sin virksomhet hvor som helst i landet. Mangfoldutvalget er noe som forbundsstyret selv setter sammen, mens interessegruppene er uavhengige. Det viktigste var å fokusere på hvordan interessegruppene skal knyttes til NDF, og tilknytningen til lokallagene kan man se på i fremtiden.

**Resultat:**

**Forslaget ble godkjent uten innvendinger.**

## B) Innkomne forslag fra kontrollkomiteen

Kontrollkomiteen ved leder ga en oppsummering av rapporten som er lagt ved som vedlegg 6.

### 1. Kontrollkomiteens mandat

Forbundsstyret har etter innspill fra kontrollkomiteen laget et foreløpig mandat til kontrollkomiteen som de har fulgt i disse tre årene. Etter erfaring har de kommet med flere innspill.

Forbundsstyret mener at det er viktig å hente erfaringene fra de tre årene vi har hatt kontrollkomiteen. Det er opp til kontrollkomiteen å bli enig om hvor mange møter de anser som nødvendig innenfor budsjettammen. Forbundsstyret kommer til å sende alle dokumenter kontrollkomiteen mener er nødvendig.

Forbundsstyret ønsker at landsmøtet blir enig om en økonomisk ramme kontrollkomité forholder seg til.

### Anmerkninger

Kontrollkomiteen kommenterte at samarbeide med forbundsstyret siden siste landsmøte har gått litt opp og ned da det har vært en del uenigheter om diverse tolkninger av saker, men kontrollkomiteen vedgår at forbundsstyret som en helhet har gjort en helt grei jobb.

Vestfold Tegnspråkforening uttrykket et ønske om større innsyn og åpenhet rundt kontrollkomiteens virksomhet. De føler at de ikke har vært åpent nok. Det ble diskusjon rundt taushetsplikt og hvor langt man skal gå med det. Vedtektene som kontrollkomiteen gjennomfører er åpen for offentligheten, men selve saksbehandlingen og innholdet i disse forblir konfidensielle.

**Resultat:**

**Forslaget ble godkjent uten innvendinger og uten økonomisk ramme.**



## 2. Fastsettelse av styrehonorar

Kontrollkomiteen synes det ikke er heldig at styret selv fastsetter sine honorar, det er riktigere at landsmøtet, som er forbundsstyrets «arbeidsgivere», fastsetter honorarene – komiteen viser til innkomne lovforslag, paragraf 10.2. Sakliste for landsmøte, punkt 11.

I dette punktet skal det diskuteres om hvor mye forbundsstyret skal få i honorar, men det er kun under forutsetning at kontrollkomiteen har fått landsmøtet med på å fastsette forbundsstyrets honorarer, hvis ikke så faller dette punktet borte.

### Resultat:

**Forslaget ble trukket tilbake som et følg av tidligere diskusjon der man ble enig om å ikke endre noe på punkt 11 i paragraf 10.2. Sakliste for landsmøte.**

## C) Innkomne forslag fra Oslo Døveforening

### Frivillighetsprisen

Oslo Døveforening foreslår å innføre frivillighetsprisen som skal deles ut under Døves Kulturdager. Frivillighetsprisen menes alt fra kultur til foreningens arbeid. Det skal ikke gis pris til lønnete personer. Prisen kan deles ut hvert år eller annethvert år.

### Uttalelse fra forbundsstyret:

Forbundsstyret synes at det er veldig hyggelig med en slik pris og ideen er veldig god. Forbundsstyret ønsker at dette skal diskuteres på landsmøtet. Hvis forslaget blir vedtatt ber forbundsstyret om fullmakt til å lage instruks/veiledning til frivillighetsprisen.

Kommentar fra ODF:

Vil innføre frivillighetsprisen som ny årlig tradisjon. Mener at det kan være god motivasjon for frivilligheten.

### Resultat:

**Forslaget ble godkjent uten innvendinger.**

## D) Innkomne forslag fra Bergen Døvesenter

### 1. Opprettelse av stilling for veiledning og juridisk bistand

Bergen Døvesenter legger frem forslag om å opprette en stilling i Norges Døveforbund som vil ha ansvar for å arbeide for døve/hørselshemmede i Norge for å få sine rettigheter oppfylt, gi hjelp til døve som av ulike grunner ikke får det de har rett på – og som ikke har økonomi eller kapasitet til å kjempe mot det offentlige for å få disse rettighetene, særlig knyttet til tegnspråk.

Norges Døveforbund er i en unik posisjon til å kunne ha en slik stilling, som kan gi juridisk veiledning og bistand til individer som ikke får de tjenester og rettigheter de

skal ha. Vi mener også at hvis NDF tar slike enkeltsaker vil det gi NDF større muligheter til å profilere seg i media.

Stillingen kan med fordel være en kombinasjonsstilling, eksempelvis juridisk, politisk, interessearbeid og oppfølging av høringsdokumenter.

**Begrunnelse:**

Vi ser gjennom historien at man er prisgitt sin families eller individets ressurser eller økonomiske situasjon for å kunne få rett på tjenester og tilgang til språk, og man er ekstra utsatt dersom man har andre funksjonsnedsettelse i tillegg. Et eksempel er Waade-saken, og nå senest Florø-saken. Lignende saker har skjedd, skjer nå og vil skje i framtiden.

Individer som opplever urett, får ofte lite hjelp til å kunne veilede seg på grunn av mangel på kompetanse i forhold til det å være døv og språklige behov. Det er behov for en ekspert med rett kompetanse som kan yte profesjonell hjelp.

**Uttalelse fra forbundsstyret:**

Forbundsstyret støtter ikke forslaget. Forbundsstyret ser utfordringen og forstår problemet, men kan ikke støtte forslaget da det er ikke mulig å gjennomføre vedtaket av økonomiske og praktiske årsaker. Forbundsstyret foreslår at de kan jobbe med å se på andre alternativer til slik hjelp, for eksempel avtale med FFO, juridiske støtteordninger m.m.

**Anmerkninger:**

Flere lokalforeninger kom med innspill der de oppfordret NDF til å følge opp det store behovet i juridisk bistand for sine medlemmer, men samtidig så hadde man forståelse for at det foreligger store økonomiske og praktiske utfordringer til å ansette en juridisk stilling.

Generalsekretær Petter Noddeland viste til at NDF administrasjonen er nødt til å avvise flere enkeltsaker ukjentlig. Han sier at hvis forslaget blir godkjent så blir det en enorm utfordring å vite hvilken sak som man skal prioritere. Han er enig at det må jobbes for å se andre alternativer til slik hjelp. Han sier at det er sterkt beklagelig at NDF sentralt ikke kan hjelpe til med enkeltsaker.

Etter flere innlegger og en diskusjon valgte Bergen å trekke sitt forslag tilbake før det gikk til avstemning.

**Resultat:**

**Forslaget ble trukket tilbake. Ingen avstemning**

**2. Økning av antall utgivelser av Døves Tidsskrift**

Bergen Døvesenter ønsker å legge fram forslag om å øke antall utgivelser av Døves Tidsskrift. Vi ønsker at bladet kommer ut 12 ganger i året, mot 5 ganger som er i dag. Videre ønsker vi også, i tillegg til nasjonale nyheter fra Norges Døveforbund og

lokalforeningene, at det skrives mer om døves gjøren og liv rundt om i landet. Det savnes mer innspill og historier fra døve. Døve kan med fordel brukes som journalister mot et lite honorar for artikler de sender inn. Man kan da avlaste redaktøren med å måtte samle inn alt stoff selv.

Vi ønsker også å få tilbake mulighetene for debatt eller synspunkter, og dersom bladet kommer ut månedlig kan Døves Tidsskrift bli en arena for debatt. Slik det er i dag må man vente lenge på tilsvar.

#### **Begrunnelse:**

Det er i dag variasjon i stoffet, men det er ønskelig å få inn mer variasjon i form av historier fra døves hverdag, humoristiske innslag og lignende. Videre vil hyppigheten bidra til økt mulighet for innspill fra medlemmer til Døves Tidsskrift, i form av debatter eller synspunkter (slik som Summetonen i BergensAvisen). Mange av våre medlemmer føler at Døves Tidsskrift er lokalavisen til døve. I dag er ikke relasjonen helt den samme, og vi ønsker at det gjenoppbygges. Vi savner nærhet til døvesamfunnet på denne måten. Sosiale medier fungerer godt, men mange eldre har ikke mulighet eller kapasitet til å følge med på oppdateringer som skjer på nettet, og foretrekker å få det på papir.

Vi foreslår også å få litt mer glans på papiret enn det er i dag, og øke bildekvaliteten på bilder i bladet. Dersom bladet kommer hyppigere, kan også bladet inneholde færre sider med ferske nyheter. Videre ønsker vi egen side hvor man frivillig kan melde inn runde dager og dødsfall til Døves Tidsskrift.

#### **Uttalelse fra forbundsstyret:**

Forbundsstyret støtter ikke forslaget. Forbundsstyret forstår forslaget som todelt. En del handler om innhold i Døves Tidsskrift som er utenom forbundsstyrets mandat. Forbundsstyret kan se om det er mulig å opprette et diskusjonsforum til det.

En del handler om antall utgaver og økonomisk ramme i forhold til det, det må sees i sammenheng med organisasjonens økonomi og forretningsmessig drift. Forbundsstyret tar gjerne imot innspill til hvordan informasjonsflyt skal gå ut, men vil be landsmøtet om å overlate til forbundsstyret å ta den endelige beslutningen.

#### **Resultat:**

Bergen Døvesenter kom opp på talestolen idet forslaget skulle debatteres og trakk forslaget tilbake. Det ble ingen avstemning

### **3. Utredning av privatisering av tolketjenesten**

Bergen Døvesenter ønsker at Norges Døveforbund utreder spørsmål om privatisering av tolketjenesten. Videre reiser vi spørsmål om tidligere utredninger som er blitt gjennomført med forslag til omorganiseringer av NAV som ikke mulig har vist til nye endringer.

Vi foreslår at Norges Døveforbund tar en utredning i samarbeid med andre relevante organisasjoner som for eksempel HLF om privatisering av tolketjenesten.

Videre ønsker vi at Norges Døveforbund ser på hvordan tolketjenesten forvalter ressursene og fordeler dette nasjonalt, med tanke på at enkelte regioner har mye ledig kapasitet mot andre regioner som har lite kapasitet.

#### **Begrunnelse:**

Administreringen av tolketjenesten fungerer dårlig, og de fleste døve har liten tillit til tjenesten. Alt innenfor NAV betyr mye byråkrati og tungvinte prosesser. Tolketjenesten er en stor arbeidsplass som kunne gitt arbeid også til godt kvalifiserte døve, slik er det ikke i dag.

Slik situasjonen er i dag bidrar det til at døve ikke får muligheten til å delta på lik linje som storsamfunnet på noen av områdene; arbeid, hverdagen eller noe som helst.

#### **Uttalelse fra forbundsstyret:**

Forbundsstyret støtter ikke forslaget. Vi har erfaring fra Sverige og Danmark som sier at tolketjenestesystemene i de landene ikke fungerer. De har private tolketjenestesystemer. Et eksempel er at det på 1980-tallet fantes det kun en tolkeleverandør i Danmark, nå er det over 100 tolkeservicer.

Forbundsstyret ser utfordringer med dagens ordning. I 2019 har NDF sammen med tre andre brukerorganisasjoner utgitt et veikart til ny tolketjeneste. Dette er noe som NDF har som utgangspunkt når vi jobber for å forbedre dagens tolketjeneste. Vi har fått gjennomslag for et par punkter i veikartet og jobber for å få gjennomslag på resten av punktene.

#### **Resultat:**

Bergen Døvesenteret kom opp på talestolen idet forslaget skulle debatteres og trakk forslaget tilbake. Det ble ingen avstemning

*Disse har tegnet: Bergen Døvesenter, Drammen Døveforening, Døves Media, Forbundsstyret, Kontrollkomiteen, NDF Haugaland, NDF Stavanger, NDF-administrasjon (forbundsledergeneralsekretær, prosjektkoordinator), Norges Døveforbunds Ungdom, Oslo Døveforening, Trondheim Døveforening, Vestfold Tegnspråkforening,*

## **Sak 11. Fastsettelse av medlemskontingent**

Norges Døveforbund presenterer statistikk over antall medlemmer de siste tre årene. Forbundsstyret har utarbeidet et forslag til ny medlemskontingent som inkluderer primærmedlem, sekundærmedlemskap og støttemedlemskap:

### **1. Primærmedlem**

Fullstendige rettigheter

Deltakelse, stemmerett, tale- og forslagsrett og blad

### **2. Sekundærmedlem**

Deltakelse og talerett

Medlem 0 – 30 år: 100 kr

Medlem (31+): 200 kr

### **3. Støttemedlem**

Uten blad og rettigheter

(Døves Tidsskrift på PDF):

300 kr

Medlem 0 – 30 år: 150 kr  
Medlem (31+): 300 kr

Et krav ved  
sekundærmedlem: Man må  
være primærmedlem i en  
forening

Forbundsstyret har også utarbeidet fordelingsnøkkel / kontingentfordeling:

**1. Primærmedlem:**

Medlem 0 – 30 år:  
50 kr til NDF  
50 kr til NDFU og  
50 kr til lokalforening

Medlem (31+):  
56 % til NDF  
44 % til lokalforening

**2. Sekundærmedlem:**

Medlem 0 – 30 år:  
50 kr til lokalforening  
50 kr til NDFU

Medlem (31+):  
100 kr til NDF  
100 kr til lokalforening  
**eller**  
56 % til NDF  
44 % til lokalforening

**3. Støttemedlem**

Medlem (31+):  
56 % til NDF  
44 % til lokalforening

**Resultat:**

**Forslaget ble godkjent uten innvendinger. Det dukket opp diskusjon om to alternativer under punkt 2. sekundærmedlem. Det ble dermed en avstemning angående den delen:**

- 1. 100 kr til NDF 100 kr til lokalforening**
- 2. 56% til NDF og 44% til lokalforening**
- 3. Blank**

**Forslag 1) ble godkjent med 73.91% av stemmene, mens forslag B fikk 26.09% av stemmene.**

*Disse har tegnet: Forbundsleder, Forbundsstyret, Drammen Døveforening, NDF Stavanger, Oslo Døveforening.*

## Sak 12. Valg for 3 år pkt. a-f

Se vedlegg 8.

### a) Forbundsleder

**Resultat:**

**På valgkomiteens innstilling ble Niels Kristensen gjenvalgt som forbundsleder for perioden 2022-2025.**

### b) Nestleder

Valgkomiteen har ikke greid å finne en kandidat på den korte tidsfristen de fikk etter vedtektene ble endret i dagen forveien.

Det ble fremmet et benkeforslag på Jannicke B. Kvitvær.

**Resultat:**

**Det kom ingen innvendinger og Jannicke B. Kvitvær ble valgt som nestleder for perioden 2022-2025.**

### b) 5 styremedlemmer

Jannicke Kvitvær stod på innstillingen som ble fremmet av valgkomiteen. Jannicke ble nylig valgt som nestleder og stilles derfor ikke til valg som styremedlem.

Martin Berhovde måtte også trekke seg fra innstillingen på grunn av den nylige vedtektsendringen som sier at daglig leder i en lokalforening kan ikke sitte i forbundsstyret. Martin er daglig leder i Bergen Døvesenter.

Hedvig Sinnes ble fremmet som benkeforslag, men kom på scene og sa at hun ønsker ikke å stille opp.

Det ble fremmet benkeforslag på Ståle Hatlelid og Terje Røsbak.

Styremedlemmer måtte velges med 50% oppslutning.

**Resultat:**

**De foreslåtte kandidatene fremhevet i tykk skrift nedenfor ble alle valgt med over 50% oppslutning. Disse ble valgt som styremedlemmer for perioden 2022-2025.**

**Tove Glomset                      45 stemmer**

<b>Camilla Høiberg</b>	<b>44 stemmer</b>
<b>Ståle Hatlelid</b>	<b>40 stemmer</b>
<b>Ivar Larsen</b>	<b>36 stemmer</b>
<b>Per Gunnar Johnsen</b>	<b>32 stemmer</b>
Terje Røsbak	8 stemmer

### **c) 1., 2. og 3. varamedlem til styret**

Valgkomiteens innstilling ble stående som det ble sendt inn.

Følgende kandidater ble nominert via benkeforslag og presenterte kort om seg selv på scenen:

Rolf Inge Otterdal fra Møre og Romsdal Døveforening

Irja Marie Eide Mølmen fra Bergen Døvesenter

Katja M. A. Eidesen fra Innlandet Tegnspråkforening

#### **Resultat**

**De foreslåtte kandidatene i tykk skrift ovenfor ble valgt til varamedlemmer i styret.**

<b>Kjetil S. Skarpeid</b>	<b>34 stemmer (1. vara)</b>
<b>Rolf Inge Otterdal</b>	<b>30 stemmer (2. vara)</b>
<b>Irja Marie Eide Mølmen*</b>	<b>27 stemmer (3. vara)</b>
Katja M.A. Eidesen*	27 stemmer
Brita Fladvad Nielsen	16 stemmer
Terje Røsbak	7 stemmer

Merknad\*:

Under avstemningen fikk både Irja Marie Eide Mølmen og Katja M.A. Eidesen like mange stemmer (27) om plassen som tredje varamedlem. Det gikk da til omvalg, og igjen fikk de like mange stemmer (24). Etter dette ble det loddtrekning, og Irja Marie Eide Mølmen ble dermed valgt til 3. varamedlem.

#### **Ny avstemning – 3. varamedlem**

- 1. Irja Marie Eide Mølmen**
- 2. Katja M.A. Eidesen**
- 3. Blank**

**Igjen ble resultatet likt: hver av dem fikk 50%, og det måtte da gå til loddtrekning. Irja Marie Eide Mølmen fra BGDS ble valgt som varamedlem nr. 3 etter trekningen ble foretatt.**

## **d) Statsautorisert eller registrert revisor for tre år. Landsmøtet kan gi forbundsstyret fullmakt til å velge revisor**

Forbundsstyret ber om å få fullmakt til å velge revisor.

### **Resultat:**

**Forbundsstyret fikk fullmakt uten noen innvendinger.**

## **e) Kontrollkomiteen (3 medlemmer og 2 varamedlemmer)**

### Valg av 3 medlemmer

Det ble lagt fram tre nye benkeforslag til kontrollkomiteen, og disse presenterte seg for landsmøtet:

Sonja M. Holten fra Oslo Døveforening

Annbjørg Horgar fra Trondheim Døveforening

Marie Holst fra Bergen Døvesenter

Det ble en diskusjon om Sonja M. Holten kan sitte i kontrollkomiteen da hun er styreleder for Ål Folkehøyskole, etter hvert ble det klart at hun bør ikke stilles opp. Navnet hennes fjernes fra avstemningslisten.

### **Resultat:**

**Følgende kandidater ble valgt som medlemmer i kontrollkomitéen (i tykk skrift):**

**Marie Holst**                    **45 stemmer**

**Annbjørg Horgar**        **38 stemmer**

**Erling Jacobsen**        **36 stemmer**

Jim Vold                    19 stemmer

Signe Sæther Bekkvik   4 stemmer

**Avstemning om varamedlemmer:**

**1. vara Lars Petter Lindmann**

**2. vara Marte Kvinnegard**

**Lars Petter Lindmann og Marte Kvinnegard ble valgt til varamedlemmer i kontrollkomiteen uten innvendinger.**



## Avstemning

### f) Valgkomite (3 medlemmer og 2 varamedlemmer) som skal forberede valgene til neste landsmøte

Det kom opp to nye benkeforslag til valgkomiteen; Nina Hauge, avtroppende medlem i forbundsstyret og Marianne Kolvik fra Innlandet Tegnspråkforening. Disse presenterte kort om seg selv. Marianne Kolvik via sin mann og leder av Innlandet Tegnspråkforening, Tore Kolvik.

#### Resultat:

#### Følgende ble valgt som medlemmer i valgkomiteen:

<b>Nina Hauge</b>	<b>36 stemmer</b>
<b>Trude Lillegjære</b>	<b>35 stemmer</b>
<b>Marianne Kolvik</b>	<b>33 stemmer</b>
Espen Rosvold	30 stemmer
Christine Marie Dale	9 stemmer

#### Avstemning om varamedlemmer:

##### 1.vara Asgeir Brovold

##### 2.vara Solveig Uteng

**Asgeir Brovold og Solveig Uteng ble valgt til varamedlemmer i kontrollkomiteen uten innvendinger.**

*Disse har tegnet: Valgkomiteen, Ståle Hatlelid, Innlandet Tegnspråkforening, Møre og Romsdal Døveforening (Rolf Inge Otterdal), Kontrollkomiteen, Sonja M. Holten, NDF Stavanger, Oslo Døveforening, Forbundsstyret (Nina Hauge).*

### Sak 13. Fastsettelse av neste landsmøte

Både Bergen Døvesenter og Akershus Tegnspråkforening ønsker å stå som arrangør for neste landsmøte. Begge ga presentasjon av hvordan de har tenkt å arrangere landsmøtet.

#### Resultat:

**Bergen Døvesenter får tildelt landsmøtet i 2025 med 70.83% av stemmene, mens Akershus Tegnspråkforening fikk 29.17% av stemmene.**

*Disse har tegnet: Bergen Døvesenter, Akershus Tegnspråkforening.*

## **Sak 14. Resolusjoner fra landsmøtet**

Se alle resolusjonene i sin helhet i vedlegg 9.

### **a) Staten må ta ansvar for tegnspråk**

**Resultat:**

**Ingen var imot, og resolusjonen ble godkjent.**

### **b) Regjeringen må inkorporere CRPD i menneskerettighetsloven**

**Resultat:**

**Ingen var imot, og resolusjonen ble godkjent.**

### **c) Bedre interkommunalt samarbeid i alle livets faser**

**Resultat:**

**Ingen var imot, og resolusjonen ble godkjent.**

### **d) Arbeid for døve og hørselshemmede**

**Resultat:**

**Ingen var imot, og resolusjonen ble godkjent.**

### **e) Informasjon og varsling til storsamfunnet må også nås til de som ikke hører**

**Resultat:**

**Ingen var imot, og resolusjonen ble godkjent.**

*Disse har tegnet: Oslo Døveforening.*



**NORGES  
DØVEFORBUND**

# **ÅRSMELDING 2021**

NORGES DØVEFORBUND

**Norges Døveforbund**

Grensen 9, 0159 OSLO

**Organisasjonsnummer**

974 252 708

**E-post**

post@doveforbundet.no

**Sentralbord**

23 31 06 30

**Nettside**

[www.doveforbundet.no](http://www.doveforbundet.no)

**Facebook**

[/norgesdoveforbund](https://www.facebook.com/norgesdoveforbund)

**Instagram**

[@ndfnorgesdoveforbund](https://www.instagram.com/ndfnorgesdoveforbund)

**Twitter**

[@norgesdovefb](https://twitter.com/norgesdovefb)

**KONGELIG BESKYTTERS KAP**

Märtha Louise er beskytter for Norges Døveforbund fram til 31. desember 2025.

Foto: Cathrine Wessel,  
Det Kongelige Hoff

# Innholdsfortegnelse

Leder har ordet	3
Forbundsstyret 2019–2022	4
Arbeidsutvalget 2021	5
Utvalg og komiteer	6
Ansatte hos Norges Døveforbund	7
Medlems- service og foreninger	8
Interessepolitiske saker	9
Dette skjedde i 2021	12
Kulturarbeid	14
Tegnspråktolket teater	15
Kommunikasjon	16
Markedsaktiviteter	17
Representasjoner 2021	18
Norges Døveforbunds Ungdom	19
Stiftelsen Dam 2021	21
Sluttord	23

---

## ***Vedlegg***

Kursoversikt	24
Medlemsoversikt	25

# Leder har ordet



Niels Kristensen  
Forbundsleder

Vi ser på dette året som et godt og lærerikt år. Hva mener jeg med et lærerikt år? Det er tre ord og begreper som har blitt mye brukt gjennom dette året:

- audisme
- webinar
- tolketjeneste

Det har vært en stor sak hos Teater Manu i februar og mars om audisme. Hendelsen ga oss mer kunnskap om hva som må forbedres i samfunnet. Det ble arrangert to webinarer om audisme. NDF fikk midler fra Stiftelsen Dam til et prosjekt om audisme. Vi ser fram til resultatet av prosjektet, og hva vi kan ta med oss i videre arbeid.

Webinar er også et nytt begrep for oss. Døveforeninger fra Stavanger, Bergen og Oslo arrangerte flere webinar og hadde totalt 5 webinarer i løpet av 2021. Det var blant annet et politisk panel debatt med tegnspråklige. Nå kunne døve fra hele landet følge med på en politisk paneldebatt, dette var veldig nyttig for oss.

Det siste ordet er tolketjeneste. Det er ikke et nytt ord, men et ord som ofte ble brukt i 2021. NDF mottok mange henvendelser fra medlemmer, og nesten alle var misfornøyde med

den nye tolkebestillingsløsningen. Samtidig så vi at stadig flere ikke fikk dekket tegnspråktolk i dagliglivet og arbeids- og studieliv. Vi har kontinuerlig dialog med tolketjenesten, og håper at systemet blir bedre etter hvert.

Flere av våre medlemmer forteller at de har mistet mye som de hadde tilgang til før. Mange opplever at tolketjenesten har blitt verre enn tidligere. Har vi tilgang på universelle utforminger? Nei, dessverre. For eksempel opplevde en døv dame Gjerdrum-raset, og hadde ikke tilgang til universelle utforminger. På hoteller har vi ikke tilgang til tegnspråkanalen på TV i hotellrommet. Hvorfor? Det var heller ingen underteksting under sommer-OL, og vi kjenner at vi er bekymret for vinter OL. Noe må endres.

Tegnspråkparagrafen i Språkloven betyr veldig mye for oss. Mange vil huske datoene, 25. mars og 8. april. Det er fortsatt ikke bestemt hvilke av de to datoene som blir vår merkedag. Det blir bestemt under Landsmøtet 2022.

I år gjennomførte vi digitale Døves Kulturdager den 10. April, og fysiske Døves Kulturdager i Drammen, fra 24.–26. september med godt besøk.

Jeg var også med, og kunne kjenne at mange var helt utsultet på sosialt samvær. Det var flott å se så mange møtes! Den neste Døves Kulturdager skjer i Stavanger, fra 29.–31. juli 2022.

En av våre medlemmer heter Joe Murray, han er fra Ål. Han var blant de seks nominerte til Frivillighetsprisen fra Frivillighet Norge. Jeg ble invitert til Oslo Rådhus 5. desember til prisutdeling. Det var en flott kveld. Joe har jobbet frivillig for WFD (World Federation of Deaf) i mange år, og har vært president i to og et halvt år. Joe vant dessverre ikke prisen, men de 6 nominerte er plukket ut av 600 frivillige – så bra jobba, Joe!

Vi ser fram til et nytt år med ny energi, og ikke minst NDFs Landsmøte, Døves Nordiske Kulturfestival og Døves Kulturdager.

Jeg vil takke ansatte hos NDF for deres gode jobb gjennom året. Vil også takke til alle foreninger for fint samarbeid selv om det ble få fysiske samlinger. En stor takk til Tegnspråkbarns utvalg for deres gode bidrag. Også er vi glade for at seniorer fra Turgruppe 55+ fikk gjennomført fjellturen. Flott innsats!

# Forbundsstyret 2019–2022

## Styreleder

Niels Kristensen

## Nestleder

Camilla Høiberg

## Styremedlemmer:

- Per Gunnar Johnsen
- Jannicke B. Kvitvær
- Hedvig Sinnes
- Erik Lundqvist
- Tove Glomset
- Elisabeth Frantzen Holte (ansattes representant)
- Katie K. Moriggi (ungdomsrepresentant)
- Petter Noddeland (sekretær)

## Varamedlemmer:

- Alexander Kvalheim
- Rolf Inge Otterdal
- Nina Hauge

## Vara for ungdomsrepresentant:

Caisanne Lund

## Vara for ansattes representant:

Bibbi Hagerupsen

## Styremøter

I løpet av 2021 gjennomførte de syv styremøter og behandlet 69 saker. Mellom styremøtene var det e-postutvekslinger i styret som krevde fortløpende avklaringer og beslutninger.

# Arbeidsutvalget 2021

## **Styreleder**

Niels Kristensen

## **Nestleder**

Camilla Høiberg

## **Generalsekretær**

Petter Noddeland (i pappapermisjon  
25. september 2021 – 17. januar 2022)

Elisabeth Frantzen Holte  
(konstituert generalsekretær i perioden  
25. september 2021 – 17. januar 2022)

## **Møtevirksomhet**

AU behandler mindre saker mellom styremøtene og forbereder saker til styremøtene. I 2021 har AU hatt to møter.

Vi har fremdeles vært i en koronapandemi, som har resultert i at ett møte var digitalt og det andre møtet fysisk. Arbeidsutvalget har behandlet til sammen 8 saker i 2021.



# Utvalg og komiteer

## Kontrollkomiteen

Erling Jacobsen (leder), Marte Kvinnegard, Helge Herland som faste komitemedlemmer. 1. vara Lars Aksel Berge og 2. vara Lars-Petter Lindmann.

## Valgkomiteen

Edvard Rundhaug (leder), Berit Sørnypan, Harald Oppigård som faste komitemedlemmer. Solveig Uteng og Britt Jøsang som vara.

## Tegnspårbarns utvalg

I 2021 ble det dessverre frafall fra et par utvalgsmedlemmer. Det måtte da gjøres noen endringer, blant annet å innføre en varaordning.

- Brita Fladvad Nielsen, Trondheim
- Annbjørg Horgar, Trondheim
- Astrid Kamilla Røliaunet, Trøndelag
- Katrine G. Søyland Tepstra, Stavanger
- Gunhild M. Eira, Sandefjord
- Vibeke Eide Stensvoll, Sem
- Per Gunnar Johnsen (styrerepresentant), Harstad
- Petter Noddeland (generalsekretær), Oslo
- Elisabeth F. Holte (sekretær), Oslo

## Vara

- Berit Roppen, Ålesund
- Ingvild Wilson Skjong, Oslo

Utvalget har i år hatt 11 møter, og behandlet 33 saker. Hovedfokuset for utvalget har fremdeles vært den store

endringen av Statped, hvordan språkloven kan bli tatt i bruk i det språkpolitiske arbeidet, henvendt seg til kunnskapsdepartementet og helse- og omsorgsdepartementet og sendt klagebrev til sivilombudsmannen.

Les mer om deres arbeid under interesse politiske saker på side 9.

## Arbeidsgruppen for bedre eldreomsorg

Består av medlemmene Nora Edw. Mosand (Telemark), Sissel Gjøen (Oslo) samt interessepolitisk rådgiver Adriana Fjellaker (sekretær for gruppen).

Gruppen har hatt ett møte høsten 2021.

## Turgruppe 55+

Består av medlemmene Hedvig Sinnes (Stavanger), Helle Heidi Hammerlund (Oslo/Akershus), Maj Lisbeth Marman (Oslo), samt interessepolitisk rådgiver Adriana Fjellaker (sekretær for gruppen)

Gruppen har hatt to møter i 2021 og gjennomført en fjelltur i 2021.

## Tegn Event AS

Norges Døveforbund eier aksjeselskapet TegnEvent AS. Selskapet ble opprettet for å kunne brukes til større arrangementer som for eksempel Døves Kulturdager. Det er opp til hver arrangør om de ønsker å bruke selskapet eller ikke.

## Døves Nordiske Rådet (DNR)

Døves Nordiske Rådet (DNR) er en samling for fortrinnsvis forbundsleder og generalsekretær i alle nordiske landene. Man har to fast møter i året for å utveksle erfaringer og diskuterer felles problemstillinger. I 2021 ble det gjennomført to DNR-møter: Et digitalt møte i mai og et fysisk møte i Stavanger i november. Det ble dessuten arrangert et seminar med Nordiske funksjonshemmedes råd (Nordiske Velferds Center) i København i september. Da møtte alle DNR-representanter og NVC-representanter for å diskutere fri bevegelser av tegnspråktolker.

# Ansatte hos Norges Døveforbund



**Petter Noddeland**  
Generalsekretær



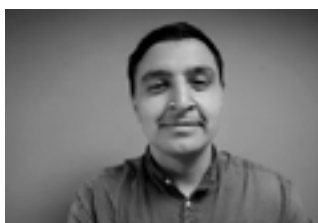
**Elisabeth F. Holte**  
Interessepolitisk rådgiver og  
teatertolk-koordinator



**Adriana Fjellaker**  
Interessepolitisk rådgiver



**Bibbi Hagerupsen**  
Organisasjonskonsulent og  
medlemsansvarlig



**Arash Bagharzadeh**  
Prosjektkoordinator



**Lasse Skjerset Furnes**  
Ungdomskonsulent



**Linda K. Hansen**  
Kommunikasjonsrådgiver og  
redaktør



**Vegar Botn**  
Markedsansvarlig

## Engasjement



**Nils-Erik Midtskog**  
Regnskapsfører, 60 %



**Megan Matovich-  
Noddeland**  
Prosjektleder, 100 %



**Ditte Emilie Hatlelid**  
Prosjektleder, 100 %

# Medlems- service og foreninger

Det har vært stabilt i medlemsmassen i Norges Døveforbund. Det viser seg at det er registrert 2249 betalende medlemmer pr 31.12.2021. I 2020 var det 2257. Det ble opprettet avtalegiro i februar 2021 i forbindelse med utsendelse av medlemskontingent, og pr 31.12.2021 er det registrert 333 avtaler.

Norges Døveforbund har 19 lokale foreninger og 1 fylkeslag, i hele landet, og vår organisasjonskonsulent har en god og tett kontakt med de lokale foreningene vedrørende medlems-service. De fleste lokale foreningene har tilgang til Regweb, hvor de selv kan gå inn og sjekke nærmere.

I 2021 var det 2 medlemstyper; Medlem 0 – 30 år og Medlem (31+).

Det ble opprettet en avtale med vår leverandør om netttinnmelding med betaling.

## Prisen for medlemskap i 2021 var:

**Medlem, 0 – 30 år:**  
150 kr

**Medlem, 31 +:**  
300 kr

# Interessepolitiske saker

## Språkloven

25. mars ble et historisk år for tegnspråk. Stortinget diskuterte språkloven og alle partiene støttet at tegnspråk blir en del av språkloven. Tegnspråk fikk egen paragraf, §7 som sier at det er nasjonalt språk og likestilt med norsk. Enda viktigere er det kanskje at tegnspråk står under §1, som en del av offisielle språkene i Norge. NDF hadde flere saker om dette på sosiale medier og viste debatten fra Stortinget med tegnspråktolk.

Vi hadde også en digital Zoom-fest på slutten av dagen etter det ble bestemt at Stortinget vedtok språkloven med enstemmig vedtak. Det var spontant arrangert og vi hadde ikke noe bestemt opplegg, men folk fikk mulighet til å ta ordet og fortalte hvor mye språkloven betyr for dem. Alt fra barn til eldre sa noe. Også gamle tillitspersoner og ansatte i NDF fortalte hvordan de før har kjempet for språkloven. Det var en digital fest som gjorde sterkt inntrykk.

Som et ledd av dette ble det satt i gang Nasjonal offentlig utredning (NOU) på tegnspråkfeltet. Arbeidet ble satt i gang i august 2021 med Hilde Hualand som leder for utvalget.

## NVC-seminar i København

Norge er formannskap for Døves Nordiske Rådet (DNR) og i den forbindelse har vi inngått et samarbeid med Nordens velfærdscenter (NVC) om et seminar om fri bevegelse i Norden. Seminar ble holdt 27.–28. september i København. Det er ofte et stort problem med å få tegnspråktolk på tvers av nordiske grenser. Vi er litt skuffet over oppmøtet av tolkerepresentantene fra Nordiske landene. Norge møtte mannsterkt opp med to tolkekoordinatorer fra tolkeområdet i NAV. NVC skal skrive en

rapport og sende til Grensehinderrådet. Det vil bli et prosjekt som varer i 2 år. Vi håper at døve og hørselshemmede får mer rettigheter og tilgang til tolk i andre nordiske land.

## Gjerdrum-katastrofen

NRK fikk kritikk fra NDF pga. manglende tegnspråktolkning av sendingene fra Gjerdrum-katastrofen som skjedde rett før nyåret, og som fortsatte inn i det nye året.

## Tolketjenesten

I 2021 ble Norge omsider vant til å leve med korona. Dessverre var det fortsatt usikkerhet og uro rundt tilgangen til tegnspråktolker for våre medlemmer.

Bildetolketjenesten fikk utvidete tjenestetider, til kl. 22.00 frem til 31. august 2021. Etter det gikk de tilbake til 8.00–20.00 pga. liten trafikk mellom 20.00 og 24.00

NAV Tolketjenesten delte informasjonsvideoer om sine retningslinjer ifht. smittevernreglene og oppmøtetolk. NDF delte denne informasjonen videre.

NAV lanserte høsten/vinteren 2020 ny bestillingsløsning. Våre medlemmer var ikke fornøyde med den. NDF var i flere møter med NAV Tolketjenesten, utviklerne av bestillingsløsningen og andre brukerorganisasjoner i forbindelse med bestillingsløsningen i løpet av 2021.

## Verdens hørselsdag 3. mars 2021

WHO lanserte sin rapport om verdens hørselshelse på Verdens hørselsdag den 3. mars 2021. WFD har lest utdrag fra rapporten og kunne fortelle medlemmene sine at det er første gang en hørselsrapport fra WHO inneholder

tekst om tegnspråk og viktigheten av tegnspråk for de det gjelder. NDF ble med i WFDs arrangement om anerkjennelse av WHO's rapport.

## Bistand inn i valglokalet/valgavlukket

Endring i valgloven: Folk med psykiske eller fysiske funksjonsnedsettelse får nå lov til å ha med egen ledsager inn i valgavlukket. Før måtte de få hjelp av valgfunksjonærer, noe som gjorde at mange døve ikke ønsket å stemme siden de ikke kunne ta med for eksempel tegnspråktolk inn i avlukket.

## Universell Utforming

Vi var 5 organisasjoner som har anmeldt NTNU og Statsbygg til LDO- diskrimineringsnemnda. Det er NTNU sitt nye bygg Helgasetr.

Vi ble kontaktet av en døv ansatt på NTNU som varslet om manglende brukermedvirkning fra organisasjonene og at det hastet med medvirkning i Universell Utforming.

## Tegnspråkutvalget hos Kulturdepartementet

NDF var invitert til Tegnspråkutvalget den 15.12.21, som Kulturdepartementet har opprettet, for å jobbe med en ny NOU på tegnspråkfeltet. Vi skulle informere om hvem vi er, og hva vi gjør som interesseorganisasjon for døve og hørselshemmede. Hvordan vi jobber som en språkpolitisk organisasjon opp mot norske myndigheter på feltet, utvalgte saker vi er spesielt opptatt av, og hvorfor. Litt om saker vi har fått gjennomslag for, også vanskelige saker hvor vi har opplevd å ikke nå fram.

## EU-direktiv om tilgjengelighet av varer og tjenester for personer med funksjonsnedsettelse

Kulturdepartementet (KUD) hadde nylig ute på høring ”EU-direktiv om tilgjengelighet av varer og tjenester for personer med funksjonsnedsettelse”

Vi var 10 organisasjoner som valgte å sende brev til KUD der vi ba dem om å vente, utrede nærmere og ikke innlemme dette direktivet i norsk lov helt ennå.

Den nye regjeringen har gått ut med at de vil implementere CRPD i norsk lovgivning.

## Statsbudsjettet 2022. I år har vi sendt inn følgende hørings-svar til:

- **Arbeids- og sosialkomiteen:** Det bevilges ekstra for å øke fast ansatte tegnspråktolker med inntil 25 årsverk ekstra i 2022. Men dette går på bekostning av tolke frilansere. Ingen turnusordning, og ikke til bildetolking.
- **Utdannings- og forskningskomiteen:** ”Læremidler på Tegnspråk” Statped har egen avdeling SLot (Statped Læringsressurs og Teknologiutvikling) som produserer læremidler og materiell. Det er et stort behov for å øke produksjonen av tegnspråklig materiell og læremidler. Bekymringsverdig at Statped får nærmere 40 millioner kroner mindre i tildeling.
- **”Tiltak for høgare utdanning og forskning”** Helt tilbake i 2019 søkte OsloMet om å få lagt ”Tegnspråkløftet” inni statsbudsjettet. For 2021, fikk de deler av den dekket, men ikke på langt nær nok for å kunne gjennomføre ”Tegnspråkløftet” i sin helhet.
- **Bevilge penger til en forskningsrapport, basert på fakta om at**

norsk tegnspråk ikke skader norsk tale utvikling. Det er et stort behov for større forskning rundt tegnspråklige barn. Det er altfor lavt og lite kunnskap om tegnspråk og flerspråklighet i kommunene og i helsevesenet.

- **Familie- og kulturkomiteen:** For Døves Media er det foreslått 500 000 kroner mer i statstilskudd. Dette står ikke i stil med proposisjonen til Språkloven der Døves Media blir omtalt som ”Teiknspråkleg innhald i kultur- og medietilbodet må gjerast synleg”. For å kunne produsere mer tegnspråklig innhold og kunne være ett medium i Norge som lager nyhetssaker fra tegnspråkmiljøet, ber man om en dobling av statsstøtten 14 500 000 millioner kroner.
- **Tegnspråkarenaer er blitt svake.** Tidligere var det sterke og naturlige språkarenaer på skolene der språket gikk fra en generasjon til neste. I dag må det skje i våre lokallag. NDF søker om ekstra 800 000 kroner, til en foreningskonsulent.
- **NDF søker om ytterligere 800 000 kroner til en nyopprettet stilling for å drive målrettet informasjonsarbeid mot foreldre av døve barn.** Våre døve barn lider av at foreldre blir feilinformert av fagmiljøene og helsevesenet som henviser til utdaterte forskningsrapporter og faglig innhold.
- **NRK tegnspråk må få styrket sin budsjettpost, for å kunne følge opp intensjonene i ny språklov 1. januar 2022.** Her bør staten gå frem og løfte tegnspråk, slik de har gjort i mange år med samisk. Videre er det omtrent like mange som snakker samisk (20–30 000) som norsk tegnspråk (20 000) uten at dette reflekteres i media på tilsvarende måte.
- **Språkrådet har foreslått en økning på 0,5 millioner kroner for å kunne følge opp nye språkloven.**

Når språkloven trer i kraft, får Språkrådet store, nye oppgaver med tilsyn, rådgivning og veiledning. Formålsparagrafen til nye språkloven sier at ‘offentlege organ tek ansvar for å verne og fremje kvensk, romani, romanes og norsk teiknspråk’. Vi ber om en dobbel økning for stats støtte.

## Møte med Kunnskapsdepartementet

Den 7. juni hadde tegnspråkbarnsutvalg og NDF sentralt møte med Guri Melbye, Kunnskapsdepartementet og Statped. Vi hadde i forkant sendt brev med vår bekymring om at det nå var altfor mange barn og unge som opplever at Statped har stengt ned de fysiske deltidsamlinger. Foreldrekurs for tegnspråklige barn som blir erstattet med digitale og veldig avgrensede tilbud. I møtet ønsket vi å få svar på at det måtte gjøres akutte gjenåpninger av fysisk tilstedeværelse. Videre at Statped må ha en mye mer proaktiv oppfølging for disse familiene, og ikke minst ha et tilbud om psykiatriske helsetjenester til de familiene som opplever en forverret situasjon.

## Tegnspråkbarnsutvalg

For første gang i historien arrangerte utvalget et digitalt klagekurs. Det skulle være todelt. Ene delen skulle være rettet mot barnehageforeldre og den andre for skolebarn foreldre.

Hovedgrunnen til en slik satsing, var at utvalget og NDF har opplevd å bli kontaktet av mange foreldre som står i vanskelige saker i sine kommuner. Vi så et likhetstrekk på mange av sakene, som blant annet gjaldt tegnspråktigheter, vurderinger og vedtak. Derfor ønsket vi å opprette en møteplass hvor foreldre kan lære av hverandre og ta kontakt med hverandre for å få hjelp.

Ellers har tegnspråkbarnsutvalg jobbet ut fra sitt mandat, som er å jobbe for å bygge og opprettholde tegnspråklige arenaer for barn og ungdom. Dette betyr det nedlagte botilbudet hos Statped, forbedring på hvordan familier blir møtt i spesialisthelsetjenesten, har kommunikasjon med Kunnskapsdepartementet for å få garantier for lik tilgang til tegnspråkmiljø uavhengig av hvilken kommune man bor i og ikke minst belyse hvordan tegnspråklige barn og familier har opplevd tilbudene under COVID-19. Utvalget har også bidratt til å skrive flere høringsssvar.

## En landsdekkende syns- og audiopedagogtjeneste

Norges Døveforbund gikk i samarbeid med Norges Blindeforbund og Hørselshemmedes Landsforbund, for å jobbe for å få på plass en landsdekkende syns- og audiopedagogtjeneste for syn og hørsel, ettersom vi representerer brukerne på feltet sansetap.

Det foregår en omorganisering av Statped samtidig som man bygger opp et regionalt støttesystem. Tidligere hadde man en fylkesaudiopedagogtjeneste<sup>1</sup> og en fylkessynspedagogtjeneste som ble avvirket i forbindelse med at syns- og audiopedagogtjenestene ble overført til de Statlige Spesialpedagogiske kompetansesentrene.

Brevet ble sendt til Utdanningskomiteen Stortinget, AP, SP og SV. Der vi påpekte at tidspunktet for å legge en plan og gi støtte for en slik ordning på sansefeltet er faktisk nå.

Vi mener at midler satt av til å bygge opp lokal kompetanse bør brukes for å etablere en tjeneste med fylkes- syns- og audiopedagoger.

## Innsending av høringsssvar

- Utvikle samarbeidet mellom Statped og helsesektoren
- Tilgjengelighet av varer og tjenester

for personer med funksjonsnedsettelse – Tilgjengelighetsdirektivet (European Accessibility Act) skal implementeres i norsk lov

- Forslag til ny opplæringslov og endringer i friskolelova
- Forslag til endringer i barnehage-loven om plikt til å vurdere barns norskkunnskaper før skolestart med mer
- Ny barnelov
- Høring av forslag til endringer i kjernejournalforskriften
- Hørings svar til forslag til ny forskrift til lov om opphavsrett til åndsverk, gjennomføring av Marra-kech-forpliktelsene mv.
- Forslag om å autorisere naprapater, osteopater, logopeder og paramedisinere i henhold til helsepersonelloven
- Høring av forslag til ny ekomlov, ny ekomforskrift og endringer i nummerforskriften
- Høring av En skole for vår tid - sluttrapport ekspertgruppe for skolebidrag
- Forslag til endringer i forskrift om spesialistutdanning og spesialistgodkjenning for leger og tannleger (spesialistforskriften)
- Forslag til endringer i universitets- og høyskoleloven, fagskoleloven og opplæringsloven
- Forslag til endringer i kjernejournalforskriften
- Forslag til endringer i regelverket for organisering av klagenemndene som behandler helse-saker, og endringer i pasientskade-loven og folketrygdloven vedrørende innhenting av taushetsbelagte opplysninger og taushetsplikt mv.

## NRK Tegnspråk seerråd ble opprettet i 2021

Gruppen ble opprettet på initiativ fra NRK Tegnspråk, NDF og NFDU. Består av medlemmene Sonja M. Holten (Oslo), Con Mehlum (Oslo), Ditte S. Hatlelid (Asker), Ingvild W. Skjong (Oslo), Terje Røsbak (Innlandet), Katrine S. Terpstra (Stavanger/representerer Tegnspråkbarns utvalg). Andre medlemmer som kom, men som valgte å trekke seg fra underveis: Yvonne Christoffersen (Bergen), Trude Lillegjære (Trondheim) og Thomas Johannessen (Trondheim). I tillegg er interessepolitisk rådgiver Adriana Fjellaker og NDFUs ungdomskonsulent Lasse S. Furnes medlemmer. Fra NRK Tegnspråk er det Siri Antonsen og Ola H. Fredriksen representanter.

## FFOs digitaliseringsnettverk

Adriana Fjellaker er med i FFOs digitaliseringsnettverk som tar sikte på å samle brukerorganisasjoner og aktører innen digitalisering for å samkjøre Universell utforming, forbedre den digitale verden slik at mennesker med utfordringer kan også bruke digitale løsninger. Nettverket gjennomførte et møte høsten 2021.

## Tale-til-tekst-nettverk

Adriana Fjellaker er med i HLFs Tale-til-tekst-nettverk, sammen med bl.a. Språkrådet, NRK og andre aktører som lager tale-til-tekstløsninger. Nettverket hadde ett møte høsten 2021.



Vetland ble Universitetsskole. Fra venstre: Siv Fosshaug, assisterende rektor på Vetland skole, Johan Hjulstad, førsteamanuensis fra OsloMet og Toni Rysstad, rektor på Vetland skole. Foto: Norges Døveforbund.

## Dette skjedde i 2021

### Ny teatersjef på Teater Manu

Mira Zuckermann gikk av som teatersjef i desember 2021 og siden overlappingsperioden er på ett år så utlyste de stillingen i 2020. I januar 2021 ble det offisielt at Janne Langaas ble ansatt. Det skapte storm på sosiale medier da hun er hørende og ikke har noen tilknytning til tegnspråkmiljøet. Først sa NDF at de ikke har noe med ansettelsen å gjøre. Etter et par uker gikk NDF ut og stilte spørsmålet ved hvordan man kan ta vare på døvekulturen og tegnspråket på Teater Manu. NDF etterlyste at styret til Teater Manu burde si noe, men det kom ikke noe mer enn pressemeldingen der Janne Langaas ble ansatt. Det ble noen medieomtaler der NDF og Teater Manu ble framstilt som motpoler til hverandre, blant annet på Dagsrevyen på NRK. NDF deler ikke den

oppfatningen at vi er motpoler med hverandre. NDF forsto det slikt at stormen på sosiale medier skyldes mangelen på god tegnspråklig kompetanse hos påtroppende teatersjef og uklarhet på hvordan de skulle ta vare på døvekulturen i Teater Manu. NDF og Teater Manu hadde møte midt i stormen og har et godt samarbeid etter stormen har roet seg ned.

### Stortingsvalget 2021

Norges Døveforbund lagde en oversikt over hvor de ulike partiene stod i tegnspråk- og døvesakene. Vi lagde et bilde med ulike saker på venstremarginen og de ulike partiene øverst. Man fikk "godkjent" og "ikke godkjent". Det skapte stort engasjement på sosiale medier. Vi hadde paneldebatt der vi tok opp tegnspråk- og døvesakene. NDF

hadde en stor ambisjon om å få alle deltakerne i stortingspartiene til å delta på debatt på tegnspråk, ikke via tolk, men på tegnspråk. Vi lyktes delvis med dette. SV, AP, Venstre og Høyre deltok med døv representant som snakker tegnspråk. MDG og Partiet Sentrum deltok med tolk.

### August, staben utvikles

Vegar Botn begynner i 100% stilling som markedsansvarlig i august. NDF har nå 8 årsverk, pluss regnskapsfører som en innkjøpt tjeneste i en 60 % stilling. Dette mot ca. 5 årsverk for kun noen år siden. Grunnen er en bedre økonomi. Det har vært mye fokus på å øke inntekter i løpet av de to-tre siste årene.

## 21.–25. september Døves internasjonale uke

Det er Døves internasjonale uke 21.–25. september. Hver dag ble det postet noe på kanalene våre. Vi publiserte videoene fra Stiftelsen Dam-prosjektet “Kunnskapen, vårt felles ansvar” der tre korte dokumentariske filmer tok for seg tre viktige områder innenfor tegnspråk og døvekultur. På selve dagen 23. september var generalsekretær Petter Noddeland og markedsansvarlig Vegar Botn på besøk hos Voldsløkka barnehage. Det ble tatt intervju med noen av foreningslederne våre på dagen der “døv leder” er i fokus.

## 25. september 2021–17. januar 2022: Generalsekretær i pappapermisjon

Generalsekretær Petter Noddeland gikk ut i pappapermisjon. Elisabeth Frantzen Holte overtok sjefsrollen. Sindre Svindal jobbet som vikar som interessepolitisk medarbeider i perioden 14.09–22.12.2021

## Språkrådets kartleggingsseminar

Språkrådet hadde kartleggingsseminar for å sjekke hvordan undervisning av døve elever fungerer. Deltakere var lærere som jobber med døve elever, samt noen private personer. Det var folk fra barnehage, grunnskolen og videregående skole. Fellesnevneren er at tegnspråkdelen må styrkes.

## Vetland ble Universitetsskole

Norges største skole for døve og hørselsheemmede, Vetland Skole i Oslo har inngått et samarbeid med OsloMET 2021-2014 om lærerutdanning med fordypning i tegnspråk og tegnspråkdidaktikk. OsloMet bidrar fra teori – og forskningsfeltet og Vetland fra praksisfeltet. Vetland har flere pedagoger med mange års erfaring og de underviser alene i klasserommene. Dette samarbeidet vil gi tid og rom til å



Kontrollkomiteen sitt første møte med NDF. Fra venstre: Marte Kvinnegaard, Erling Jacobsen og Helge Herland. Foto: Norges Døveforbund.

diskutere hvordan man kan ha god kvalitet i undervisning i og på tegnspråk.

## Nordisk Seniortreff 2021

Skulle gjennomføres i Rovaniemi, Finland, men ble avlyst på grunn av korona.

## Fjelltur til Beitostølen august 2021

Turgruppen 55+ arrangerte tur til Beitostølen for NDFs medlemmer. Hele 14 medlemmer var med på turen, pluss to tolker. Vellykket tur som fristet til gjentakelse.

## NDF ble tagget av dovrasisme

NDF, Stiftelsen Dam og Supervisuell ble tagget av dovrasisme som satte spørsmålstegn ved Tegnspråkfolk og hvor er mangfoldet. De savner mer mangfold blant intervjuobjektene. Det gjenspeiler ikke helt døvemiljøet slik det er i dag, spesielt når det gjelder etnisitet. Det fremmer et veldig ”hvitt” syn på døvhet. Dette er opprinnelig et prosjekt fra Extrastiftelsen (nå Stiftelsen Dam) som ble startet våren 2017, og het ‘Døve forbilder’. Prosjektet stoppet opp i 2018, og Supervisuell overtok i 2019.

Vi valgte å lage en svar-video tilbake, som ble lagt ut dagen etter. NDF var i et møte med dovrasisme i november. For nettopp å skape et mye bedre samarbeid og kommende prosjekter. Vi ønsker å opprette et nytt utvalg/seksjon/ underavd. som tar for seg vårt brede mangfold vi har i vårt samfunn, som døve innvandrere (BIPOC), døve LGBTQ. Dette må legges frem for Landsmøtet.

## Kontrollkomiteen sitt første møte med NDF

Kontrollkomiteen hadde sitt første møte med NDF administrasjonen den 9. oktober. Komiteen var fornøyd med informasjonen de mottok av konst. generalsekretær og regnskapsfører. Men det var likevel ting som dukket opp som det er mulig å forbedre/rette opp, og de kommentarene har dem summert opp i et dokument. Dette er et internt arbeidsnotat mellom forbundsstyret og kontrollkomiteen.





Drammen Døveforening arrangerte Døves Kulturdager 24.–26. september, og det var 200 deltakere som var innom i løpet av helgen, på Quality Hotel River Station, i Drammen. På programmet var det stands, workshops og skuespill. Foto: Norges Døveforbund.

## Kulturarbeid

Kulturtilbudet til døve og hørselshemmede i storsamfunnet er stort sett ikke tilrettelagt, og våre lokale foreninger har gjort en kjempegod jobb for å opprettholde et godt kulturtilbud på tegnspråk. I 2021 var det fortsatt restriksjoner under pandemien, og foreningene var stengt i vårhalvåret. I høsthalvåret var det gjenåpning, og de fleste foreninger ble åpnet og tilbød ulike kulturtilbud for sine medlemmer. De tre store foreningene; Oslo, Bergen og Stavanger, har arrangert flere webinarer, som var stor suksess.

Norges Døveforbund ville gi foreningene en juleglede og oppfordret foreningene og søke om ekstra kulturmidler til sine julearrangementer. Det var 12 foreninger som søkte om tilskudd. Noen foreninger fikk gjennomført sine arrangementer i november og i begynnelsen av desember. Så kom "nedstengingen" igjen, og NDF besluttet at midlene kunne overføres til 2022, som foreningene kunne bruke for

å arrangere samlinger for sine medlemmer når reglene tillot det. Både Innlandet Tegnspråkforening og Bergen

Døvesenters seniorgruppe gjorde noe ekstra hyggelig for sine medlemmer: – de leverte noe godt til sine medlemmer like før jul.

Teater Eureka, en amatør-teatergruppe for døve i Trondheim fikk ikke gjennomført noen forestillinger og laget istedenfor youtube-filmer og facebook, med mange ulike temaer; "Det døve trollet", "Korona trenger flere venner" og forestillingen "Kidnappet" ble tatt om igjen i høsten.

I alt var det 43 foredrag som ble gjennomført i noen av våre lokale foreninger. Oslo Døveforening, NDF Stavanger og Bergen Døvesenter arrangerte felles webinarer med aktuelle temaer; audisme og språklova. Oslo Døveforening har hatt et foredrag om Olaf Hassel.

De store foreningene som har ansatte, har gjort mye for sine medlemmer i korona-tiden, mens de små foreningene fikk ikke gjort noe for sine medlemmer, siden de fleste ikke har eget lokale og fikk heller ikke leie lokale pga. smittevernrestriksjoner. Størstedelen av våre medlemmer falt dessverre bort fra digitale kulturtilbud i 2021, og takket være noen foreninger som ga glede til døve/hørselshemmede, var det likevel få som benyttet seg av det digitale tilbudet på tegnspråk.

Det ble arrangert digital Døves Kulturdager i april, og det ble vist mange små filmer fra publikum, på poesi, skuespill og sang. Drammen Døveforening arrangerte Døves Kulturdager 24.–26. september, og det var 200 deltakere som var innom i løpet av helgen, på Quality Hotel River Station, i Drammen. På programmet var det stands, workshops og skuespill.

# Tegnspråktolket teater

Året 2021 var veldig utfordrende for kulturlivet, og særlig da for tegnspråktolket teater. Det var utfordringer i forhold til at teaterinstitusjonene vegret seg til å gjennomføre den vanlige praksisen vi før har gjort. Det fører til at enhver teaterinstitusjon må reservere antall seter i en tidsperiode, til de som ønsker å se på tegnspråktolket teater.

Dette var ikke ønskelig nå, med tanke på de begrensingene som teaterstedene måtte forholde seg til både lokalt og nasjonalt plan. Ettersom det var begrensinger på antall publikum, så var det nå ikke ønskelig å gjennomføre ordningen med reservering av plasser.

I tillegg så har alle tegnspråklige døve/hørselshemmede opplevd tolkemangel i koronasituasjonen. Det har medført at de tegnspråktolkene som stod igjen i tolkeyrket, hadde veldig mange oppdrag. NDF opplevde at de ikke hadde kapasitet til å ta teateroppdrag. I og med at det er få tolker i utgangspunktet som ønsker å tegnspråktolke teater og kultur, så stod vi igjen nå med enda færre tolker enn ellers. Derfor ble det få tegnspråktolkete forestillinger.

På slutten av 2021 året ble det noen avlyste teaterforestillinger på grunn av høyt smittetrykk i samfunnet.

Det var en glede at vi kunne gå i samarbeid med Stavanger kunstmuseum. Oppdraget var å tegnspråktolke og tekst tolke samtidskunst, samt en byvandring med en av kunstnerne.

## Oversikt forestillinger for 2021:

- Kaptein Sabeltannshow i Kristiansand dyrepark 14., 17. og 19. juli.
- Putti-Plutti-Pott i Olavshallen, Trondheim måtte dessverre avlyses 13. november.
- Stavanger Kunstmuseum 14. november ble gjennomført til stor glede.
- Reisen til julestjernen på Folketeatret i Oslo, måtte avlyse forestillingen den 28. desember.

# Kommunikasjon

I 2019 opprettet Norges Døveforbund egen Instagram-konto. I 2020 startet vi med nyhetsbrev. På slutten av kalenderåret 2021 inngikk Norges Døveforbund en samarbeidsavtale med Nordic Screen, og vi skal opprette Tiktok-konto i starten av 2022.

Målet med kommunikasjon er å kommunisere ut hva Norges Døveforbund jobber med, fortelle om arbeidet vårt og våre hjertesaker. Vi ønsker å rekruttere flere medlemmer for å styrke organisasjonen. For å oppnå det må vi være tydelig i kommunikasjonen for å påvirke flere målgrupper. Budskapet må være enkelt å forstå, samt speile våre verdier og visjon.

Vi har en bred målgruppe. Vi har medlemmer, enkeltpersoner, bedrifter, stiftelser og organisasjoner som støtter arbeidet vårt. Vi kommuniserer ut til døve, hørselshemmede, coda, tegnspråkbrukere, foreldre/foresatte, eldre på sykehjem, tolker, studentorganisasjoner, hørselssentraler og sykehus, helsepersonell, pedagoger, logopeder og mange flere. Andre målgrupper er de som vi ønsker å påvirke som for eksempel politikere og andre beslutningstakere i departementer og institusjoner.

## Nettside

Norges Døveforbund deler både interne og eksterne nyheter. Interne nyheter innebærer vårt arbeid i organisasjonen. Eksterne nyheter er fra våre samarbeidspartnere, stiftelser eller andre som er relevant for organisasjonen og døvesamfunnet. Google Analytics ble først aktivert i oktober 2021, og derfor har vi ikke helt korrekt informasjon for hele kalenderåret.

Lær å bli på Facebook-side  
7 631

Allder og kjønn



## Facebook

Per 31. desember 2021 har Norges Døveforbund 8024 følgere. Det er en økning på rundt 1000 følgere siden 31. desember 2019. 66,6 % av følgere er kvinner, og 33,4 % er menn. De aller mest aktive er i alderen 25–54 år.

## Instagram

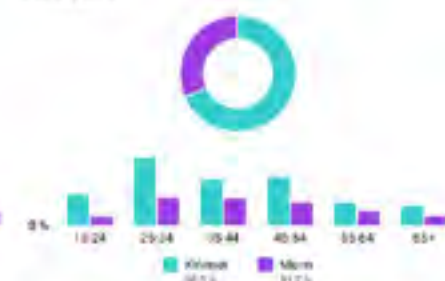
Norges Døveforbund har 1331 følgere per 31. desember 2021. Kontoen ble opprettet i 2019, og hadde 700 følgere. 68,1 % av følgere er kvinner, og 31,9 % er menn. Blant kvinner er aldersgruppen, 25–34 år mest aktive. Hos menn er det ganske jevnt fra 25–54 år.

## JOYN

Digitalt medlemskort som gir våre medlemmer. JOYN er en app som kan lastes ned på mobil eller nettbrett. Digitalt medlemskort erstatter medlemskort i plast eller papp, og reduserer ekstraarbeid og utgifter for Norges Døveforbund. Medlemskortet i JOYN har flere funksjoner som for eksempel meldinger. Vi kan sende ut meldinger direkte til medlemmer med informasjon om tilbud, aktiviteter, påmelding, o.l. Per 31. desember 2021 har 838 medlemmer lastet ned JOYN.

Instagram-følgers  
1 343

Allder og kjønn



## Nyhetsbrev

Per 31. desember 2021 har vi 215 medlemmer. Norges Døveforbund sender ut nyhetsbrev omtrent samme måned som Døves Tidsskrift blir sendt ut til våre medlemmer og abonnenter.

## Døves Tidsskrift

Døves Tidsskrift er et medlemsblad, og utgis 5 ganger i året, med rundt 11 ukers mellomrom. I løpet av 2021 har Norges Døveforbund byttet trykkeri, og samarbeider med Andvord Grafisk. Andvord Grafisk er en totalleverandør av digitale- og papirbaserte produkter og tjenester.

# Markedsaktiviteter

Markedsaktivitetene er i 2021 preget av oppstart og nyansettelse. Det har vært mye å sette seg inn i og vi har hatt mange aktiviteter som overlapper mellom kommunikasjon og markedsføring.

## Digital annonsering

Det er opprettet to ulike kontoer for digital annonsering på Google. Den ene er en støttekonto hvor vi ikke betaler for annonser, fordi vi er en veldedig organisasjon. Mulighetene for annonsering er begrenset, men representerer uansett en tilstedeværelse i Googles flater og i søkemotoren. For den andre kontoen påløper det annonsekostnader, og her har vi full frihet til å nå ut i Googles søkemotor og i display-nettverket til Google (annonsering på nyhetssider og andre websider).

Websidene er nå også kontinuerlig analysert av Google Analytics. Dette gjør at vi vet mer om hvordan annonsene virker, og hvordan folk i det hele tatt havner på vår hjemmeside.

Vi har også brukt Facebook til annonsering. Både til å opprette og analysere annonser. Vi har også brukt midler til å spre enkelte poster til å nå flere personer. Målet med denne typen annonser var både å informere, øke rekruttering og samle inn penger. Et bilde som inneholder tekst.

## Automatisk generert beskrivelse

Arbeidet med annonsene og analyseverktøyet gir oss verdifull tilbakemelding om hvor mange som søker etter oss på nettet. Hvor mange som klikker på annonsene våre, om de bruker PC eller mobil, hvor i landet de bor og mye mer.

## Annonsekampanje

Erfaringene med annonsering og analyse ble brukt i en stor annonsekampanje før jul som vi valgte å kalle "varm november". Målet var både å samle inn penger, og å få mer kunnskap om hvordan vi kan bruke slike annonsekampanjer til innsamling. Resultatet av kampanjen var at annonsene ble sett over 1,7 millioner ganger. Mange klikket og noen donerte penger til det gode formålet vårt. Hovedresultatet var allikevel læringen vi fikk av dette.

## Web-arbeid

I tillegg til det nevnte arbeidet med analyse har vi satt i gang å oppdatere innholdet på enkelte sider. Vi har også gjort enkelte endringer i menystrukturen, men i hovedsak er dette lagt litt på is i påvente av en ny løsning for websiden, da den ikke har god nok teknisk kvalitet og mangler fleksibiliteten vi trenger får å oppdatere siden.

## Tekstarbeid

Både på web, i sosiale medier, i Døves Tidsskrift har vi arbeidet tett for å kvalitetssikre tekster og sørge for at vi kommuniserer på samme måte i alle kanaler. Dette kvalitetsarbeidet er satt i gang, men tanken er at det skal fortsette og utvikle seg i tiden fremover. Kvalitetssikringen er satt i gang med de ressursene vi har, men vi har også bl.a. deltatt på skrivekurs.

## Undervisning og foredrag

Etter forespørsel ble det holdt kurs/foredrag om markedsføring i Bergen Døvesenter, Stavanger Døveforening og i Oslo for NDFU.



**1. oktober:** Niels Kristensen deltok på åpningen til Signo Rycon sin nye avd. for arbeidsmarked: "Signo arbeid og deltakelse". Niels holdt åpningstalen. Foto: Norges Døveforbund.

# Representasjoner 2021

**27. februar**

## **Ekstraordinær generalforsamling i EUD**

Jannicke Kvitvær og Niels Kristensen deltok i ekstraordinær generalforsamling i EUD.

**3. mars**

## **Lansering av rapport fra Verdens helseorganisasjon**

Verdens helseorganisasjon (WHO) lanserte "World Report on Hearing". Rapporten inneholder flere punkter om tegnspråk. Adriana Fjellaker deltok i lanseringen

**5. mai**

## **Stiftelse Dam hadde årsmøte**

Stiftelsen Dam hadde årsmøte. Petter Noddeland og Arash Bagharzadeh deltok. Petter og Niels Kristensen ble forslått som representanter i Stiftelsen Dams styre for perioden 2022–2024, men kom ikke fram.

**26.–27. august**

## **Språkrådet hadde arrangement om språkteknologi**

Språkrådet arrangerte i samarbeid med Nettverket for språknemndene i Norden det 65. nordiske språkmøtet. Konferansen var digital, og temaet var språkteknologi. Adriana Fjellaker deltok i språkmøtet.

**28. august**

## **EUDs generalforsamling (GA)**

Niels Kristensen deltok i EUD GA som ble utsatt fra 29. mai til 28. august.

**24.–26. september**

## **Døves kulturdager**

Niels Kristensen, Linda Kvaksrud Hansen og Elisabeth Frantzen Holte deltok i Døves kulturdager i Drammen.

**27.–28. september**

## **Seminar med Nordic Velferd Center (NVC)**

Niels Kristensen deltok på NVC seminar i København.

**1. oktober**

## **Åpning av Signo arbeid og deltakelse**

Niels Kristensen deltok på åpningen til Signo Rycon sin nye avd. for arbeidsmarked: "Signo arbeid og deltakelse".

**12.–14. november**

## **DNR møte i Stavanger**

Niels Kristensen og Adriana Fjellaker deltok på DNR-møte i Stavanger. Representanter fra døveforbundene i Norge, Sverige, Danmark, Finland, Island og Grønland var til stede.

**19. november**

## **LSHDB sitt likepersonskurs**

Ditte Emilie Hatlelid representerte NDF hos LSHDB sitt Likepersonskurs. Kursets tema var diskriminering som døve utsettes for, som også bidro med sine egne erfaringer rundt temaet.

**27.–28. november**

## **FFOs kongress**

FFO hadde kongress. Lars Aksel Berge ble utnevnt til å fortsette som styremedlem til styret i FFO. Hanne Kvitvær fra "arbeidsgruppen for å utrede om NDF skal fortsatt være medlem av FFO" representerte NDF under kongressen.

**10. desember**

## **Mira Zuckermanns avslutningsfest som teatersjef hos Teater Manu**

Niels Kristensen deltok i Mira Zuckermann sin avslutningsfest som teatersjef hos Teater Manu.



# Norges Døveforbunds Ungdom

## Norges Døveforbunds Ungdom

Norges Døveforbunds Ungdom (NDFU) er et utvalg under Norges Døveforbund med eget styre og egen drift. Målgruppen er døve/hørselshemmede barn og unge i alderen 0–30 år. Videre har NDFU et ansvar for å ivareta tilbud til denne målgruppen. NDFU driver årlige arrangementer, interessepolitisk arbeid og samarbeider med lokallagene.

### NDFU jobber med å

- Ivareta døve og hørselshemmede barn og unges tilbud.
- Påse at det skal arrangeres ulike tilbud og kontinuere eksisterende tilbud til alle aldersgrupper i form av leir, konkurranser, seminar og kurs.
- Arbeide med interessepolitiske spørsmål knyttet til barn og unge om skolespørsmål, studie-spørsmål, tolkespørsmål og rettigheter innenfor fritid- og arbeidsliv.
- Sikre deltagelse og samfunns-messig likestilling.

### Styret 2020/2021

NDFU velger leder og varamedlem for hvert år og styremedlemmer for 2 år.

### 25. oktober 2020 – 21. november 2021:

- Sondre Uteng Olsen (Leder)
- Katie Kåsa Moriggi (Nestleder)
- Steffen Berge Kommedal
- Marit Kildal
- Emma Elin Wiik
- Joel Pedersen

### Styret 2021/2022

#### 21. november 2021 – 30. oktober

- Ingrid Grønning By (Leder)
- Marte Kvinnegard Nestleder
- Steffen Berge Kommedal
- Marit Kildal
- Emma Elin Wiik
- Joel Pedersen
- Andrea Høilo

### Medlemmer

Per 31. desember 2021 hadde Norges Døveforbunds Ungdom 494 medlemmer, stabilt fra i fjor.

### Styremøter

I året 2021 hadde NDFU flere digitale styremøter bortsett fra et ekstraordinært styremøte hvor vi møttes fysisk. Vi hadde 4 ordinære styremøter.

Vi hadde også 3 ekstraordinære styremøter.

Alt i alt, har NDFU behandlet 75 styresaker.

### Hendelser i 2021

Vinterlekene måtte kanselleres når koronareglene ble strammet inn etter ny smittebølge. Det var første gang Vinterlekene måtte avlyses etter så mange år.

Årsmøtet ble det vedtatt at varamedlem skal inn styret igjen, men ved årsmøtet ble ingen vara valgt inn i styret.

NDFU har fått et nytt lokallag, mer bestemt et barnelag. Stavanger Barne-treff er underlagt Stavanger Døveforening og er i tett samarbeid med SDUK – Stavanger Døves Ungdomsklubb.

## Arrangementer

### Nasjonalt

- **05.–07. mars:**  
Vinterleker ble avlyst i dette året.
- **04.–08. august:**  
Sommerleiren ble arrangert for ungdommer i alderen 13 til 17 år gamle. Totalt var vi 48 personer som kom til sommerleiren, fordelt på 34 ungdommer og 12 frivillige.
- **23.–24. oktober:**  
Ungdomsseminar.
- **23. november:**  
Årsmøte for NDFU.

### Internasjonalt

Det ble dessverre ikke mange internasjonale leirer på grunn av korona, men vi fikk til med:

#### **25. september:**

EUDYs generalforsamling. På grunn av korona, ble det avholdt et digitalt generalforsamling. Sondre og Joel deltok på vegne av NDFU.

## Representasjoner

### Ungdomsrepresentant til NDFs

**styremøte:** Katie Kåsa Moriggi er representant i perioden 2019 til 2022. Steffen Berge Kommedal ble stemt av styret som vara i sin styreperiode.

### Utdanningspolitiske i Unge funksjons-

**hemmede:** Sindre Svindal representerer for NDFU i Unge Funksjonshemmede.

### Statped's Ungdomspanel:

Aksel Bjørke Uinge sitter i ungdomspanelet for NDFU.

**Nordisk Døvas Ungdomsråd:** Norge har formannskap for DNUR fra 2018 til 2022, så ungdomskonsulent, Lasse S. Furnes, har sekretariat for denne perioden med Sondre, styrelederen, som formann for DNUR.

## NDFUs lokallag

- **BDUK** – Bergen Døves Ungdomsklubb
- **PAFF** – Døves ungdomsklubb i Oslo
- **SDUK** – Stavanger Døves Ungdomsklubb
- **TDUK** – Trondheim Døves Ungdomsklubb
- **Barnetreff** – Barnelag under Stavanger Døveforening

# Stiftelsen Dam 2021

Som medlem i Stiftelsen Dam får Norges Døveforbund prosjektmidler til å gjennomføre viktige tiltak.

Tiltakene er i tråd med forbundets handlingsplan og for tegnspråkmiljøets allmenne velferd. Stiftelsen Dam har forstått viktigheten av vårt arbeid med å fremme tegnspråk og utfordringene døve og hørsels-hemmede møter i lys av samfunnsendringer innen språk, kultur, utdanning og teknologi.

I 2021 har NDF fått tildelt totalt 7 873 000 kroner fra Stiftelsen Dam i prosjektmidler; en nedgang fra forrige år der NDF fikk tildelt totalt 9,28 millioner kroner i 2020. Året 2021 ble likevel en stor suksess for nye Helse-prosjekter, som til sammen har fått tildelt kr 6 243 000 (over 1 million kroner tildelt hvert prosjekt), en nesten dobbel økning fra kr 3 958 000 som ble tildelt til Helse-prosjekter i 2020. I tillegg til Helse-prosjektene har NDF mottatt til sammen 1 630 000 kr for 4 nye prosjekter i 2021 fra den korona-relaterte søknadsordningen "Stimuleringsprogram for helse-frivilligheten".

## I 2021 ble følgende prosjekter avsluttet:

### Vi må ikke glemme!

Teater Manu har nådd ut til et stort publikum på NRK Nett-TV med TV-produksjonen "Gråtende hender", en filmatisering av Teater Manus teaterproduksjon om nazismens fremmarsj og konsekvensene det hadde for døve og funksjonshemmede i tiden før og under 2. verdenskrig. I samarbeid med prosjektet, har Statped produsert og lansert skolemateriell og en nettressurs om forestillingen på norsk tegnspråk i 2021. Vi har store forventninger til nedslagsfeltet og til at film og skolemateriell vil leve i mange år fremover. Stiftelsen DAM, Norges Døveforbund og

Teater Manu vil således være en viktig tilrettelegger for å sikre vår historie/kulturarv, språk/tegnspråk for den kommende generasjon.

<https://dam.no/prosjekter/vi-ma-ikke-glemme>

### Den fødte tolkebruker?

Hørselshemmede barn som ikke har tilgang til det talte språket kan begynne å bruke tolk allerede i barnehagealder. Men det å samhandle via tolk kan være utfordrende, og det er noe en må lære seg. Hvilken veiledning og opplæring hørselshemmede barn får når det gjelder samhandling med bruk av tolk, kan synes tilfeldig. I forkant av prosjektet har Statped registrert behov for samtale- og informasjonsmaterieell rettet mot barn, deres foreldre, pedagoger og andre nærpersioner. Tolke kan bli for mange nøkkelen til inkludering, utdanning, arbeid og deltakelse i samfunnet. Som et resultat av prosjektet foreligger det materieell om tolking og barn i regi av Statped. Ved siden av å promotere materieellet i sine kanaler på nett/SoMe/kurs/konferanser, har Statped hatt som mål å promotere materieellet via NDF sine fora, samt via tips til tegnspråk- og tolkeutdanningene ved NTNU, OsloMet og Høgskulen ved Vestlandet, i tillegg til NAV tolketjenesten.

<https://dam.no/prosjekter/den-fodte-tolkebruker>

### Sorg? Ikke sykdom! – Døve sorggrupper

Sorg er ikke sykdom. Men en sorg som ikke kommuniseres og bearbeides kan utløse psykiske sykdom. Døve og hørselshemmede skal få en god sorgprosess ved hjelp av et sorgarbeid på norsk tegnspråk som forebygger psykiske lidelser. Det finnes mye

materieell om sorgarbeid og sorggrupper for forskjellige målgrupper, men lite tegnspråklig materieell. I regi av Døvekirken har prosjektet laget et opplegg for tegnspråklige sorggrupper for døve og hørselshemmede via nettsiden tegnsorg.no. Dette tilbudet vil bidra til å forebygge psykiske lidelser som kan komme etter sorgreaksjoner.

<https://dam.no/prosjekter/sorg-ikke-sykdom-dove-sorggrupper>

### Barnas tegnspråklige møteplass

Barn trenger å møte andre barn for å bli trygge på språket sitt. De trenger også andre læringsarenaer og uformell læring. Foreldre trenger også møtepunkt og læringsarenaer. Døvekirken og døveforeningene kan være slike møtepunkt og læringsarenaer. I slike arenaer skal barn møte hverandre som likepersoner og foreldrene møte flere viktige aktører i livet til barna. Møtene skal også stimulere til et bedre samarbeid mellom aktørene. I regi av Døvekirken har prosjektet hatt som mål å lage moduler for slike samlinger differensiert etter alder og funksjonsnivå og legge til rette for etableringen av kontinuerlige tilbud. I forbindelse med dette skal prosjektet lage byggeklosser for tegnspråklige møteplasser for døve barn og deres foreldre. Dette skal publiseres på en hjemmeside og inspirerer forskjellige aktører til å jobbe sammen om oppveksten for tegnspråklige barn.

<https://dam.no/prosjekter/barnas-tegnspraklige-moteplass>



## Landsdekkende lavterskeltilbud for tegnspråkopplæring

Forskning viser at tegnspråklige barn og voksne møter uforholdsmessig stor diskriminering i arbeidet med å realisere sitt potensial i skolen og i arbeidslivet. Regjeringen sin ekspertgruppe konkluderte i 2018 at vi i dag ikke klarer å nå målet om tidlig innsats for hverken foreldre, barnehage eller skole. Dette vises blant annet ved at 75 % av døve barn er i den nedre kvartil gjennom hele skolesystemet. Funnene over peker på et behov for et landsdekkende tilbud for tegnspråkopplæring som både kan fungere som et strakstiltak og som senere kan supplementere det statlige tilbudet. Prosjekt målet er å skape et landsdekkende lavterskeltilbud for tegnspråkopplæring. Ved å gjøre tegnspråk mer tilgjengelig for familier, venner, skoler og arbeidsplasser til tegnspråkbrukere har vi som mål å skape økt inkludering av norske tegnspråkbrukere i et livstidsperspektiv. I regi av SignLab har prosjektet lansert appen ”Toleio Norsk Tegnspråk” for å realisere dette målet.

<https://dam.no/prosjekter/landsdekkende-lavterskeltilbud-for-tegnsprakopplaering>

## Tildeling Helse Vår 2021:

- **Videobøker på tegnspråk**  
Tildelingssum: 1 325 000 kroner
- **Fra publikummet til scenen: Tegnspråketeater for døves barn**  
Tildelingssum: 1 090 000 kroner

## Tildeling Helse Høst 2021:

- **Digital møteplass på TikTok for døve og hørselshemmede barn**  
Tildelingssum: 1 134 000 kr
- **SKEIV! – Informasjon om LHBTQ+ på tegnspråk**  
Tildelingssum: 1 294 000 kr
- **Tegnspråkinformasjon til nye døve studenter**  
Tildelingssum: 1 400 000 kr

Helseprosjektene har fått en samlet bevilgning på 6 243 000 kroner i 2021.

## Tildeling ”Stimuleringsprogram for helse frivilligheten”:

- Funkisdagbøker i koronatiden
- Koronatelefonen for døve
- Digital møteplass på Tik Tok for døve og hørselshemmede barn og unge
- Vaksineinformasjon for døve innvandrere

Den samlede tildelingssummen i Stimuleringsprogrammet var på 1 630 000 kroner i 2021.

# Sluttord



**Petter Noddeland**  
*Generalsekretær*

I 2021 har vi blitt vant med korona. Vi visste at slutten ikke var ”rett rundt hjørnet”, men det var lys i tunnelen. Vi feiret gjenåpningen i september før vi måtte hente frem igjen joggebukse og hjemmekontor-vanene våre i desember, men det kan ikke sammenlignes som 2020. Det var derfor lettere å jobbe interessepolitisk.

I 2021 har det vært merkeår for tegnspråk da det er første gang tegnspråk ble en del av språkloven. Det er noe som NDF har jobbet lenge med, i flere årtier. NDF arrangerte zoomfest da det ble kjent at tegnspråk skal være en del av språkloven, et offisielt og nasjonalt språk. Det var rørende å se folk fortelle hvor mye det betyr for dem.

I 2021 er det også stortingsvalget og NDF bidro med to ting: En oversikt over hvor de ulike partiene stod i tegnspråk- og døvesakene. Det er første gang vi har laget en slik oversikt og det slo godt an. Vi ønsket å gjøre to ting med denne oversikten: Vise vår målgruppe at det faktisk er mange partier som

har tegnspråk- og døvesakene i deres partiprogram, samt skape engasjement hos partiene til å få inn tegnspråk- og døvesakene i deres partiprogram. I tillegg arrangerte vi paneldebatt. Vi hadde høy ambisjon og håpet var å få inn døv representant i alle stortingspartiene. Vi lyktes delvis: SV, AP, Venstre og Høyre stilte opp med døv representant. I tillegg deltok MDG og Partiet Sentrum med representanter som bruker tegnspråktolk. Vi håper at til stortingsvalget 2025 så blir det flere døve representanter!

I september gikk jeg ut i pappa- permisjon og overlot butikkstyringen til min utrolige kollega Elisabeth som overtok som konstituert generalsekretær enda en gang på kort tid. Hun og resten av staben har gjort en kjempejobb med budsjettøringene og andre ting som skjedde i oktober, november og desember. Jeg kom tilbake i januar.





## Medlemsoversikt 2021 - Norges Døveforbund

Akershus Døveforening	2021	2020	2019
Medlem	7	9	8
Medlem (31+)	63	62	63
	70	71	71

Aust-Agder Døveforening	2021	2020	2019
Medlem	5	5	5
Medlem (31+)	22	22	22
	27	27	27

Bergen Døvesenter	2021	2020	2019
Medlem	99	84	51
Medlem (31+)	263	264	288
	362	348	339

Drammen Døveforening	2021	2020	2019
Medlem	7	8	4
Medlem (31+)	69	72	74
	76	80	78

Haugaland Døveforening	2021	2020	2019
Medlem	2	1	1
Medlem (31+)	24	24	25
	26	25	26

Innlandet Tegnspråkforening	2021	2020	2019
Medlem	30	31	28
Medlem (31+)	57	55	66
	87	86	94

Kristiansand Døveforening	2021	2020	2019
Medlem	20	21	18
Medlem (31+)	64	62	61
	84	83	79

<b>Møre og Romsdal Døveforening</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	27	30	27
Medlem (31+)	77	77	93
	<b>104</b>	<b>107</b>	<b>120</b>

<b>NDF Stavanger</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	64	62	55
Medlem (31+)	138	130	148
	<b>202</b>	<b>192</b>	<b>203</b>

<b>Oslo Døveforening</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	112	126	102
Medlem (31+)	390	385	412
	<b>502</b>	<b>511</b>	<b>514</b>

<b>Ringerrike Døveforening</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	0	0	0
Medlem (31+)	5	6	5
	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>5</b>

<b>Salten Døveforening</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	0	0	1
Medlem (31+)	11	15	15
	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>16</b>

<b>Sogn og Fjordane Døveforening</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	2	2	1
Medlem (31+)	12	12	13
	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>14</b>

<b>Telemark Døveforening</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	2	2	1
Medlem (31+)	52	48	48
	<b>54</b>	<b>50</b>	<b>49</b>

<b>Tromsø Døveforening</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	5	6	6
Medlem (31+)	40	41	42
	<b>45</b>	<b>47</b>	<b>48</b>

<b>Trondheim Døveforening</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	37	42	34
Medlem (31+)	172	171	187
	<b>209</b>	<b>213</b>	<b>221</b>

<b>Trøndelag Døveforening Regior</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	3	5	4
Medlem (31+)	51	52	52
	<b>54</b>	<b>57</b>	<b>56</b>

<b>Vestfold Tegnspråkforening</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	29	26	21
Medlem (31+)	91	100	98
	<b>120</b>	<b>126</b>	<b>119</b>

<b>Østfold Døveforening</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	0	1	3
Medlem (31+)	19	28	27
	<b>19</b>	<b>29</b>	<b>30</b>

<b>Direkte medlemmer - NDF</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Medlem	39	34	21
Medlem (31+)	139	136	146
	<b>178</b>	<b>170</b>	<b>167</b>

	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Totalt betalte medlemmer</b>	<b>2249</b>	<b>2257</b>	<b>2276</b>



# ÅRSREGNSKAP

2021

**Norges Døveforbunds Felleslegat**

**Grensen 9  
0159 OSLO**

**Organisasjonsnummer 875 883 852**

# Norges Døveforbunds Felleslegat

Grensen 9, 0159 OSLO

Organisasjonsnr. 875 883 852

## Resultatregnskap pr. 31.12.

	Noter	2021	2020
<b>DRIFTSINTEKTER</b>			
Renteinntekter bankinnskudd	kr	-	kr 2 108
Inntekter obligasjoner	kr	1 274	kr 1 224
<b>Sum driftsinntekter</b>	<b>kr</b>	<b>1 274</b>	<b>kr 3 332</b>
<b>DRIFTSKOSTNADER</b>			
Forretningsførsel og revisjon	kr	12 250	kr 12 250
Administrasjon v/NDF	kr	5 000	kr 5 000
Andre kostnader	kr	1 620	kr 98
Avgift Stiftelsesregisteret	kr	4 640	kr 4 640
<b>Sum driftskostnader</b>	<b>kr</b>	<b>23 510</b>	<b>kr 21 988</b>
<b>Årsresultat</b>	<b>kr</b>	<b>-22 236</b>	<b>kr -18 656</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Overført annen egenkapital	2,3 kr	-22 236	kr -18 656
<b>Sum overføringer</b>	<b>kr</b>	<b>-22 236</b>	<b>kr -18 656</b>

## Balanse pr. 31.12.

	Noter	2021	2020
<b>EIENDELER</b>			
<b>Omløpsmidler</b>			
Obligasjoner	kr	60 620	kr 60 851
Bankinnskudd	kr	2 261 576	kr 2 299 477
<b>Sum omløpsmidler</b>	<b>kr</b>	<b>2 322 196</b>	<b>kr 2 360 328</b>
<b>Sum eiendeler</b>	<b>kr</b>	<b>2 322 196</b>	<b>kr 2 360 328</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
Grunnkapital	kr	2 000 000	kr 2 000 000
Annen egenkapital	3 kr	300 712	kr 344 688
<b>Sum opptjent egenkapital</b>	<b>kr</b>	<b>2 300 712</b>	<b>kr 2 344 688</b>
<b>Fordring, Forpliktelser og gjeld</b>			
Fordring	kr	-5 156	
Gjeld til Norges Døveforbund	kr	26 640	kr 15 640
<b>Sum forpliktelser og gjeld</b>	<b>kr</b>	<b>21 484</b>	<b>kr 15 640</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>	<b>kr</b>	<b>2 322 196</b>	<b>kr 2 360 328</b>

Oslo, april 2022

I styret for Norges Døveforbunds Felleslegat

Niels Kristensen

Camilla Høiberg

Petter Noddeland



# Norges Døveforbunds Felleslegat

## Noter til regnskapet 2021

### Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med Regnskapsloven. Obligasjoner er vurdert til markedsverdi ved årsslutt.

### Note 2 Legatutdelinger

Styret i NDF's Felleslegat har besluttet utdeling av legatmidler i 2021 på kr 21.640. (I 2020 ble det delt ut legatmidler for kr 25.000.)

Legatutdeling føres som avsetning for forpliktelser i balansen.

### Note 3 Egenkapital

	<b>2021</b>
Total egenkapital pr 01.01.	<u>2 344 688</u>
fordelt på:	
Bundet egenkapital	2 000 000
Fri egenkapital pr 01.01	<u>344 688</u>
Legatutdeling	-21 740
Årets resultat	-22 236
Total egenkapital pr 31.12.	2 300 712
Fri egenkapital pr 31.12	300 712

Årets resultat - underskudd på kr. 22.236 overføres til annen egenkapital.

# Uavhengig revisors beretning

Til styret i Norges Døveforbund

## Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Norges Døveforbund.

<p>Årsregnskapet består av:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Balanse per 31. desember 2021</li><li>• Resultatregnskap for 2021</li><li>• Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.</li></ul>	<p>Etter vår mening:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og</li><li>• Gir årsregnskapet et rettviseende bilde av forbundets finansielle stilling per 31. desember 2021, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.</li></ul>
---	---

## Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av forbundet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

## Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder(ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til forbundets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

## Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir



vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

BDO AS

Norunn Byrkjeland  
statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: J0U58-1QHEU-IM51H-ZGFWC-GOJHM-E4ZL

# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Norunn Byrkjeland

### Partner

På vegne av: BDO AS

Serienummer: 9578-5998-4-792505

IP: 188.95.xxx.xxx

2022-03-30 10:13:19 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: J0U58-1QHEU-IM51H-ZGFWC-GOJHM-E4ZL

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>

## Uavhengig revisors beretning

### Til styret i Norges Døveforbunds Felleslegat

#### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Norges Døveforbunds Felleslegat.

<p>Årsregnskapet består av:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Balanse per 31. desember 2021</li><li>• Resultatregnskap for 2021</li><li>• Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.</li></ul>	<p>Etter vår mening:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og</li><li>• Gir årsregnskapet et rettviseende bilde av forbundets finansielle stilling per 31. desember 2021, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.</li></ul>
---	---

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av forbundet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til forbundets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

#### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>



BDO AS

Norunn Byrkjeland  
statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: 2EY1C-003BH-1HHE4-0W3CU-ECTS7-7A354

# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

**Norunn Byrkjeland**

**Partner**

Serienummer: 9578-5998-4-792505

IP: 79.161.xxx.xxx

2022-04-22 14:01:06 UTC



Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service** <[penneo@penneo.com](mailto:penneo@penneo.com)>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>

Legally signed by  
Tove Glomset  
2022-03-24

Legally signed by  
Niels Jørgen Lund Kristensen  
2022-03-24

Legally signed by  
Erik Lundqvist  
2022-03-24

Legally signed by  
Camilla Rae Høiberg  
2022-03-25

Legally signed by  
Jannicke Berge Kvitvær  
2022-03-25

Legally signed by  
Katie Kåsa Møriggi  
2022-03-27

Legally signed by  
Elisabeth Franzen Holte  
2022-03-28

Legally signed by  
Petter Noddeland  
2022-03-28

Legally signed by  
Per Gunnar Johnsen  
2022-03-28

BankID Signing  
Hedvig Lovise Sinnes  
2022-03-29



**NORGES  
DØVEFORBUND**

# ÅRSREGNSKAP 2021



# Norges Døveforbund

## Resultatregnskap pr. 31.12.

		2021		2020
<b>NOTE DRIFTSINTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>				
2,10	Driftsinntekter	kr	16 149 033	kr 15 991 356
	<b>Sum driftsinntekter</b>	<b>kr</b>	<b>16 149 033</b>	<b>kr 15 991 356</b>
4	Varekjøp, trykking Døves Tidsskrift, m.m.	kr	229 991	kr 187 260
3, 8	Lønnskostnad	kr	5 318 447	kr 4 340 538
3,5,9	Annen driftskostnad	kr	9 942 206	kr 9 496 182
	<b>Sum driftskostnader</b>	<b>kr</b>	<b>15 490 645</b>	<b>kr 14 023 981</b>
	<b>Driftsresultat</b>	<b>kr</b>	<b>658 388</b>	<b>kr 1 967 375</b>
<b>FINANSINTEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>				
	Annen renteinntekt-/kostnad	kr	22 323	kr 4 388
	<b>Sum finansresultat</b>	<b>kr</b>	<b>22 323</b>	<b>kr 4 388</b>
	<b>ÅRSRESULTAT</b>	<b>kr</b>	<b>680 711</b>	<b>kr 1 971 763</b>
<b>OVERFØRINGER</b>				
6	Overført annen egenkapital	kr	680 711	kr 1 971 763
	<b>Sum overføringer</b>	<b>kr</b>	<b>680 711</b>	<b>kr 1 971 763</b>

# Norges Døveforbund

## Balanse pr. 31.12.

NOTE	EIENDELER	2021	2020
	<b>Omløpsmidler</b>		
	Aksjer i Ts Event as	kr 30 000	kr 30 000
	<b>Varer</b>		
	Profileringsartikler, bøker	kr 6 000	kr 6 000
	<b>Fordringer</b>		
1	Kundefordringer	kr 8 100	kr 7 793
11	Andre fordringer	kr 2 665 512	kr 2 126 261
	Sum fordringer	kr 2 673 612	kr 2 134 054
7	<b>Markedsbaserte rente og aksjefond</b>	kr 4 023 854	kr 4 001 530
7	<b>Bankinnskudd, kontanter</b>	kr 12 638 754	kr 9 455 873
	<b>Sum omløpsmidler</b>	<b>kr 19 342 220</b>	<b>kr 15 597 457</b>
	<b>SUM EIENDELER</b>	<b>kr 19 372 220</b>	<b>kr 15 627 457</b>

	EGENKAPITAL OG GJELD	2021	2020
	<b>Egenkapital</b>		
6	Egenkapital	kr 9 938 993	kr 9 258 282
	<b>Sum egenkapital</b>	<b>kr 9 938 993</b>	<b>kr 9 258 282</b>
	<b>Gjeld</b>		
	<b>Avsetning for forpliktelser</b>		
11	Avsetning for ikke anvendte tilskudd	kr 8 478 361	kr 5 694 707
	<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>	<b>kr 8 478 361</b>	<b>kr 5 694 707</b>
	<b>Kortsiktig gjeld</b>		
	Leverandørgjeld	kr 110 888	kr 42 237
	Skyldige offentlige avgifter	kr 443 366	kr 289 295
	Skyldig lønn og feriepenger	kr 390 813	kr 315 170
	Annen kortsiktig gjeld	kr 9 799	kr 27 765
	<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>kr 954 866</b>	<b>kr 674 468</b>
	<b>Sum gjeld</b>	<b>kr 9 433 226</b>	<b>kr 6 369 175</b>
	<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>kr 19 372 220</b>	<b>kr 15 627 457</b>

Oslo, 24 mars 2022

I styret for Norges Døveforbund

Niels Kristensen  
forbundsleder

Camilla Heiberg  
nestleder

Per Gunnar Johnsen  
styremedlem

Hedvig Sinnes  
styremedlem

Erik Lundqvist  
styremedlem

Jannicke B. Kvitvær  
styremedlem

Elisabeth Frantzen Holte  
ansattes representant

Tove Glomset  
styremedlem

Katie K. Moriggi  
styremedlem (NDFU's representant)

Petter Noddeland  
generalsekretær

# Norges Døveforbund

## Noter til regnskapet 2021

### Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med Regnskapsloven.

#### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig.

Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Enkelte poster er vurdert etter andre prinsipper og redegjøres nedenfor.

#### Inntektsføringsprinsipper

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester.

Etter opptjeningsprinsippet skal inntekt resultatføres når varen eller tjenesten er levert.

Mottatte driftstilskudd periodiseres sammen med de kostnader tilskuddet er ment å dekke. Offentlige tilskudd knyttet til prosjekter inntektsføres i samsvar med framdriften av prosjektene.

Mottatte tilskudd som ikke er anvendt avsettes som forpliktelse i balansen. Forbundet er i enkelte tilfeller forpliktet til å tilbakebetale ikke anvendte tilskudd. Andre tilskudd, inntekter og kontingenter tas til inntekt når de er opptjent.

Arv og gaver inntektsføres når midlene er tildelt forbundet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringer.

#### Finansielle midler

Omløpsmidler vurderes til anskaffelseskost etter GRS for små foretak.

#### Pensjoner

Norges Døveforbund er pliktig til å ha tjenestepensjon etter Lov om obligatorisk tjenestepensjon, og har etablert pensjonsordning som tilfredsstiller kravene etter loven. Pensjonsordning er definert som innskuddsplaner og periodiseres etter sammenstillingsprinsippet. Ved regnskapsføring av pensjon er lineær opptjeningsprofil og forventet sluttlønn som opptjeningsgrunnlag lagt til grunn for usikrede pensjonsordninger.

#### Skatter

Norges Døveforbund driver ikke virksomhet som er skattepliktig.

### Note 2 Driftsinntekter

	2021	2020
<b>Offentlige tilskudd</b>		
Driftstilskudd BUFDIR kap. 847 post 70	1 754 459	1 433 798 *
Likemannsarbeid ordinært BUFDIR Kap 847 post 70	364 263	281 868 *
Andre offentlige og språkpolitiske midler	1 060 000	560 000
Tilskudd Kulturdep./Språkrådet kap 326, post 73	1 548 079	1 093 949
Tilskudd Døves Tidsskrift Nasjonalbiblioteket Kap 326 post 80	470 000	450 000
Grunnstøtte nasjonalt arbeid Barn og Ungdom Fordelingsutvalget	376 150	382 350
Grunnstøtte internasjonalt arbeid Barn og Ungdom Fordelingsutvalget	11 846	27 106
Tilskudd fra Frifond organisasjon - LNU	159 658	162 010
Tilskudd fra Stiftelsen Dam - anvendte midler til interne prosjekter	194 000	343 000
Tilskudd fra Stiftelsen Dam - anvendte midler til eksterne prosjekter	5 411 808	6 246 570
Tilskudd fra Stiftelsen Dam - administrasjonstilskudd	1 080 000	1 200 000
Tilskudd studiemidler til V.O kurser Studieforbundet FUNKIS	149 900	40 480
<b>Sum offentlige tilskudd</b>	<b>kr 12 580 163</b>	<b>kr 12 221 130</b>

\*) Tilskudd ifra Bufdir kr 2.118.722

#### Andre driftsinntekter

Salgsinntekter annonser og annet avgiftspliktig	149 000	168 860
Salgsinntekter bøker og annet avgiftsfritt	43 054	271 229
Kontingenter til forbundet	335 970	319 068
Kontingenter til foreninger	265 230	283 632
Direkte abonnement til Døves Tidsskrift	47 860	21 300
Tilskudd annonse D.T.	15 000	50 000
Mottatt arv og gaver	46 674	70 811
Deltageravgifter, egenandel	750	34 000
Tilskudd fra overskuddet til Norsk Tipping	1 788 252	1 833 630
Overført midler fra NDU	-142 350	-34 559
Momskompensasjon	548 402	422 084

Støtte fra NDF's Felleslegat	0	0
Andre inntekter, refusjoner	295 028	330 170
Adm. kostnader (overhead) fordelt mot avdelinger	1 283 250	1 508 250
Adm. Inntekter (overhead) fordelt mot avdelinger	-1 283 250	-1 508 250
<b>Sum andre driftsinntekter</b>	<b>kr 3 568 870</b>	<b>kr 3 770 225</b>
<b>Sum totale driftsinntekter</b>	<b>kr 16 149 033</b>	<b>kr 15 991 356</b>

### Note 3 Lønnskostnad, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnad	2021	2020
Lønn, feriepenger, honorar og lignende	4 503 422	3 874 004
Arbeidsgiveravgift	652 006	507 239
Refusjon sykepenger, foreldrepermisjon ol.	-186 869	-281 221
Pensjon og yrkesforsikringer	320 972	230 835
Andre sosiale kostnader	28 916	9 682
<b>Sum</b>	<b>kr 5 318 447</b>	<b>kr 4 340 538</b>

### Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret

7,5 5,5

Pr. 31.12.2021 var det 10 ansatte. 2 av de ansatte er tilknyttet interne prosjekt opp mot Dam og Helsedirektorat prosjekt.

Lønn generalsekretær kr 662 613

Honorar forbundsleder kr 124 998

Honorar nestleder i forbundstyret kr 75 000

Honorar forbundstyret - øvrige medlemmer kr 123 723

\*Det gis kr 2.097 pr møtedag for styremedlemmer.

### Revisor

Lovpålagt revisjon kr 78 169 inkl mva

Andre attestasjonstjenester kr 19 375 inkl mva

### Note 4 Varekostnader

	2021	2020
Trykking Døves Tidsskrift	84 484	66 000
Layout og redigering, redaksjonstoff Døves Tidsskrift	53 019	9 375
Kjøp artikler/redaksjonstoff Døves Tidsskrift	19 410	5 256
Portoutgifter Døves Tidsskrift	73 078	82 188
<b>Sum</b>	<b>kr 229 991</b>	<b>kr 162 819</b>

### Note 5 Annen driftskostnad

	2021	2020
Husleie, strøm, renhold, vakhold, oppussing	797 241	633 864
Anskaffelser PC, kontorutstyr og inventar, ikke aktivert	183 835	105 408
Leie, vedlikehold og service kontormaskiner og inventar	98 288	68 077
Drift medlemsregister og utsendelse	104 047	87 676
Drift vedlikehold oppgradering Nye Deafnet, domener	7 396	27 870
Regnskap, revisjon, advokat og andre konsulenttjenester	657 388	637 647
Admin.kostnader (mange poster, eks.: tif., info.matriell, kontingent, rekvisita mm.)	513 346	439 910
Oppgavepliktige reisekostnader, diett, bilgodtgjørelse	24 873	16 617
Andre møter og reisekostnader administrasjon	94 124	8 096
Forbundsstyret - AU - møte- og reisekostnader	105 046	122 376
NDFU utvalg/styre, møte- og reisekostnader	36 779	881
Tegnspråkuttv, - møte- og reisekostnader	36 900	28 823
Seniorutvalget - møte- og reisekostnader	48 195	0
Seminar, andre møter - møte- og reisekostnader	85 953	167 666
Nordiske og internasjonale møter - møte- og reisekostnader	99 667	43 487
Sentrale kurser - funksj., møte- og reisekostnader	99 555	5 804
Likemannstilskudd til døveforeninger/lag	110 978	88 045
Frifond tilskudd til døveforeninger/barne- og ungdomsgrupper	151 675	153 910
Barne- og ungdomsleir	24 796	26 066
Ungdomsseminar	12 375	41 465
Kulturtilskudd til diverse kulturtiltak til foreninger/lag	839 926	207 502
Kulturtilskudd til Døves Kulturdager - arrangementstilskudd etc.	114 744	8 250
Kontingenter til døveforeninger	265 230	283 632
Kostnader teatertolking	18 043	18 266
Stiftelsen Dam - anvendte prosjektmidler til interne prosjekter.	0	8 000
Stiftelsen Dam - anvendte prosjektmidler til eksterne prosjekter.	5 411 808	6 246 570
Andre kostnader Dam-prosjekt		20 276
<b>Sum</b>	<b>kr 9 942 206</b>	<b>kr 9 496 182</b>

**Note 6 Egenkapital**

	2021	2020
Total egenkapital pr. 01.01.	9 258 282	7 286 519
Bundet egenkapital (vedtatt på NDF's Landsmøte 2010 i Tromsø)	500 000	500 000
Fri egenkapital pr. 01.01.	8 758 282	6 786 519
<u>Årets endring i egenkapital</u>		
Årets resultat	kr 680 711	kr 1 971 763
Total egenkapital pr. 31.12.	kr 9 938 993	kr 9 258 282

**Note 7 Bankinnskudd, plassering og bundne midler**

NDF har plassert deler av ledig kapital i rente- og indeksfond, med mulighet for å ta ut raskt om behov.

\* Plassert 18.12.20: kr 2 millioner i DnB aktiv rente, kr 500 tusen i DnB Norge indeksfond og kr 1,5 millioner i DnB Global Indeksfond.

Det har gitt en avkastning på hhv 1 % i aktiv renteplassering og over 20 % i indeksfondene i 2021.

Tap/gevinst i indeksfondene blir resultatført når et salg.

Av bankinnskudd utgjør kr. 257.583 i bundne skattetrekksmidler, i tillegg er kr. 116.033 depositum for husleie.

**Note 8 Årets pensjonskostnad**

Pensjonsforpliktelsene er dekket ved en kollektiv pensjonsforsikring som omfatter alle ansatte innenfor reglene om pensjonsforsikring.

	2021	2020
Årets pensjonspremie (Innskuddsbasert)	251 407	168 095
Netto pensjonskostnad	kr 251 407	kr 168 095

**Note 9 Resultat av avdeling-/prosjektregnskaper (vises til hele resultatregnskapet)**

	Inntekter		Utgifter		Resultat
Forbundets administrasjon	kr	6 899 705	kr	6 193 621	kr 706 081
Studieforbundet Funkis	kr	117 900	kr	117 900	
Kommunikasjon, Døves Tidsskrift	kr	926 560	kr	951 930	-kr 25 370
Tegnspråktolkning av teateroppsetninger	kr	276 366	kr	276 366	
Kulturvirksomheten	kr	1 328 463	kr	1 328 463	
Norges Døveforbunds Ungdom NDFU	kr	733 218	kr	733 218	
Likepersonsarbeid	kr	464 263	kr	464 263	
Stiftelsen DAM	kr	6 685 809	kr	6 685 809	
					kr 680 711

**Oversikt hva NDF har brukt i virksomheten på avdelingsnivå.**

I tillegg føres det på prosjekt nivå for å følge opp tildelte midler der rapportering kreves, og for å ha oversikt mer detaljert.

\* NDF mottok kr 1,788 mill. fra Norsk Tipping, og ligger innunder administrasjon.

\* Det ble tildelt kr 2,65 mill. fra Kultur og likestillingsdepartementet og her Språkrådet.

Tegnspråktolket teater og kulturvirksomheten sto samlet for kr 1,6 millioner. Kr 588 tusen er ubrukte midler overført

til 2022 pga korona situasjon og arrangement som ikke kunne gjennomføres som planlagt. Må ses opp mot ubrukte midler fra 2020.

Øvrig har gått til språkpolitisk arbeid.

\* NDFU ligger innunder NDF sitt regnskap. NDFU har gått med et overskudd på kr 142 tusen, som i regnskapet til NDF blir tatt ut (=0 resultat).

\* Dam-prosjekt står for ca 40 % av omsetningen i NDF sitt regnskap. I 2021 var det 2 interne og 20 eksterne prosjekter som var i aktivitet. Av de eksterne er 5 prosjekt korona relaterte prosjekter. Flere av Dam prosjektene har fått utsatt ferdigstillelse på, som mye kan tilskrives korona situasjonen siste 2 år. Dette er godkjent av Stiftelsen Dam.

**Note 10 Medlemskontingent**

NDF har 2249 betalende medlemmer pr. 31.12.2021 og innbetalt kontingent utgjør kr. 601.200 hvorav kr 335.970 tilfaller NDF og kr 265.230 til døveforeningene og NDFU.

**Note 11 Avsetning for ikke anvendte tilskudd**

NDF har stående forpliktelse til eksterne og interne prosjekt tilhørende Stiftelsen Dam. Dette er midler som er mottatt fra

Dam og som står ubrukt pr 31.12. Deler av dette er utestående fordring der Dam-prosjekter går over flere år.

Dersom prosjekt ikke blir igangsatt, hvor alt ikke brukes eller ikke blir brukt ihht tildeling - må beløp tilbakebetales.

NDF er ansvarlig for at alle prosjekt, og det er satt av midler dersom prosjekter ikke utfyller kriterier ifht tildeling, dvs dersom beløp har gått til annet enn formål/tildelingskravet.

Mottatte midler på 2 prosjekter ifra Helsedirektoratet startet opp november 2021.



# Handlingsplan

Overordnede mål  
2022–2025

Veien etter språkloven

# Handlingsplan 2022–2025

Språkloven ble vedtatt av Stortinget 25.mars 2021 og trådte i kraft 1. januar 2022. Lovens § 1 gir myndigheter og forvaltning ansvar for å verne og fremme norsk tegnspråk. Av lovens § 7 går det fram at norsk tegnspråk som et språklig og kulturelt uttrykk, er likeverdig med norsk. Med dette er norsk tegnspråk anerkjent som et av de offisielle språkene i Norge.

Handlingsplanens fokus er å realisere rettighetene i loven på vegne av døve og andre tegnspråkbrukere.

## Visjon

Et samfunn der vi har alle muligheter

## Formål

Norges Døveforbund (NDF) er en organisasjon som arbeider for tegnspråklige og tegnspråkinteresserte.

NDF er en flerspråklig organisasjon som arbeider for at døve, hørselshemmede og deres pårørende skal ha fullverdig tilgang til samfunnet.

## Verdigrunnlag

NDF er en språkorganisasjon og en organisasjon for funksjonshemmede. Vi jobber for å fremme norsk tegnspråk. Alle døve og hørselshemmede skal ha universell tilgang til språk, dvs. norsk tegnspråk og norsk.

Vi jobber for tilgjengelighet uansett funksjonsvariasjon slik at døve og hørselshemmede skal ha universell og likestilt tilgang til all informasjon i samfunnet.

Våre grunnleggende verdier er at alle mennesker er likeverdige uavhengig av funksjonsevne, seksuell orientering, kjønnsuttrykk, kjønnsidentitet, etnisitet, livssyn og nasjonalitet.

Norges Døveforbund ser hele mennesket – ikke bare hørsel.

# 1. Tilgjengelighet, likestilling og menneskerettigheter

- 1.1.1. Økt kunnskap om døve og hørselshemmede og norsk tegnspråk, og at døve og hørselshemmede og norsk tegnspråk er en del av det språklige og kulturelle mangfoldbegrepet. Dette innbefatter BIPOC, LHBTQIA+ og andre minoriteter.
- 1.1.2. Vi skal jobbe for likestilling. Vi skal motarbeide og forbygge audisme (diskriminering og forskjellsbehandling på bakgrunn av hørsel eller språk) og andre former for diskriminering.
- 1.1.3 All offentlig informasjon skal være universelt utformet med tegnspråk og tekst.
- 1.1.4. Norge skal ha et rikt medietilbud med tegnspråk og tekst.
- 1.1.5. Vi skal jobbe for å skape, ivareta og styrke tegnspråkkulturen. Særlig barn og unge, seniorer og innvandrere må få styrket tilgang til norsk tegnspråk.
- 1.1.6. Tolketilbud av god kvalitet til døve og hørselshemmede skal være lett tilgjengelig og styrkes, og man må bruke döv tolk til gruppene som har behov for det. Tolketilbudet må styrkes, særlig på kveld og i helger.
- 1.1.7. Styrke tolking mellom NTS og internasjonale tegnspråk, eksempelvis ved utenlandske døve forelesere til norske døve, herunder ha døve tolker i sitt fokusområde også.
- 1.1.8. Jobbe for at de som ikke kan bruke PC eller smarttelefon, også får bestilt tolker, o.l.
- 1.1.9. Synliggjøre og styrke tegnspråk og døvekultur gjennom merkedager, som blant annet døves kulturdager og FNs internasjonale tegnspråkdag. Og andre relevante merkedager.
- 1.1.10. Døve og hørselshemmede deltar i et trygt og inkluderende arbeidsliv.
- 1.1.11. Mer forskning på norsk tegnspråk.
- 1.1.12. Å ha tilgang til tegnspråkkompetanse hos offentlige tjenester.
- 1.1.13. Sørge for døve og hørselshemmede flyktninger får god oppfølging.



- 1.1.14. Sørge for at yrkesprofesjonelle får kunnskap om døve, hørselshemmede og tegnspråk.

## **1.2 Målsettinger i perioden 2022–2025**

- 1.2.1. Få på plass en universelt utformet nød-app som kan brukes av alle, uavhengig av hørsel og språk.
- 1.2.2. Det skal arbeides for at offentlige informasjon skal nå døve og hørselshemmede også i akutte situasjoner.
- 1.2.3. Stille krav til tegnspråkkompetanse i omsorgstjenester og andre tjenester tilknyttet døve og hørselshemmede eldre.
- 1.2.4. Det skal utarbeides CEFR (Det felles europeiske rammeverket for språk) for norsk tegnspråk.
- 1.2.5. Innlemme CRPD inn i norsk lov.
- 1.2.6. Helsedirektoratet skal ha hørselstest som en del av sine helsekontroller for flyktninger som kommer til Norge.
- 1.2.7. At døve og hørselshemmede eldre kan velge selv hvilket sykehjem de vil bo på, også tegnspråklige sykehjem i annen kommune.
- 1.2.8. Sørge for at tolker får muligheter til videreutdanning/utvikle spisskompetanse innenfor bestemte områder som helse, utdanning, rettssikkerhet, konferanse m.m.
- 1.2.9. Arbeide for etablering av uavhengige nyhetskanaler for tegnspråkmiljøet.
- 1.2.10. Bedre arbeidsmiljø og språkmiljø på tegnspråklige arbeidsplasser.
- 1.2.11. Fremme ledelse-opplæring til døve og hørselshemmede, og oppmuntre de til å ta ledelsesbasert arbeid og få relevante kurs både utenom og i arbeidstiden.
- 1.2.12. Styrke informasjonsarbeidet overfor bedrifter som ansetter døve.
- 1.2.13. Styrke arbeidet mot døve som ikke har mulighet til å selv kjempe for å få sine rettigheter. Verne om de som stiller svakest og bidra til at de får bedre levekår. Dette gjelder blant annet funksjonshemmede døve. Døve skal ha likeverdige tilbud uavhengig av kommunens økonomi.

1.2.14. Markere og feire årlig Pride i juni-måned.  
Markere BIPOC og Black History Month årlig i oktober måned.  
Sette i gang en utredning av hvilke dager NDF skal markere og ta initiativ til gjennomføring.

## 2. Oppvekst

### 2.1. Overordnede mål

- 2.1.1. Sørge for at staten etterlever språkloven gjennom å fremme norsk tegnspråk og styrker språklige rettigheter.
- 2.1.2. Styrke tegnspråktilbud og tegnspråkmiljø i barnehage, grunnskole og videregående skole til barn og unge.
- 2.1.3. Jobbe for at tegnspråkopplæring skal være med i rammeplanen for barnehagen og i læreplanene for grunnskolen. Jobbe for at tegnspråkkultur og historie får plass i rammeplanen. Jobbe for opplæring på NTS.
- 2.1.4. Sørge for at retten til opplæring i norsk tegnspråk etter barnehageloven og opplæringsloven skal også gjelde for barn i nære relasjoner, herunder KODA og søsken av døde.
- 2.1.5. Støtte opp om utviklingen av tegnspråklige barnehager og skoler.
- 2.1.6. Følge opp Statped sitt mandat innen tegnspråk og tilbud for målgrupper med døde og hørselshemmede og deres familier.
- 2.1.7. Norsk tegnspråk skal være tilgjengelig som fremmedspråk i skolen.

### 2.2. Målsettinger i perioden 2022–2025

- 2.2.1. Få gjennom utredning av interkommunale og regionale samarbeid om tegnspråklige tilbud i barnehager, grunnskoler og videregående skoler.
- 2.2.2. Se på mulighetene med fremtidig tegnspråkskole.

- 2.2.3 Utarbeide informasjon til familier med døve og hørselshemmede barn om norsk tegnspråk og flerspråklighet. Og formidle denne informasjonen så tidlig som mulig.
- 2.2.4. Økt forskning på og kunnskap om flerspråklighet hos døve og hørselshemmede barn.
- 2.2.5. Arbeide for forskrifter om hvordan tegnspråkopplæring etter barnehagelovens §38 skal organiseres.
- 2.2.6. Formalisere krav til språkkompetanse hos den som skal gi opplæring i norsk tegnspråk i barnehage og skole.
- 2.2.7. Følge opp den pågående dialogen for å gjøre det lettere å ha tegnspråk på skolen og på sikt fjerne krav om sakkyndig vurdering i tegnspråkparagrafene og fjerne koblingen til spesialpedagogikk.
- 2.2.8. Elever får likt tilbud om deltidsopphold med tegnspråkopplæring uavhengig av hjemkommune. Alle elever med opplæring etter §2-6 skal sikres et likt opplæringstilbud uavhengig av hjemkommune.
- 2.2.9. Elever må sikres et godt språkmiljø, uavhengig av hvor eleven bor.
- 2.2.10. Økt kompetanse om tegnspråk hos PPT.
- 2.2.11. Fritt skolevalg må også gjelde for videregående-skoleelever. Døve og hørselshemmede elever må kunne velge videregående fritt på tvers av fylker.
- 2.2.12. Sett i gang med likepersonordning der foreldre med døve og hørselshemmede barn kan møte andre foreldre som opplever det samme.
- 2.2.13. Følge opp forskjellige instansers praktisering og lovtolking av relevante regelverk for barn og unge sin rett på opplæring i og på tegnspråk.
- 2.2.14. Jobbe for fritt barnehagevalg på tvers av kommuner/fylker.

## **3. Organisasjon**

### **3.1. Overordnede mål**

- 3.1.1. Sikre døve og hørselshemmedes perspektiv og behov ved å inkludere brukere hos institusjoner og organisasjoner som er relevante for døve, hørselshemmede og tegnspråk.
- 3.1.2. Bistå våre lokallag og styrke deres lokalmiljø for døve, hørselshemmede og norsk tegnspråk.
- 3.1.3. Tegnspråkkurs skal være en naturlig del av det daglige tilbudet i organisasjonen og samarbeidspartnere. Og øke bruken av lærere med tegnspråk som morsmål til tegnspråkkursene.
- 3.1.4. Støtte lokallagene gjennom direkte dialog med forbundsledelsen om lokale utfordringer og behov for støtte.
- 3.1.5. Tydeligere felles profil i Norges Døveforbund og våre lokalforeninger.
- 3.1.6. Ta vare på arkiv for døves historie.

## 3.2. Målsettinger i perioden 2022–2025

- 3.2.1. Årlige organisasjonskurs i samarbeid med Ål folkehøyskole og kurscenter for døve.
- 3.2.2. Faste samlinger i tillegg til ledermøte/landsmøte.
- 3.2.3. Opprette og fremme enkle måter for å støtte NDF økonomisk fra personer og virksomheter.
- 3.2.4. Øke medlemstallet til 3000 medlemmer.
- 3.2.5. Ha bedre organisering av tegnspråkkurs fra sentralt nivå.

### **Norges Døveforbund**

**Nettside:** [www.doveforbundet.no](http://www.doveforbundet.no)

**E-post:** [post@doveforbundet.no](mailto:post@doveforbundet.no)

**Adresse:** Grensen 9A

**Postadresse:** 0159 Oslo

**Telefon:** +47 233 10 630

# Vedtekter for Norges Døveforbund

Sist revidert på landsmøte 2022

## § 1. Navn

Organisasjonen er stiftet 18. mai 1918. Ved stiftelsen fikk den navnet Norske Døves Landsforbund. I 1977 ble navnet endret til Norges Døveforbund. Forkortelsen NDF benyttes om forbundet.

Organisasjonen er stiftet 18. mai 1918. Ved stiftelsen fikk den navnet Norske Døves Landsforbund. I 1977 ble navnet endret til Norges Døveforbund.

## § 2. Formål

NDF er en partipolitisk- og livssynsnytral interesseorganisasjon som arbeider for å oppnå full likestilling og deltakelse for døve og hørselshemmede i samfunnet. NDF er også en språkpolitisk organisasjon som arbeider for å styrke norsk tegnspråks status på alle områder i samfunnet.

## § 3. Oppbygging

Organisasjonens oppbygging er følgende: - Landsmøtet - Forbundsstyret - Lokallagene Lokallagene(døveforeninger/fylkeslag) er å anse som selvstendige rettssubjekter og økonomiske enheter, der lokallagets styre i hvert tilfelle hefter for økonomiske disposisjoner og inngåtte avtaleforhold.

## § 4. Medlemskap

Som medlem kan opptas enhver person som vil støtte forbundets formål. Medlemskap i NDF gir rett til medlemskap i lokallag. Medlemmer som har fylt 15 år har møterett, tale, og forslagsrett, stemmerett og rett til å la seg velge til lokale og sentrale verv. Medlemskap i NDF medfører likebehandling i alle lokallag tilsluttet NDF. Unntak er ved økonomiske tilskudd som kan være geografisk betinget. Organisasjoner og bedrifter kan tegne medlemskap i NDF, men ikke delta i forbundets besluttede organer. Medlemmet som ikke har betalt kontingenten innen 31. mai strykes, og dersom medlemmet har tillitsverv i forbundet eller i de lokale foreninger må medlemmet fratse sitt valgte tillitsverv.

## § 5. Medlemskontingent

Medlemskontingenten fastsettes av landsmøtet (jfr. §10.2)

## § 6. Stemmerett

Alle medlemmer i NDF som har gyldig medlemskap i et lokallag og er uten skyldig kontingent pr 1. januar har stemmerett på sitt lokallags årsmøte, og kan velges som delegat til årsmøter/landsmøter. Medlemmer av NDF velger selv i hvilken forening de vil ha stemmerett.

## § 7. Valgbarhet

Ansatte og engasjerte i forbundets administrasjon og administrative ledere i lokallag er ikke valgbar til forbundsstyret, valgkomiteen og kontrollkomiteen. Styremedlemmer og andre landsmøtevalgte som ansettes eller engasjeres i forbundets administrasjon må tre ut av sine tillitsverv, og erstattes med varamedlem for resten av landsmøteperioden. Ved

utelukkelse, utmeldelse eller skyldig kontingent må vedkommende fratre sitt valgte tillitsverv.

### **§ 8 Habilitet**

Et forbundsstyremedlem skal fratre saksbehandlingen i en sak dersom det er forhold som kan stille spørsmål ved vedkommende habilitet.

### **§ 9. Suspensjon og eksklusjon**

Forbundsstyret har rett til å suspendere eller ekskludere medlemmer og lokallag som handler i strid med forbundets formål, vedtekter og vedtak som er gjort av ansvarlige organer innen organisasjonen. Suspensjon og eksklusjon av enkeltpersoner kan også skje etter innstilling fra lokallag. Før beslutning om eksklusjon treffes, skal vedkommende medlem/lokallag gis anledning til å uttale seg til forbundsstyret. Vedtaket gis ikke oppsettende virkning. Den som vedtaket retter seg mot, kan innen en måned etter at vedtaket er formidlet til vedkommende, anmode Forbundsstyret om ny behandling av saken. Anmodningen ~~er~~ må ha bakgrunn i enten påstand om nye opplysninger som har betydning for saken, saksbehandlingsfeil eller påstand om faktiske feil i saksgrunnlag. Hvis forbundsstyret ikke tar klagen til følge, kan den fremmes til kontrollkomiteen. Kontrollkomiteen skal kun se om det har blitt gjort saksbehandlingsfeil.

### **§ 10. Landsmøte**

Landsmøtet i NDF er organisasjonens høyeste myndighet. Det utarbeider handlingsplan, ideologiske visjoner og strategi, og tar avgjørelser i alle organisasjonsmessige saker som ikke kan avgjøres av andre ledd innen forbundet. Landsmøtevedtak kan bare endres på senere landsmøter. Landsmøte holdes innen utgangen av juni hvert 3. år. Forbundsstyret innkaller til landsmøte med fire måneders varsel, sammen med foreløpig dagsorden og opplysning om tidsfrister. Saker som ønskes behandlet på landsmøte, skal være innsendt til forbundet senest to måneder før landsmøtet. Unntak er lovforslag, som skal sendes til kontrollkomiteen v/forbundskontoret senest tre måneder før landsmøtet. Forslag som mottas etter fristenes utløp, blir ikke behandlet. Forbundet sender den endelige dagsorden og sakliste sammen med tilhørende sakspapirer, forbundets årsmeldinger og reviderte regnskap til lokallagene, fylkeslagene og andre som inviteres til landsmøtet, minst en måned før landsmøtet skal holdes.

#### **§ 10.1 Landsmøtets representanter**

Lokallagene velger representanter til landsmøtene etter medlemstall per 31. desember foregående år. Antallet regnes ut på følgende måte:

Til og med 100 medlemmer: maks 2 representanter.

**101-300 medlemmer:** maks 3 representanter.

**Over 300 medlemmer:** maks 4 representanter.

Landsmøtets forhandlinger er åpne for alle, men bare forbundsstyrets valgte representanter, lokallagenes valgte representanter, og to valgte representanter fra Norges Døveforbunds Ungdom (NDFU) har stemmerett, dog har forbundsstyrets medlemmer ikke stemmerett ved behandling av regnskap og beretning. Ansatte i forbundet og representanter for dets enheter har tale- og forslagsrett, men ikke stemmerett. Andre kan også gis tale- og forslagsrett. Representantenes fullmakter må være innsendt til

forbundsstyret senest 5 uker før landsmøtet. Ingen representant kan ha mer enn én stemme

### **§ 10.2. Sakliste for landsmøtet**

Landsmøtet behandler:

1. Godkjenning av fullmakter, etter innstilling fra forbundsstyret.
2. Valg på 1. og 2. møteleder (ikke representanter).
3. Valg på protokollkomite (3 av de valgte representantene).
4. Valg på tellekorps (3 personer uten stemmerett).
5. Godkjenning av dagsorden og sakliste.
6. Forbundsstyrets årsmelding for 3 år.
7. Forbundets regnskap for 3 år, som skal legges fram sammen med melding fra revisor.
  
8. Handlingsplan
9. Innkomne lovforslag
10. Andre innkomne forslag
  
11. Fastsettelse av styrehonorar.
12. Fastsettelse av medlemskontingent
13. Valg for 3 år pkt. a-g
  - a) Forbundsleder
  - b) Nestleder
  
  - c) 5 styremedlemmer
  
  - d) 1., 2. og 3. varamedlem til styret
  - e) Statsautorisert eller registrert revisor for tre år. Landsmøtet kan gi forbundsstyret fullmakt til å velge revisor.
  - d) Kontrollkomite på 3 medlemmer og 2 varamedlemmer.
  - f) Valgkomite (3 medlemmer og 2 varamedlemmer) som skal forberede valgene til neste landsmøte
  
14. Fastsettelse av neste landsmøte.

### **§ 10.3. Landsmøtets avstemninger**

- a) Vedtektforslag må oppnå minst 2/3 av det samlede antall stemmer for å bli vedtatt.
- b) Andre forslag og saker avgjøres med absolutt flertall (mer enn 50 prosent av de avgitte stemmene).
- c) Personvalg skal skje skriftlig, når det er flere enn ett forslag. Det kan foretas bundet omvalg mellom de kandidatene som ikke oppnår det nødvendige antall (minst 50 %) av stemmene.
- d) Landsmøtets møteleder leder hele landsmøtet. Valgkomiteens leder skal lede valget i samarbeid med tellekorps.

### **§ 10.4. Landsmøtets protokoll**

Forbundets generalsekretær har ansvaret for at det blir ført protokoll på landsmøtet. Den skal inneholde alle vedtak, intensjoner og klare ønsker som fremkommer og skal være retningsgivende for det videre arbeidet. Protokollen skal godkjennes og være

underskrevet protokollkomiteen og sendes lokallagene og andre innen to måneder etter landsmøtet. Dersom det ikke er kommet innsigelser til protokollen innen en måned anses den for godkjent.

### **§ 11. Ekstraordinært landsmøte**

Ekstraordinært landsmøte kan innkalles når forbundsstyret finner behov for det, eller når minst 1/3 av lokallagene krever det. Innkallingen skal skje med 1 måneds varsel. Representasjonsreglene er de samme som ved ordinært landsmøte. Frist for innsending av forslag er to uker før det ekstraordinære landsmøtet. På ekstraordinært landsmøte kan behandles bare de saker som er nevnt i innkallingen. Protokoll føres etter samme regler som ordinært landsmøte, dersom ikke annet vedtas.

### **§ 12. Forbundsstyret**

Forbundsstyret består av forbundslederen, de av landsmøtet valgte 6 representantene og ansattes representant. Disse konstituerer seg straks etter landsmøtet. I tillegg møter generalsekretæren med tale- og forslagsrett. En representant fra NDFU, valgt av NDFU, har fast styreplass med stemmerett. Det skal være flertall av døde i forbundsstyret.

Styret er vedtaksdyktig når minst fem stemmeberettigede er til stede. Ved stemmelikhet har forbundsleder dobbeltstemme.

Alle saker avgjøres ved vanlig flertall.

Møter blir holdt så ofte det er nødvendig av hensyn til saksmengden, dog minst 4 ganger årlig, eller når forbundslederen eller minst halvparten av styret finner det nødvendig. Generalsekretæren har ansvar for at det blir ført protokoll fra styremøtene.

Styreleder, nestleder og generalsekretær er også styre for NDFs fellelegat.

### **§ 13. Forbundsstyrets oppgaver**

Forbundsstyret er forbundets høyeste myndighet mellom landsmøtene og står ansvarlig overfor landsmøtet. Styret skal

- Lede forbundets virksomhet i samsvar med forbundets vedtekter og landsmøtevedtak
- behandle årsmelding, regnskap og budsjett.
- videre ha ansvaret for oppfølgingen av handlingsplanen og strategier.

Styret ansetter generalsekretær, og utarbeider instruks for stillingen og trekker opp retningslinjer for arbeidet. Styret velger representanter til stiftelsesstyrene opprettet av forbundet, samt representanter til nordiske og internasjonale kongresser og andre fora der det er naturlig at NDF er representert. Styret oppretter også utvalg for spesielle arbeidsoppgaver og utarbeider mandat for disse.

### **§ 14. Arbeidsutvalget**

Forbundets arbeidsutvalg (AU) består av forbundets leder, nestleder og generalsekretær (uten stemmerett). AU holder møter etter behov. Generalsekretæren har ansvar for at det blir ført protokoll fra møtene.

### **§ 15. Arbeidsutvalgets oppgaver**

AU tar avgjørelse i saker som styret har gitt det mandat til, og ellers i saker som ikke naturlig krever behandling av hele forbundsstyret. AU skal følge opp saker som forbundsstyret har vedtatt, ved å fungere som pådriver overfor administrasjonen og



eventuelt andre utøvende organer. AU kan også pålegges å forberede enkelte saker til styremøtene.

#### **§ 16. Forbundslederens oppgaver**

Forbundslederen har det overordnede ansvaret for at forbundet ledes i samsvar med gjeldende vedtekter og vedtak. Lederen skal jevnlig gå gjennom forbundets handlingsplan, og sammen med generalsekretæren og styret foreta prioriteringer og planlegge framdrift. Lederen innkaller til og leder styre- og AU-møtene. Lederen har ansvaret for at generalsekretæren fungerer i samsvar med sin instruks. I lederens fravær, overtar nestlederen dennes oppgaver.

#### **§ 17. Generalsekretær**

Generalsekretæren har ansvaret for den daglige administrasjon og forretningsmessige ledelse av forbundet.

#### **§ 18. Ledermøter**

Ledermøter arrangeres de årene det ikke er landsmøter. Møtene består av forbundsstyret, representanter fra forbundets administrasjon og lederne i de lokale døveforeningene. Ledermøtene har en rådgivende funksjon for forbundets arbeid. Det skal fortrinnsvis være styreleder som deltar. NDFUs leder er også med på ledermøtene.

#### **§ 19. Regnskap og revisjon**

Forbundets regnskap revideres av statsautorisert eller registrert revisor, valgt på landsmøtet. Landsmøtet kan gi forbundsstyret fullmakt til å velge revisor. Regnskapene avsluttes pr. 31. desember hvert år. De nødvendige økonomifullmakter utstedes av forbundsstyret.

#### **§ 20. Valgkomiteen**

Valgkomiteen konstituerer seg selv ved å velge leder og nestleder. Komiteen skal, ut fra sin instruks, arbeide for å finne kvalifiserte medlemmer fra et bredt sammensatt fagfelt og som er villig til å ta imot valg. Lokallagene får en frist til å komme med forslag. Ut fra de innkomne forslag og komiteens eget arbeid, setter komiteen opp sitt forslag og kunngjør dette senest tre måneder før landsmøtet. Lokallagene får en ny frist på landsmøtet til å fremlegge eventuelt nytt forslag, og forslaget må være underskrevet av 3 representanter. Valgkomiteens forslag, samt de forslagene som er kommet inn før annonsert siste frist, utgjør valgbare kandidater. Listen over kandidater må bli synlig for de forespurte kandidatene, i forkant av offentliggjøringen. Landsmøtet har vedtatt instruks for valgkomiteen.

#### **§ 21. Kontrollkomiteen**

Kontrollkomiteen består av tre medlemmer, og konstituerer seg selv ved å velge leder. Komiteen er et rådgivende organ for forbundsstyret. Den har kontrollansvar for regnskap og økonomi, at vedtatte handlingsplaner og styrevedtak blir gjennomført og gir uttalelser om forslag til endringer og tolking av vedtektene. Forslag til vedtektsendringer skal sendes komiteen via forbundskontoret innen den oppgitte fristen og behandles av komiteen før forslagene sendes forbundet og lokallagene med komiteens kommentarer.

Kontrollkomiteen skal gjennomgå lokallagenes vedtekter for å påse at disse ikke er i strid med NDFs formål og vedtekter.

Kontrollkomiteen er rådgivende organ overfor forbundsstyret, også i suspensjon- og eksklusjonssaker.

Kontrollkomiteens leder representerer komiteen på landsmøter og i andre sammenhenger på forbundets bekostning.

Kontrollkomiteen bør selv være til stede i landsmøtet og bidra til at vedtektsendringene blir i tråd med landsmøtets ønske og eksistens.

### **§ 22. Vedtektfortolkning**

Spørsmål om fortolkning av forbundets vedtekter og instruksjoner mellom landsmøtene, avgjøres av forbundsstyret etter at det først er innhentet uttalelse fra kontrollkomiteen. Slike avgjørelser kan appelleres til ordinært landsmøte.

### **§ 23. Vedtektsendringer**

Endringer eller tillegg til forbundsvedtektene kan bare vedtas på ordinært landsmøte, etter at forslag er satt fram i samsvar med § 10. Vedtak må oppnå minst 2/3 av det samlede antall stemmer for å være gyldige.

### **§ 24. Oppløsning av forbundet**

Oppløsning av forbundet kan bare skje på ordinært landsmøte, og må da vedtas med minst 3/4 av det samlede antall stemmer, gjennom to landsmøter med seks måneder imellom. Hvis oppløsning blir vedtatt, skal alle forbundets midler avsettes til et fond til beste for døve/hørselshemmede i landet. Dette fondet skal administreres av et styre oppnevnt av landsmøtet der oppløsning ble vedtatt.

### **§ 25. Lokallagenes vedtekter**

Lokallagene fastsetter selv sine vedtekter, som så oversendes NDFs kontrollkomite via forbundskontoret. Kontrollkomiteen skal påse at vedtektene er i samsvar med NDFs vedtekter, særlig for formål, kontingent og oppløsning.



# **NORGES DØVEFORBUND**

Utredning av utmelding hos FFO og innmelding til SAFO,  
basert på landsmøtevedtak 2016.

Arbeidsgruppen består av:

Svein Arne Peterson (Oslo)  
Hanne G. B. Kvitvær (Stavanger)  
Martin Berhovde (Bergen, representant for NDFU)  
Elisabeth Frantzen Holte (sekretær)

Bergen, 14. november 2021

## Innholdsfortegnelse:

1.	Konklusjon fra arbeidsgruppen	side 2
2.	Landsmøtevedtak 2016/2019	side 2
3.	Mandat	side 3
4.	Arbeidsgruppens prosess	side 4
5.	Seminar (bakgrunn for seminar og deltakere)	side 4
6.	Oppsummering	side 5
	1. Møter med SAFO og FFO	side 6
	2. Seminar 16. oktober	side 6
	3. Postalt svar fra døveforeninger som ikke har svart på mail	side 7
7.	Lengre oppsummering	side 7
8.	Arbeidsgruppens anbefaling til forbundsstyret.	side 8

### 1. Konklusjon fra arbeidsgruppen

Gjennom møter med SAFO, FFO og lokallagene har vi fått gode tilbakemeldinger som har vært nyttig for arbeidsgruppens prosess. Arbeidsgruppen har hatt møter med SAFO og FFO, hvor begge organisasjonene ble stilt samme spørsmålene. Arbeidsgruppen har også tatt kontakt med Norges Døveforbund sin representant hos FFO sentralt for å samle erfaringer.

Arbeidsgruppen inviterte alle døveforeningene til et seminar 16. oktober 2021, med fokus på å samle inn erfaringer og tanker fra lokallagene. Det var 5 lokallag som var til stede, 6 lokallag kunne ikke delta – men sendte sine refleksjoner på e-post. 8 lokallag møtte ikke opp eller svarte på e-post.

Ut fra arbeidsgruppens møter med FFO og SAFO får vi tydelig tilbakemelding fra begge parter at de er interessert i et tett samarbeid med Norges Døveforbund. Videre sier FFO at organisatorisk har de endret seg, og er klar over Norges Døveforbund sin unike utfordring i forhold til språkrettigheter og ønsker å støtte dette. Det samme sier SAFO.

Ut fra seminar med lokallagene får vi tydelig inntrykk av at særlig de minste døveforeningene har i dag god og tett kontakt med FFO lokalt, og at en utmelding vil kunne påvirke de negativt. Samtidig bemerker lokallagene at arbeidsforventningene fra SAFO vil legge til en uforholdsmessig stor byrde for frivillige og ansatte, både lokalt og i sentralt hold.

Det merkes også at det er lokale variasjoner hos FFO lokalt, hvor enkelte regioner har tett kontakt med døveforeninger, og andre har svært lite kontakt, eksempelvis hos Oslo (ut fra landsmøtevedtak for utredning i 2016).

### 2. Landsmøtevedtak fra 2016/2019

#### **10.3 Forslag fra Oslo Døveforening**

Utmelding av FFO og innmelding i SAFO

Begrunnelse: Oslo Døveforening mener det er på tide å revurdere medlemskapet hos FFO, og vurdere en innmelding i SAFO (Samarbeidsforumet av Funksjonshemmedes organisasjoner). Tidligere landsmøter i 2003, 2005 og 2007 har behandlet saken, hvor landsmøte 2007 vedtok å beholde medlemskapet i FFO. Vi er nå i 2016, og mener at tiden er moden for ny diskusjon. På landsmøte i 2005 ble det nevnt

at det er 66 medlemsorganisasjoner hos FFO og 4 medlemsorganisasjoner hos SAFO. I dag har FFO 80 medlemsorganisasjoner, mens hos SAFO er det 3 medlemsorganisasjoner – det er Foreningen Norges Døvblinde, Norsk forbund for Utviklingshemmede og Norges Handikapforbund.

Oslo Døveforening sliter med å få inn våre representanter i ulike fora som vi mener burde vært med. I FFO Oslo er vi i konkurranse med 33 andre medlemsorganisasjoner. Majoriteten er pasientorganisasjoner. Vi føler FFO er blitt for stort, og vi føler ingen tilhørighet i møter hos FFO Oslo, som oftest snakker om helse og pasient som brukere. Vi er en sanse-tap organisasjon og det er muligens bedre å samarbeide med sansetap organisasjoner som er i flertall hos SAFO.

Vi ber landsmøtet om å utrede et forslag til neste landsmøte i forhold til FFO og SAFO.

Forbundsstyrets kommentar:

FFO har fått signaler fra mange av sine medlemsorganisasjoner at de føler manglende tilhørighet til FFO. FFO skal i de to nærmeste årene utrede hvem FFO er for og deres identitet. Parallelt kan NDF utrede hvilke forhold lokallagene har til FFO lokalt. Forbundsstyret foreslår at til landsmøtet 2019 legges det frem en utredning med forslag om NDF fortsatt skal være tilknyttet FFO.

Disse hadde tegnet saken: Unn Johannessen, Ole Mosand, Erling Jacobsen, Helene H. Sæle, Håkon Bollestad, Anne Marit Nøstvik Karlsen, Eli Øvrelid, Rolf Hansen, Signe Bekkvik, Vidar Sæle, Vibeke O. Larsen, Bjørn A. Kristiansen.

Møteleder: vedtaket er: Forbundsstyret legger frem en utredning til landsmøte i 2019 om NDFs fortsatte tilknytning til FFO, alternativt SAFO.

### 3. Mandat til arbeidsgruppen

Forbundsstyret opprettet et ad hoc-utvalg som ser nærmere på vårt medlemskap i FFO og har utnevnt følgende personer i utvalget:

- Hanne Kvitvær ( Stavanger)
- Svein Arne Peterson (Oslo)
- Elisabeth Frantzen Holte (NDF administrasjon)
- Martin Berhovde (Bergen, NDFU-representant)

Utvalget skal legge fram sitt arbeid til forbundsstyret innen 31.desember 2021 før forbundsstyret tar innstilling til utvalget som legges fram til landsmøte 2022.

NDF ber om at utvalget skal møtes, konstituerer seg selv, lager en arbeidsplan og legger fram et budsjett til NDFs administrasjon for godkjenning innen 31.desember 2020. Tanken er at NDF dekker møtekostnader, reisekostnader og eventuelle andre kostnader som utvalgsmedlemmer skal ha.

Forbundsstyret ber ad hoc-utvalget om følgende skal gjøres:

- Ta kontakt med alle døveforeningene i landet for å forhøre om hva de mener om medlemskapet og om de har godt kontakt med lokalt FFO.
- Ta kontakt med NDFs representant i FFOs sentralstyret, Lars Aksel Berge, for å høre hva han mener.
- Se på FFOs egen intern utredning om FFOs identitet
- Se nærmere på SAFO og nyttig av å ha medlemskap der.

Utvalgets vurdering og konklusjonen skal skrives som en rapport og legges ved som landsmøtepapirene sammen med forbundsstyrets uttalelse.

#### 4. Arbeidsgruppens prosess

I slutten av oktober 2020 startet Norges Døveforbund arbeidet med å opprette en arbeidsgruppe etter landsmøtevedtak i 2019, hvor landsmøtet ba forbundsstyret følge opp vedtaket fra 2016 (se punkt 2.).

Arbeidsgruppen startet opp arbeidet med første møte februar 2021. Ungdomsrepresentant var ikke til stede, siden NDFU ikke hadde fått tak i ungdomsrepresentant innen den tid. Det ble avholdt til sammen syv møter, hvorav fem digitale og to fysiske møter, inklusiv ett seminar. To av møtene var sammen med representanter fra FFO og SAFO.

Arbeidsgruppen arbeidet med å samle inn oversikt over organisasjonene, og utarbeidet spørsmål som skulle stilles, både skriftlig og på tegnspråk. På bakgrunn av data samlet inn fra begge organisasjonene utarbeidet arbeidsgruppen fire spørsmål til lokallagene, med seminar den 16. oktober 2021.

Arbeidsgruppen har ellers hatt god kontakt mellom møtene gjennom e-post.

#### 5. Seminar (bakgrunn og deltagelse)

Arbeidsgruppen følte det var hensiktsmessig å arrangere et seminar for å samle lokallagene til å drøfte spørsmålene, i og med at en slik utmelding kan ha konsekvenser som er vanskelig å få reflektert gjennom digital kommunikasjon.

I forkant av seminaret sendte arbeidsgruppen gjennom Elisabeth ut spørsmål til alle døveforeningene, hvor de ble oppfordret til å diskutere dette internt og delta på seminar 16. oktober 2021. Av 19 døveforeninger, deltok 5 døveforeninger (1 meldte forfall dagen før på grunn av sykdom). Av de som ikke møtte opp, svarte 6 på e-post. I etterkant av seminaret ble det sendt ut en purring til 8 døveforeninger som ikke hadde besvart e-post, for å sikre at alle døveforeninger får en anledning til å uttale seg. Endelig frist for informasjon til dette dokumentet blir satt til fredag 22. oktober 2021, og alle uttalelser som kommer etter dette blir ikke tatt hensyn til i dette dokumentet.

Seminaret startet med informasjon fra arbeidsgruppen om prosessen hittil (møter med FFO/SAFO og arbeidet som er gjort), informasjon om begge organisasjonene for å sikre at alle deltakere hadde riktig oppfatning og deretter ble det gjennomført gruppearbeid med 8 spørsmål som skulle besvares.

Følgende spørsmål ble stilt:

FFO:

1. Med tanke på at FFO har fordelt 11 fylkeslag i landet, hvordan opplever dere å ha god kontakt/tett samarbeid med ditt lokale FFO?
2. Hvis god kontakt; kan dere liste opp hva eller hvordan dere benytter dere av tilbudet/aktivitetene/styrearbeid i ditt lokale FFO?
3. Hvis ikke god kontakt, kan dere liste opp hva dere savner for å kunne ha et tett samarbeid med ditt lokale FFO?
4. Hvordan stiller dere til hvis Landsmøtet 2022 vedtar å melde oss ut av FFO sentralt?
  - Hva er det positive?

- Hva er det negative?

SAFO:

1. Hvor godt kjenner dere til SAFO?

2. Har det hendt at dere noen ganger har samarbeidet med SAFO lokalt?

3. En av grunnpilarene til SAFO lokalt og sentralt er kompetansedeling, styrket brukermedvirkning. Kulturen deres er tuftet på å dele kunnskap og en klar forventning til brukerorganisasjonene til å stille opp med sin kompetanse når det lar seg gjøre.

Det jobbes også veldig godt politisk lokalt.

- Ved å bli medlem i SAFO, så kreves det en del fra NDF sentralt og lokalt fra døveforeningene. Spørsmålet man må stille seg er; er både dere og vi; klare for dette?

4. Hvordan stiller dere til hvis Landsmøtet 2022 vedtar å melde oss inni SAFO?

- Hva er det positive?

- Hva er det negative?

## 6. Oppsummering fra møter og seminar

1. Arbeidsgruppen har hatt et møte hver med FFO og SAFO. Se eget vedlegg for både møter med FFO og SAFO. Se eget vedlegg her

2. Seminar

Deltakere: Bergen Døvesenter, NDF Stavanger, Ringerike og omegn Døveforening, Trøndelag Døveforening, Akershus Døveforening. Lars Aksel Bergen deltok også.

Følgende er oppsummering etter drøftinger av spørsmålene som ble sendt ut på e-post.

FFO:

1. 4 av 5 døveforeninger sier at de har samarbeid i varierende grad, noen av de har jevnlig og tett samarbeid med sin lokale FFO, enten gjennom deltakelser på ulike møter eller e-poster. Flere sier at de får god rådgivning og veiledning av FFO lokalt i spørsmål de er usikre på.

2. Flere leier kontor eller lokaler hos FFO for en lav sum. Det oppleves av seminardeltakere at FFO opptre ryddig og gir klare svar når de har behov for støtte. En deltaker sa at det er ikke noe tett samarbeid, men får jevnlig eposter og henvendelser til å delta i ulike fora. Får mulighetene til å delta på ulike møter eller andre aktiviteter FFO arrangerer.

3. En seminardeltaker savnet bedre samarbeid i forhold til leie av lokaler, men ellers savnet ikke seminardeltakere noe for å kunne ha et tett samarbeid.

4. Seminardeltakere kom ikke med noe positive sider av å melde seg ut fra FFO.

Når det gjelder de negative konsekvensene kom det flere innspill. Flere vil miste muligheten til å leie lokaler eller kontor hos FFO, siden de ikke lenger vil være medlem hos FFO. De påpeker også at de vil miste muligheten til å få rådgivning og støtte til ulike utfordringer. Ett lokallag mottar tilskudd gjennom FFO lokalt,

hvor FFO igjen mottar en sekk fra fylkeskommunen som fordeles videre. Dersom det blir utmelding, vil lokallaget risikere å miste tilskuddet sitt.

Lokallagene uttrykker også usikkerhet i forhold til trygghet, siden FFO er en stor organisasjon med mange region og lokallag med god kompetanse. Det fryktes at lokallagene kan på sikt bli svekket uten den støtte (kontor/lokalleie) og rådgiving fra FFO.

SAFO:

1. Lite kjennskap til SAFO og hva SAFO jobber med. Inntrykket de sitter igjen med er at SAFO har et dyrere medlemskap og gir et dårligere tilbud i forhold til hva FFO tilbyr i dag.

2. Ingen av deltakerne har samarbeid eller samarbeidet med SAFO.

3. Døveforeningene har i dag allerede dårlig kapasitet til å gjøre mer utenom det som gjøres i dag. Dersom det kreves at lokallagene må bruke mer kapasitet til SAFO, vil dette gå på bekostning av andre ting, og risikere at dette vil påvirke døveforeningene negativt.

4. Det er ingen positive sider i å melde seg inn i SAFO. SAFO har et dyrt medlemskap, og er tydelige på at de forventer involvering fra brukerorganisasjonene i en større grad enn det som er tilfelle i dag. Det vil være negativt for styrer og ikke minst daglig ledere som har lav prosentstilling.

SAFO har en ansatt, og FFO har cirka 15. Det stilles spørsmål om det er realistisk å forvente god hjelp og veiledning fra SAFO. For oss vil det være viktig å ha tryggheten en stor organisasjon kan gi oss.

1. Postalt svar fra Døveforeningene

Fra døveforeninger som ikke deltok på seminaret, ba Elisabeth de om tilbakemelding som vi kunne legge ved rapporten.

Det var blandede respons. Noen av de påpeker samarbeid med FFO i forhold til leie av lokale som er ønskelig å fortsette med, og andre peker på at de ikke har aktivt samarbeid med FFO. Når det gjelder SAFO påpeker flere at de ikke kjenner til organisasjonen. Noen stiller seg også likegyldig til medlemskap hos FFO eller SAFO.

Det er flere døveforeninger som ikke har svart, og det antas at de ikke har noe sterke formeningene rundt medlemskap hos SAFO eller FFO.

## 7. Lengre oppsummering fra arbeidsgruppen

Gjennom samtaler med FFO, SAFO og våre lokallag har vi observert at det er store forskjeller mellom grad av samarbeid. Noen lokallag er aktiv innenfor FFO, mens andre ikke deltar i det hele tatt.

FFO har flere ansatte, og flere medlemsorganisasjoner. FFO blir også bedt om å utnevne medlemmer i diverse utvalg, og da henter de inn kompetanse fra sine medlemsorganisasjoner. For FFO er det valgfritt om man ønsker å engasjere seg lokalt/nasjonalt, eller bare være medlem. FFO kan oppleves som en stor og utilgjengelig organisasjon, men de har selv understreket i møtet med oss at de ønsker oss velkommen. De er også klar over NDF sitt ståsted som gjelder tegnspråk, og respekterer fullt ut at vi vil ha egne miljøer, og at vi har tegnspråklige arenaer.

SAFO er en mindre organisasjon, med en daglig leder. SAFO er mer basert på medlemsarbeid fra sine medlemmer, og klare forventninger om at medlemmer stiller opp med sin kompetanse når det lar seg gjøre.



Det vil si at det vil forventes mer arbeid av NDF og sine lokallag med å bidra til SAFO i ulike saker, i større grad enn det som er sedvane i dag.

SAFO og FFO er to organisasjoner som er bygd opp på to forskjellige måter, og begge har forskjellig arbeidsmetoder. Begge deltar stort sett i samme fora, og samarbeider også om saker når det er aktuelt.

Når det gjelder Statped sier begge organisasjonene at de har muligheten til å utnevne medlemmer dit.

Angående FUNKIS er ikke SAFO medlem i Funkis.

## 8. Arbeidsgruppens anbefaling til forbundsstyret

Arbeidsgruppen har etter lengre utredning ikke funnet grunn til å endre på dagens struktur.

## Kontrollkomiteens rapport til landsmøtet

Kontrollkomiteen konstituerte seg med å velge Erling Jacobsen som leder med Marte Kvinnegard og Helge Herland som medlemmer. Varamedlemmene er ikke trukket inn i arbeidet i perioden, men de har fått tilsendt alle protokoller. Komiteen har hatt fire fysiske møter, og løst en rekke mindre saker elektronisk. Samarbeidet har vært godt. Det at vi har vært såpass forskjellige har styrket oss i arbeid og kompetanseutveksling.

Samarbeidet med NDFs administrasjon har gått seg til etter hvert. Kontrollkomiteen ble opprettet i forbundet på landsmøtet i 2019 og det har vært naturlig å bruke tid på å avklare ansvarsdelingen mellom NDFs styre og administrasjon, og komiteen om hva som er komiteens oppgaver og plikter.

Koronaepidemien har skapt problemer for NDFs arbeid, og dette har påvirket komiteens arbeid. Komiteen mottar ikke honorar for sitt arbeid.

### Vi gir en punktvis gjennomgang av de viktigste sakene i perioden:

- Komiteen hadde møte med konstituert generalsekretær og regnskapsfører høsten 2021, hvor regnskapsarbeidet ble gjennomgått. Vi fant at måten regnskapet ble ført, og de attestasjoner som gjøres var meget tilfredsstillende. Vi tok også opp spørsmål rundt habilitet.

I april 2022 hadde vi møte med generalsekretæren der vi blant annet gikk gjennom årsregnskap, gjorde stikkprøver av bilag, tok opp spørsmål rundt saker som er listet opp i handlingsplanen for 2019-2022.

- Komiteen vil understreke at utfordringene rundt habilitetsspørsmål i forbundet må tas på alvor. Habilitetsspørsmål gjelder ikke bare nær slektskap eller vennskap, men også forhold der underordnet i et organisasjonsledd kan møte problemer i forhold til en overordnet. Kontrollkomiteen selv har styrt unna problemet da vi ikke er engasjert i NDF sentralt eller i stiftelsene opprettet av forbundet. Helge Herland gikk ut av styret i Døves Media så fort det lot seg gjøre etter landsmøtet 2019.
- Vi har hatt en ankesak på bordet i forbindelse med suspensjon og senere eksklusjon av et medlem. Komiteen opprettholdt forbundsstyrets vedtak. Men saken er grunnlag for at kontrollkomiteens forslag til forbundsstyret om å endre vedtektene og instruksene for kontrollkomiteen som ankeinstans. Hvis kontrollkomiteen skal fungere godt som ankeinstans må komiteen gjennomgå hele saken på nytt. Det betyr samtaler med den/de som anmelder saken, med den som blir anmeldt og med relevante vitner. Det er et så omfattende arbeid at komiteen ikke mener det er hensiktsmessig. Vi foreslår derfor at forbundsstyret kan bruke komiteen som rådgivende organ før de fatter vedtak om eksklusjon, samt klageinstans i forhold til saksbehandlingen.
- Komiteen har fått spørsmål om tolking- og omarbeiding av vedtekter fra de fleste døveforeningene, men også fra forbundets styre/administrasjon. Noen av spørsmålene har vært så bagatellmessige at de er blitt besvart av komiteens leder,

mens andre er blitt drøftet av en samlet komite. Det er ikke ført protokoll over disse da de ble ansett som ikke prinsippsspørsmål.

- Komiteen har etterlyst AU referater, men har etter purring kun mottatt to referat fra året 2021.
- Komiteen ytret ønske om minst 2 møter pr år, men fikk svar fra generalsekretær/ forbundsstyre at det bare er ønskelig med ett årlig møte. Vi mener fremdeles at en forsvarlig drift av komiteen fordrer to årlige, fysiske komitemøter, da det er mye viktig arbeid som pålegges kontrollkomiteen. Mange saker er vanskelige å gjennomføre elektronisk. Med tanke på landsmøtevalg er det er også viktig å vite at alle føler seg vel med en skriftlig kommunikasjon.
- Hele kontrollkomiteen bør være representert på landsmøtet, dersom de skal følge opp alle saker som kreves. Det er viktig med kontinuitet og erfaring fra organisasjonsarbeidet på høyere nivå for god saksbehandling.

## Instruks til kontrollkomiteen i Norges Døveforbund

Kontrollkomiteen velges av landsmøtet, jf. vedtektene § 21. Komiteen skal påse at organisatoriske og økonomiske disposisjoner er i samsvar med NDFs vedtekter og vedtak.

Kontrollkomiteen består av leder og to medlemmer med to varamedlemmer, jf. § 10-2 nr. 12 bokstav e og § 21. Disse kan ikke være ansatte i forbundet eller forbundets stiftelser. De kan heller ikke være medlemmer eller varamedlemmer til forbundsstyret eller til styrer oppnevnt av forbundsstyret (stiftelsene).

- Komiteen konstituerer seg selv.
- Varamedlemmer deltar på møter bare ved forfall fra faste medlemmer.
- Medlemmer av kontrollkomiteen har taushetsplikt.
- Kontrollkomiteen skal kontrollere årsmelding og regnskap, og gi uttalelse til landsmøtet om disse.

Kontrollkomiteen er ankeinstans i saker som vedrører suspensjon og eksklusjon av medlemmer fra forbund og forening, jf. § 9. Komiteen er rådgivende overfor forbundsstyret, og ved klage/anke vurderer komiteen kun om saksbehandlingen er tilfredsstillende.

Komiteen fører selv referat fra møtene sine som sendes forbundets ansatte, tillitsvalgte og medlemsforeningene.

- Kontrollkomiteen skal ha tilgang til all nødvendig dokumentasjon, blant annet:
- Forbundsstyrets og AUs møteprotokoller med alle vedlegg.
- Møteinnkallinger og saksdokumenter til landsmøtet og ledermøter.
- Dersom kontrollkomiteen mener å ha behov for informasjon utover det som er nevnt over, kan den kreve ytterligere informasjon fra forbundsstyret.

Kontrollkomiteen er landsmøtets kontrollorgan og er kun ansvarlig overfor landsmøtet. Komiteen har ett fast møte etter at regnskapet fra foregående år er avsluttet. Generalsekretær og regnskapsfører være til stede ved behov. Kontrollkomiteen kan behandle enkeltsaker på annen måte, for eksempel via e-post. Det skal føres referat på sakene som behandles utenom fysisk møte også med merknad om postalt vedtak.

## **Kontrollkomiteens ansvarsområde er følgende:**

Avlegge årlig rapport som sendes forbundsstyret og foreningene i forbindelse med behandlingen av årsmelding, samt forbundsstyrets og arbeidsutvalgets protokoller, regnskap og revisorrapport. Vurderingen skal være balansert og overordnet. Vurderingen skal legges ved årsmeldingen.

Merknader til vedtak som kontrollkomiteen mener er i strid med vedtekter og landsmøtets vedtak sendes fortløpende til forbundsstyret.

- Kontrollere regnskapsbilag. Kontrollkomiteen har arbeidsoppgaver som strekker seg utover hva engasjert revisor uttaler seg om og må derfor utføre egen informasjonsinnhenting og kontroller utover engasjert revisors arbeid. Samarbeide med revisor etter behov. Tolke forbundets vedtekter ved uenighet mellom forbundsstyret og foreninger, jf. § 22. Forbundsstyret og foreningene kan anmode kontrollkomiteen om særskilte undersøkelser og tiltak.
- Legge frem rapport for landsmøtet for siste landsmøteperiode.

**Mandatet er godkjent av forbundsstyret 1. desember 2019.**



**NORGES  
DØVEFORBUND**

VALGKOMITEENS INNSTILLING TIL  
LANDSMØTET 2022

**NDFS 42. ORDINÆRE LANDSMØTE**

# Innholdsfortegnelse

<b>Begrunnelse fra en enstemmig valgkomiteens innstilling</b>	<b>3</b>
<b>Innstilling til Norges Døveforbunds valg</b>	<b>4</b>
Forbundsstyret	4
Kontrollkomité	4
Valgkomité	5
Revisor	5
Innsendte nominasjoner fra medlemslag og enheter	5
<b>Presentasjon</b>	<b>6</b>
Forbundsstyret	6
Kontrollkomité	16
Valgkomité	19

# Begrunnelse fra en enstemmig valgkomiteens innstilling

**6 av medlemmene i det sittende styret og 3 medlemmer i kontrollkomité har stilt til gjenvalg, og valgkomitéen har dessuten fått inn 8 nominasjoner fra 5 døveforeninger og andre tips som har vært nyttige i vårt arbeid selv om vi hadde ønsket å få flere fra døveforeninger og enheter. Vi takker for alle nominasjoner og andre innspill som har kommet inn.**

I henhold til instruks for valgkomitéen som ble vedtatt av landsmøtet 2019, har vi utarbeidet en behovsanalyse for styret og kontrollkomité og valgkomitéens innstilling skal i henhold til instruksen begrunnes med utgangspunktet i denne behovsanalysen.

Vi understreker at behovsanalysen ikke oppstiller en målestokk for den enkelte styrekandidat, men tegner et bilde av hvilken kompetanse styret etter vår vurdering samlet sett bør inneha. Vi har lagt vekt på dette ved å sørge for at styret omfatter medlemmer med personer med ulik bakgrunn og med ulike tilknytninger til lokallagene.

Valgkomitéen har forsøkt å finne den rette balansen mellom kontinuitet og nye krefter utenfra. Fire av syv som er innstilt som ordinære styremedlemmer sitter i styret i dag som faste medlemmer. Når det gjelder de nye styremedlemmer har det blant annet vært relevant å søke personer som har nye perspektiver som er relevante i Norges Døveforbunds arbeid. Da tenker vi på blant annet ved å styrke områder som tegnspråkarena, tolketjeneste, økonomi, likestilling og rettferdighet, minoritets- og innvandrergrupper, mangfold og nettverk blant lokallag i hele landet, særlig i Nord-Norge.

Blant de nye varamedlemmene har vi prøvd å finne personer som vi håper at noen av de kan bli faste styremedlemmer i neste periode. Derfor har vi valgt de som har styrke innen skole og oppvekst, samt lovverk for tegnspråklige og universell utforming. Vi har fått signaler fra dagens styre om å styrke innen skole og oppvekst, og da kan noen av disse varamedlemmer kalles inn ved ekstra behov for støtte til styrets arbeid.

Vi har i tillegg passet på å beholde noen av dagens medlemmer i styret fordi disse personene har god kompetanse innen styrets arbeid, skole, utdanning, inkludering, politikk, administrasjon og reglement.

Når det gjelder valg av forbundsleder har vi foreslått Niels Kristensen som gjenvalgt fordi vi fikk et godt inntrykk om han av dagens styremedlemmer, administrasjon og lokallag. Det er blitt gjentatte ganger fortalt at Niels har gode lederegenskaper og samarbeidsevner under styremøter og med administrasjonen. Han er også mer synlig som forbundsleder gjennom informasjon via blant annet sosiale medier som mange har satt stor pris på.

I jakten på nye kandidater og vurderingen av kandidater har vi også tilstrebet å få en god geografisk spredning.

Så er det kontrollkomité der vi har beholdt det ene faste medlemmet fra dagens ordning mht. kontinuitet og erfaring mens resten er nye bortsett fra de to varamedlemmene. Vi mener at de nye medlemmene med deres bakgrunn vil bidra til et bredt perspektiv på arbeidet som trenges i kontrollkomitéen. Dette er et viktig arbeid da komitéen har fått nye oppgaver etter landsmøtet 2019 med bl.a. oppfølging av vedtakene som er gjort av forbundsstyret og regnskapet i tillegg til å være et rådgivende organ for forbundsstyret og lokallagene.

Valg av foreslåtte kandidater til valgkomité er nytt denne gangen som ble vedtatt på landsmøtet i 2019. Her har vi tatt hensyn til geografisk fordeling og personer som er knyttet til ulike nettverk. Den ene kandidaten som er 2. varamedlem, er fra dagens valgkomité mht. overlappingen.

Til slutt vil vi minne om det selvfølgelig, nemlig at det er Landsmøtet, og ikke valgkomiteen, som skal velge styret, kontrollkomité og valgkomité. Ved eventuelle benkeforslag vil vi oppfordre Landsmøtet til å ha i mente behovet for et styre hvor medlemmenes kompetanse og bakgrunn utfyller hverandre.

**Godt valg!**

**NDFs valgkomité valgt av landsmøte 2019**

Edvard Rundhaug, Berit Sørnypan, Harald Oppigård, Solveig Uteng, Britt Jøsang



# Innstilling til Norges Døveforbunds valg 2022

## Forbundsstyret

Styret konstituerer seg selv ved å velge nestleder.

Tillitsverv	Navn	Medlemslag
Forbundsleder	<b>Niels Kristensen</b>	Oslo Døveforening
Styremedlem	<b>Per Gunnar Johnson</b>	Tromsø Døveforening
Styremedlem	<b>Camilla Høiberg</b>	Oslo Døveforening
Styremedlem	<b>Tove Glomset</b>	Møre og Romsdal Døveforening
Styremedlem	<b>Ivar Larsen</b>	Nordland Tegnspråkforening
Styremedlem	<b>Martin Berhovde</b>	Bergen Døvesenter
Styremedlem	<b>Jannicke Berge Kvitvær*</b>	Norges Døveforbund Stavanger*
1. varamedlem	<b>Kjetil S. Skarpeid</b>	Trondheim Døveforening
2. varamedlem	<b>Brita Fladvad Nielsen</b>	Trondheim Døveforening
3. varamedlem	<b>Terje Røsbak</b>	Innlandet Tegnspråkforening

### Tilleggsinformasjon:

Styret har to fullverdige styremedlemmer i tillegg til ovennevnte styremedlemmer som er oppnevnt av ansatte og Norges Døveforbunds Ungdom. Disse konstituerer seg straks etter landsmøtet.

\* Kandidaten, Lubna Mehdi, trekker seg fra Norges Døveforbundets styre som styremedlem fordi hun har flyttet til Brussel pga. jobb som vil kreve en god del reise- og møtevirksomhet slik at hun ikke har anledning til å stille opp som styremedlem.

Ifølge instruksen for valgkomiteén punkt 11 står det at valgkomiteens utsendte forslag kan bare endres dersom enkelte kandidater må trekke seg. Vi i valgkomité har nå funnet en ny kandidat og foreslår Jannicke Berge Kvitvær fra NDF Stavanger som styremedlem i NDFs styre i perioden 2022–2025.

Til orientering har landsmøtets representanter, hvis de ikke er tilfreds med valgkomiteens innstilling, mulighet til å komme med nye kandidater som benkeforslag på landsmøtet.

Bergen, 23.05.22  
Edvard Rundhaug,  
leder i valgkomité

## Kontrollkomité

Kontrollkomiteen konstituerer seg selv ved å velge leder.

Tillitsverv	Navn	Medlemslag
Komiteemedlem	<b>Erling Jacobsen</b>	Bergen Døvesenter
Komiteemedlem	<b>Signe Sæther Bekkvik</b>	Trondheim Døveforening
Komiteemedlem	<b>Jim Vold</b>	Vestfold Tegnspråkforening
1. varamedlem	<b>Lars Petter Lindman</b>	Oslo Døveforening
2. varamedlem	<b>Marte Kvinnegard</b>	Oslo Døveforening

## Valgkomité

Valgkomiteen konstituerer seg selv ved å velge leder og nestleder.

Tillitsverv	Navn	Medlemslag
Komiteemedlem	<b>Trude Lillegjære</b>	Trondheim Døveforening
Komiteemedlem	<b>Christine Marie Dale</b>	Vestfold Tegnspråkforening
Komiteemedlem	<b>Espen Rosvold</b>	Bergen Døvesenter
1. varamedlem	<b>Asgeir Brovold</b>	Trøndelag Døveforening Region Nord
2. varamedlem	<b>Solveig Uteng</b>	Oslo Døveforening

## Revisor

Statsautorisert- eller registrert revisor.

Tillitsverv	Navn	Merknad
Revisor	<b>BDO (autorisert regnskapsførerselskap)</b>	Fullmakten gis til styret

## Innsendte nominasjoner fra medlemslag og enheter

Medlemslag	Navn	Type verv
Bergen Døvesenter	<b>Martin Berhovde</b>	Forbundsstyret
	<b>Erling Jacobsen</b>	Kontrollkomiteen (gjenvalg)
Innlandet Tegnspråkforening	<b>Terje Røsbak</b>	Forbundsstyret
Oslo Døveforening	<b>Niels Kristensen</b>	Leder i forbundsstyret (gjenvalg)
	<b>Camilla Høiberg</b>	Forbundsstyret (gjenvalg)
NDF Stavanger	<b>Jannicke Kvitvær</b>	Forbundsstyret (gjenvalg)
	<b>Hedvig Sinnes</b>	Forbundsstyret (gjenvalg)
Trondheim Døveforening	<b>Signe Sæther Bekkvik</b>	Kontrollkomiteen

# Presentasjon av forbundsstyret

**Leder Niels Kristensen****Alder:** 51**Bosted:** Drøbak**Lokallag:** Oslo Døveforening**Yrke:** Daglig leder for Døves frivilligsentral

Jeg er en danske som har bodd i Norge mer enn 27 år. Er gift og har tre barn på 19, 17 og 14,5 år.

Jeg ble utdannet som pølsemaker for nesten 30 år siden, men har ikke jobbet med dette etterpå. Jeg har enten jobbet eller vært frivillig i mange år med ulike frivillige organisasjoner. Jeg har tatt kurs i ledelse i frivillig organisasjon i nesten 2 år.

I starten bodde jeg på Ål i 12 år, og de 3 siste årene jobbet jeg som undervisningsinspektør med ansvar for folkehøyskole og kurstilbud for døve. Flyttet til Oslo for snart 14 år siden og har bodd her siden da. Jeg har jobbet som daglig leder for Døves Frivilligsentral i 13 år.

Jeg har vært forbundsstyremedlem i Norges Døveforbund i en periode, leder for lærerrådet og personalrådet på Ål i noen år.

Mine store interesser er matlaging, reiser og fotball.

**Erfaring og kompetanse du ønsker å bidra med i Norges døveforbund:**

Jeg har vært forbundsleder i nesten tre år frem til nå. En del av mine planer jeg hadde ble stanset på grunn av pandemien. Jeg skulle gjerne blitt mer kjent med tegnspråksamfunnet hos lokale døveforeninger. Det er 3-4 døveforeninger jeg ikke har fått hilse på foreløpig.

Jeg ønsker derfor å stille til gjenvalg for tre nye år slik at jeg kan fortsette å følge opp planene jeg har for Norges Døveforbund og flere andre områder. Mine tanker er å utvikle et variert aktivitetstilbud og legge til rette for at alle kan inkluderes i samfunnet. Jeg ønsker også å jobbe for å bedre universell utforming og tilgjengelighet på forskjellige områder som for eksempel tekst på sportskanaler på TV, informasjon på tegnspråk i for eksempel egen tegnspråkkanal på hotellrommet. Videre bør de som har en sekundærbolig, som for eksempel hytte eller båt i en annen kommune, også ha mulighet til å få ekstra varslingshjelpemidler for hørselshemmede. Mange sliter med å få dette.

Det er veldig viktig å ha en god strategi og tilpasning til styrearbeid i styret og ansatte i administrasjonen. Det gir en god styrke til å nå forskjellige mål og gode likeverdige muligheter på tegnspråkarenaer.

**Dine tre hjertesaker:**

- Styrke menneskerettighetene enn hva vi har per i dag.
- Styrke universell utforming og bedre tilgjengeligheten enn det vi har i dag.
- Styrke tegnspråktilbudet ved for eksempel museer, forestillinger og sportsarrangementer.



## Styremedlem Per Gunnar Johnsen

**Alder:** 55

**Bosted:** Harstad

**Lokallag:** Troms fylkeslag

**Yrke:** Leder i offentlig sektor. Nylig sluttet jeg som kommunedirektør og er aktuell for flere stillinger i off. administrasjon.

Som nordlending er jeg glad i røttene mine og trives aller best med familien rundt meg i skjærgården nord for Harstad. Jeg er samfunnsgeograf av utdannelse og har yrkesbakgrunn hovedsakelig i offentlig sektor, bl.a. som fylkespersonalsjef og rådmann/kommunedirektør og så har jeg vært direktør i en studentsamskipnad.

### **Erfaring og kompetanse du ønsker å bidra med i Norges Døveforbund:**

Jeg er en hørende far til to døve barn og jeg har erfart at det kan være stor avstand mellom målsettinger i velferdsstaten (bl.a. tilgang på tegnspråk og tilgang på tolk) og realitetene i levde liv, spesielt når de leves i avstand til storbyen. Gjennom mange år med verv i brukerråd i Statped (over 22 år) har jeg sammen med flere andre vært med å "skyve, trekke og dytte" på denne virksomheten som er så viktig for døve barn og unge.

To perioder i forbundsstyret har gjort at jeg kjenner organisasjonen Norges Døveforbund godt, og har et klart bilde av hva våre muligheter og utfordringer er.

Gjennom et langt yrkesliv som leder i offentlig sektor har jeg også en kunnskap om hvordan både politiske og administrative prosesser skjer, og gjennom dette hvordan Norges Døveforbund som organisasjon kan styrke sin innflytelse på de riktige arenaene.

### **Dine tre hjertesaker:**

- Reell tilgang til tegnspråk og tegnspråklige miljø for døve barn i barnehage og skole.
- En tolketjeneste som fungerer på døves premisser.
- Å styrke Norges Døveforbund sin posisjon i møte med myndighetene generelt og Statped spesielt.

**Styremedlem Camilla Høiberg****Alder:** 46**Bosted:** Oslo**Lokallag:** Oslo Døveforening**Yrke:** Administrasjonsdirektør

Jeg er samboer med min Thomas og mor til to store barn på 17 og 21 år.

Jeg har flere interesser, men jeg er glad i naturen, å gå tur på fjellet, grønnsakdyrking og planter. Jeg liker også å strikke og lese bøker.

**Erfaring og kompetanse du ønsker å bidra med i Norges Døveforbund:**

Jeg har jobbet i ledelsen i Døvekirken i mange år, og har bred erfaring innenfor ledelse og administrasjon.

Jeg som døv og med nærmeste familiemedlemmer fra flere aldersgenerasjoner, vet hvor skoen trykker. Vi har opplevd hindringer og sykdom, og har erfart at det ikke alltid er lett å være døv i det store samfunnet. Jeg brenner derfor for aktiv omsorg i alle livsfaser, det vil si livskvalitet for den enkelte i hele livsløpet fra "fødestue til sykehjem".

**Dine tre hjertesaker:**

- Norges Døveforbund jobber for et samfunn med mangfold og inkludering. Det bør være et prioritert satsningsområde, fordi alle uansett bakgrunn, legning, alder, hørsel og hudfarge, har rett til samme muligheter.
- Norges Døveforbund jobber for et demokratisk samfunn der alle kan delta aktivt, få universal tilgang til all informasjon og mulighet til påvirkning og medbestemmelse.
- Sist, men ikke minst, det er viktig at vi jobber med full tilgang til språk, nemlig norsk tegnspråk. Har vi full tilgang til tegnspråk, vil det åpne mange dører for døve: utdanning, arbeid og fritid!

**Styremedlem Tove Glomset****Alder:** 51**Bosted:** Ålesund**Lokallag:** Møre og Romsdal Døveforening**Yrke:** Lærer

Jeg er først og fremst stolt mamma til tre unge, flotte og engasjerte døtre som nå er på vei ut av redet. Årene har gått så altfor fort!

Av utdannelse er jeg allmennlærer med tilleggsutdanning i norsk tegnspråk. Jeg har jobbet i grunnskolen i 28 år, de fire første årene på døveskole, og siden med døve/hørselshemmede elever i «hørende skoler».

Jeg er glad i fjellturer, både med og uten ski på beina. Trives også veldig godt på stranda en fin sommerdag.

Jeg blir lett engasjert og elsker gode diskusjoner. Jeg vil alltid lære!

**Erfaring og kompetanse du ønsker å bidra med i Norges Døveforbund:**

Jeg gikk selv integrert i hørende skole nesten hele grunnskolen, og kan lett sette meg inn i hvordan dagens døve/hørselshemmede elever kjenner på «annerledeshet» gjennom hele skoleløpet, dersom de ikke har et tegnspråklig skoletilbud. Jeg brenner for at alle døve/hørselshemmede elever skal få et så godt skoletilbud som mulig, både faglig og sosialt. For å få dette til, så må politikere og andre lytte til våre erfaringer.

Jeg har nå sittet i noen år i styret i Norges Døveforbund, og synes styrevervet fortsatt er givende. Det er så mange ting å gripe fatt i. Med det samme et barn får konstatert nedsatt/ingen hørsel, må foreldrene få tett oppfølging av de rette instanser. Videre må det gjøres mye med tegnspråkutdanningene i Norge. Uten gode tegnspråkutdanninger, vil døve/hørselshemmede barn lide. Dette er grunnleggende for hvordan disse barna utvikler seg til ressurssterke voksne. Språk er livet, og vi må gi barna alle språkmuligheter slik at de har flere ben å stå på. Etter utdanningsløpet skal man ha god tilgang til jobbmuligheter, der man ikke diskrimineres fordi man er døv/hørselshemmet. Vi må kjempe for individuelle tilpasninger slik at døve/hørselshemmede har tilgang til daglig tegnspråkmiljø i hele livsløpet. Vi mennesker er sosiale vesener, døve/hørselshemmede ingen unntak.

**Dine tre hjertesaker:**

- Tilpassede tegnspråkutdanninger til tegnspråklige.
- Tegnspråklige barnehage- og skoletilbud flere steder i Norge.
- Lengre deltidsopphold, med internattilbud, på Statpedsentra for elever som ønsker dette.

**Styremedlem Ivar Larsen****Alder:** 52**Bosted:** Lofoten**Lokallag:** Nordland Tegnspråkforening**Yrke:** Selvstendig snekker og økonom

Jeg er døv, gift og har tre coda barn. Har gått Trondheim Økonomiske Høyskole innen regnskap og revisor. Mine interesser er LEGO, filmer, turer på fjellet, reise rundt i verden og båter.

**Erfaringer og kompetanse du ønsker å bidra med i Norges Døveforbund:**

Jeg har vært med i et prosjekt der jeg hjalp skoleløse døve barn i Madagaskar. Har jobbet som daglig leder for Tegnspråklig Frivilligsentral Trondheim der jeg møtte mange personer, og som jeg ønsker å bidra med av kompetanse i Norges Døveforbund.

Jeg har også vært leder i Nord-Trøndelag Døveforening og er nå leder for Nordland Tegnspråkforening som dekker hele Nordland fylke.

Jeg har tidligere jobbet som regnskapsfører for Norges Døveforbund og hadde god kjennskap med miljøet, administrasjonen og økonomien.

Jeg har vært innom eldre døve som lever i ensomhet både i privat hjem, sykehjem, aldershjem og på sykehus i Nord-Trøndelag og Nordland. Deres historier om hva de har opplevd har påvirket meg sterkt følelsesmessig, og jeg ønsker å bidra med å løfte opp deres historier i Norges Døveforbund.

**Mine tre hjertesaker:**

- Eldre døve skal ha et godt liv i sykehjem, aldershjem, på sykehus og når de får besøk av hjemmesykepleien i sitt hjem. De skal ha rett til kommunikasjon på norsk tegnspråk og et tegnspråklig miljø. Det er viktig!
- Vi må aldri glemme CI-barna og CI-ungdommene. Vi må kunne støtte de når de blir store. For eksempel ved å gi de muligheten til å få opplæring i norsk tegnspråk om de ikke har fått det før.
- Ønsker å hjelpe døve og hørselshemmede til å få en jobb de kan trives i. Det er viktig å unngå arbeidsløshet og ensomhet.



**Styremedlem Martin Berhovde****Alder:** 30**Bosted:** Bergen**Lokallag:** Bergen Døvesenter**Yrke:** Daglig leder

Jeg er født og oppvokst utenfor Bergen, og er utdannet siviløkonom fra Norges Handelshøyskole. I dag jobber jeg som daglig leder på Bergen Døvesenter, og på fritiden liker jeg å lese bøker, spille og være sosial. Jeg er sosial, utadventt og liker godt å treffe nye mennesker. Fra da jeg var ung har jeg også vært aktiv i organisasjonsarbeid, og synes slikt arbeid er viktig og interessant. Jeg er født døv, gikk integrert på hjemmeskole før jeg etter hvert begynte på døveskolen. Jeg har også vært aktiv i Norges Døveforbunds Ungdom (NDFU) sine leirer, og synes det er motiverende å gi et tilbud til døve barn og unge.

**Erfaring og kompetanse du ønsker å bidra med i Norges døveforbund:**

Jeg ønsker å bidra med kunnskap innenfor økonomi og administrasjon, og et blikk på hvordan organisasjonen som helhet kan bli mer effektiv. Politisk arbeid og arbeid mot samfunnet er viktig, men like viktig er det med en stabil økonomi og gode økonomiske valg som sikrer levedyktighet og ikke minst investering i fremtidig vekst for organisasjonen, kombinert med struktur og organisering.

Av organisasjonsarbeid har jeg vært styremedlem hos Bergen Døvesenter, Norges Døveforbunds Ungdom og Unge Funksjonshemmede blant annet. Har også vært med i styret til Ål folkehøgskole og Signo Dokken AS. De erfaringene jeg har tilegnet meg i de ulike styrene vil jeg ta med videre til Norges Døveforbund, og bidra til at Norges Døveforbund som organisasjon vokser og kan møte dagens og fremtidens utfordringer på en god måte.

Jeg vil også ta med mine erfaringer fra lokallagarbeid inn i Norges Døveforbund i forbindelse med kontakt mellom lokallag og Norges Døveforbund, gjennom organisasjonsarbeid i lokallag og som daglig leder, for å styrke samarbeidet og samarbeide mot felles mål.

Ikke minst ønsker jeg å bidra med et ungt perspektiv til Norges Døveforbund, for å bidra med at engasjementet hos døve unge styrkes og at organisasjonsarbeid vil bli attraktivt for de, både nasjonalt og lokalt, for å gjøre Norges Døveforbund levedyktig i flere tiår fremover.

**Dine tre hjertesaker:**

- At barn skal kunne få en reell mulighet til å velge tegnspråklig undervisning, og tilgang til tegnspråklige arenaer, som i dag er sterkt svekket i forhold til det var før.
- Tolketjenesten yter en viktig service, men for at man skal kunne delta i samfunnet fullt ut må tolketjenesten i dag styrkes og tryggheten for både bruker og tolk (inkludert frilansere) må bli bedre.
- Grasrotarbeid er viktig, og jeg ønsker at lokallagene skal føle økt tilhørighet til Norges Døveforbund, og at alle samarbeider mot felles mål til fordel for døve og hørselshemmede i Norge. Jo bedre samarbeid og tilhørighet, jo lettere kan Norges Døveforbund og lokallagene nå sine mål.

**Styremedlem Jannicke Kvitvær****Alder:** 33**Bosted:** Stavanger/Stockholm**Lokallag:** Norges Døveforbund Stavanger**Yrke:** Jobbcoach og tegnspråktolk

Jeg er en vaskeekte siddis, født og oppvokst i Stavanger med nord-norske røtter. Jeg har bodd overalt og har i dag en daglig base i Stockholm med kone og to barn. Jeg har pendlet mellom Stockholm, Oslo/Stavanger siden år 2015 og kaller meg en verdensborger, med ett hjerte plassert i Norge.

Jeg er lojal som person og kjemper alltid mot urettferdighet. Jeg er historie- og språkinteressert, samt er jeg politisk bevisst og ikke redd for å ta valg som setter spor. På grunn av mange interesser har jeg en bred utdanningsbakgrunn, blant annet i statsvitenskap, administrasjon, økonomi og ledelse, samt tegnspråk og tolking.

**Erfaring og kompetanse:**

Som døv med flere døve generasjoner bak meg har jeg både sett og kjent på kroppen de urettferdighetene som døve borgere opplever. Jeg mener at staten skal ta ansvar for at rettighetene til døve og hørselshemmede skal ivaretas, staten skal kreve et samarbeid på tvers av kommune og fylkene når det kommer til døve og hørselshemmedes levevilkår. Ingen kommune i Norge skal kunne si nei til en borger som ønsker deltakelse i et tegnspråklig miljø i en annen kommune.

Et tegnspråklig miljø betyr for meg at døve og hørselshemmede borgere får bade i tegnspråk sammen med andre likesinnede.

Som historieinteressert har jeg lest alt av døvelitteratur, samt besøkt døveforeninger og feriehjem i det langstrakte Norge. Jeg kjenner

svært godt til det norske døvesamfunnet og kan enkelt sette meg inn i lokallagenes daglige arbeid. Her er jeg også veldig opptatt av å forstå medlemsmassen i Norges Døveforbund for å kunne utvikles i en retning hvor enda flere kan føle seg hjemme i forbundet og lokallagene.

Jeg sitter med en unik kompetanse med flere års erfaring fra ulike organisasjoner i ulike ledd og tar med meg denne erfaringen i forbundsstyret.

**Dine tre hjertesaker:**

- Mangfold og å bryte normer: Norges Døveforbund skal jobbe for at døve med ulike bakgrunn føler seg inkludert i organisasjonen i alle ledd. Som skeiv vil jeg se enda flere døve og hørselshemmede skeive i Norges Døveforbund. Jeg har en drøm om å se alle ulike grupper representert i det norske døvesamfunnet.
- Kommunene og fylkene må samarbeide på tvers for å tilgodese døve og hørselshemmedes rettigheter i alle livsfaser: barnehage, grunnskole, videregående skole, arbeidsliv, omsorgsbolig og eldreomsorg.
- Mental helse og tabuer er et utbredt problem i samfunnet: det må jobbes for å få mer informasjon om mental helse på tegnspråk, mer informasjon på tegnspråk gjør at tabuene brytes og flere som sliter kan da fanges opp av fagfolk og få riktig hjelp

**1. varamedlem Kjetil S. Skarpeid****Alder:** 42**Bosted:** Hommelvik**Lokallag:** Trondheim Døveforening**Yrke:** Lærer

Jeg jobber som lærer ved Huseby barneskole avd. A.C. Møller tegnspråkssenter. Vi er en helt ny skole som åpnet høsten 2021 med egen tegnspråkavdeling. Vi har døve og hørselshemmede elever fra 1.-10. trinn. Vi underviser også KODA-barn og i tegnspråk som fremmedspråk på ungdomsskolen.

Ellers har jeg en sønn på 9 år og to bonusbarn på 15 og 17 år, og vi bruker tegnspråk hjemme.

**Erfaring og kompetanse du ønsker å bidra med i Norges Døveforbund:**

Jeg har vært kontaktlærer og tillitsvalgt, og har i tillegg tidligere vært med i styret i KODA-utvalget både lokalt i Trøndelag og sentralt under Norges Døveforbund.

Alle døveforeningene/tegnspråkforeningene og Norges Døveforbund er svært viktige for oss alle tegnspråkbrukere da det blir færre og færre møteplasser. Tenker spesielt på dere som bor rundt i landet uten tilgang på språkmiljø.

Jeg er veldig opptatt av at alle skal få tilgang på språkmiljø, både på skolen og på fritiden, og mulighet til å lære seg tegnspråk. Da må vi be myndigheter og lokale å legge til rette for det f.eks. gjennom interkommunalt samarbeid, utdanne flere tegnspråklærere, opprette

tegnspråklige tilbud til KODA og søsken av hørselshemmede, opprette tegnspråk som et fag til alle som ønsker det, spesielt som fremmedspråk på ungdomsskolen. Da må vi også kreve at videregående skoler oppretter tilbud og hever nivået på faglig innhold til elever som har hatt det på ungdomsskolen, på lik linje med andre språkfag.

Eldreomsorgen er også et viktig felt vi må løfte opp. Altfor mange eldre ender opp ensomme på aldershjem rundt i landet fordi det ikke eksisterer et godt nok tilbud til dem. Vi må forvente et samfunn som gir tilgang på språkmiljø fra barsel til grav.

**Dine tre hjertesaker:**

- Tilgang på språkmiljø både på skolen og på fritiden
- Utdanne flere tegnspråklærere og opprette tegnspråklige tilbud til flere
- Et samfunn som gir tilgang på språkmiljø fra barsel til grav

**2. varamedlem Brita Fladvad Nielsen****Alder:** 42**Bosted:** Malvik**Lokallag:** Trondheim Døveforening**Yrke:** Førsteamanuensis

Jeg er utdannet sivilingeniør i industridesign og har jobbet i en rekke bransjer lokalt og internasjonalt. Tok doktorgrad og jobber nå ved NTNU. Jeg er interessert i politikk, bærekraft, universell design og tjenstedesign på jobb. På fritiden er jeg mamma til tre- og når jeg finner tid er jeg aktiv i utvalg inkludert Tegnspråkbarns utvalg. I tillegg spiller jeg trombone, tegner eller skriver. Jeg er også reise-avhengig og liker meg aller best når jeg går ut av flyet i et fremmed land langt, langt borte.

**Erfaring og kompetanse du ønsker å bidra med i Norges Døveforbund:**

Jeg har erfaring fra å ha engasjert meg mye i Trondheim rundt barnehage - nedleggelse av Møller spesielt og i å fremme utviklingen av en

språkpedagogisk modell for tegnspråklig barnehage. Jeg er også leder i Tegnspråkbarns utvalg, og brukerrepresentant i Statped midt.

**Dine tre hjertesaker:**

- Sterkere lovverk for tegnspråklige, (døve/hørselshemmede og KODA) barnehagebarn.
- Regionale, interkommunale tegnspråkskoler med bredt inntak og en løsning for botilbud fra 5. klasse.
- Like og sterkere rettigheter for familier i alle kommuner, at det å dra på deltid og kurs eller få tilgang på et språkmiljø ikke skal være avhengig av kommuneøkonomi.



### **3. varamedlem Terje Røsbak**

**Alder:** 53

**Bosted:** Furunes

**Lokallag:** Innlandet Tegnspråkförening

**Yrke:** Vaktmester / ufør

For meg er døvemiljøet viktig og jeg er alltid med når Innlandet Tegnspråkförening arrangerer noe. Jeg jobber også som vaktmester og ivaretar døvehytta Mjøsgløtt. En av mine store lidenskaper er ishockey, og klubben i mitt hjerte er Storhamar!

#### **Erfaring og kompetanse du ønsker å bidra med i Norges Døveforbund:**

Jeg har sittet i styret i Innlandet Tegnspråkförening siden pandemien startet og er representant i kommunens råd for funksjonshemmede. Jeg føler at Norges

Døveforbund trenger en representant fra Innlandet. Jeg ønsker å bidra til å inkludere flere i døvemiljøet, og er opptatt av seniorsaker og universell utforming.

#### **Dine tre hjertesaker:**

- Likestilling
- Rettferdighet
- TEGNSPRÅK!

## Presentasjon av kontrollkomiteen



### Medlem Erling Jacobsen

**Alder:** 67

**Bosted:** Seim

**Lokallag:** Bergen Døvesenter

**Yrke:** Arbeidende pensjonist

#### **Fortell litt om deg selv, dine erfaringer og kompetanse som du kan bidra med i kontrollkomiteens arbeid:**

Jeg har vært aktiv i Norges Døveforbund siden 1978. Hatt mange ulike tillitsverv, og deltatt på samtlige landsmøter siden 1984. Utdannet økonom, vernepleier og har psykologi grunnfag. Har også lederutdanning fra høgskole. I tillegg har jeg også attføringsskolen. Denne utdanningen har

vært viktig for meg da jeg liker å se etter muligheter hos andre mennesker, i stedet for å fremheve meg selv. Jeg er en person som verdsetter samarbeid og saklige diskusjoner. Enkle, fornuftige og forståelige vedtak og vedtekter synes jeg passer best i Norges Døveforbund. Vi må aldri glemme at Norges Døveforbund skal favne bredt og ha plass til alle.



### Medlem Signe Sæther Bekkvik

**Alder:** 60

**Bosted:** Vikhammer

**Lokallag:** Trøndelag Døveforening

**Yrke:** Pensjonist / ufør

#### **Fortell litt om deg selv, dine erfaringer og kompetanse som du kan bidra med i kontrollkomiteens arbeid:**

Jeg har vært med på ulike områder innen organisasjonsarbeid og trives veldig godt med det. Etter nesten 25 års erfaring har jeg fått god innsikt innen diverse temaer som f.eks. ulike regler for ulike temaer som berører organisasjonene. Jeg trives best med at ting skal gå ordentlig for seg, selv om det går fort i

svingene noen ganger. Videre er jeg en veldig samfunnsengasjert person som følger med på hva som skjer. Mitt bidrag er at jeg er opptatt av at ryddighet er viktig. Jeg er heller ikke redd for å si fra hvis det er noe som ikke stemmer. Ellers så har jeg familie og fritidssted som brukes hele året til å lade batteriene.

**Medlem Jim Vold****Alder:** 50**Bosted:** Sandefjord**Lokallag:** Vestfold Tegnspråkforening**Yrke:** Seniorrådgiver**Fortell litt om deg selv, dine erfaringer og kompetanse som du kan bidra med i kontrollkomiteens arbeid:**

Jeg er en ungar med en datter som bor hos meg annenhver uke. Mine interesser/hobby er fly, fotografering, astronomi, teknologi, historie og døveorganisasjoner.

Fra jeg var småbarn har jeg vokst opp i døves verden i parallell med min familie. Da jeg var 20 år, ble jeg varamedlem i en døveforening. Kort tid etterpå ble jeg leder i samme forening. Etter det hadde jeg vært aktiv med ulike verv i mange

organisasjoner som jobber for døves beste på ulike områder.

Når jeg er med i kontrollkomiteen, vil jeg det beste for Norges Døveforbund og døveforeninger og andre døveorganisasjoner. Jeg ser at kontrollkomiteens arbeid er med på å se om Norges Døveforbund vil fortsatt ha et godt omdømme og være en åpen (transparent) organisasjon. Jeg ønsker og ser frem til at mange flere ønsker å være medlem hos Norges Døveforbund/en døveforening. Jo flere medlemmer, vil det styrke for døves beste ved å vise oss mer utad i storsamfunnet.

**1. varamedlem Lars Petter Lindman****Alder:** 32**Bosted:** Løvenstad**Lokallag:** Oslo Døveforening**Yrke:** Adjunkt**Fortell litt om deg selv, dine erfaringer og kompetanse som du kan bidra med i kontrollkomiteens arbeid:**

Jeg har lyst til å ha en fot inne i organisasjonsarbeid. Har vært vara siden valget i 2019 og trives med det.



## **2. varamedlem Marte Kvinnegaard**

**Alder:** 24

**Bosted:** Nordland

**Lokallag:** Oslo Døveforening

**Yrke:** Jurist

### **Fortell litt om deg selv, dine erfaringer og kompetanse som du kan bidra med i kontrollkomiteens arbeid:**

Jeg er utdannet jurist, og har tidligere vært medlem av kontrollkomiteén. Jeg kan bruke både min yrkesbakgrunn og tidligere erfaring til arbeidet i kontrollkomiteén



## Presentasjon av valgkomiteen

**Medlem Trude Lillegjære****Alder:** 35**Lokallag:** Trondheim Døveforening**Kort presentasjon:**

Jeg er en aktiv trebarnsmamma som liker å dra med meg familien ut på ulike aktiviteter. Å ta seg tid til venner er også noe jeg verdsetter høyt, og prøver å få til i en travel hverdag. Jeg liker å få med meg det som skjer, og er veldig opptatt av at mine og dine barn skal ha tilgang til gode tegnspråklige arenaer. Hvordan ivareta språkmiljø og sikre barnas rett på opplæring i og på tegnspråk, og idretts glede for tegnspråklige barn og unge er viktige momenter som står

hjertet mitt nært. Norges Døveforbund betyr mye for meg og gjør et viktig arbeid. Jeg bidrar så godt jeg kan på ulike måter, og det er ingen tvil om at jeg skulle si ja til å stille opp til valg som medlem i valgkomiteen. Klar skal jeg være når den tiden kommer, til å finne de rette kandidatene. Ellers så tilbringer jeg store deler av hverdagen min i Statped, der jeg har varierende arbeidsoppgaver innenfor tegnspråkfeltet.

**Medlem Christine Marie Dale****Alder:** 42**Lokallag:** Vestfold Tegnspråkforening**Kort presentasjon:**

Jeg bor i Sandefjord sammen med min datter og en hund. Jeg jobber som seksjonsleder i en bolig med brukere med utfordrende atferd.

Verdifull tid for meg er å kunne benytte tiden til å gjøre ting sammen med gode venninner, som gå en tur, hyttetur med vin og masse

latter, gjøre hyggelig ting sammen som å besøke hverandre når muligheten er der. Å ha kvalitetstid med min datter er bare GULL, og det verdsetter jeg hvert øyeblikk vi har tiden sammen. På fritiden liker jeg å gå på tur, dyrke forskjellige grønnsaker og planter.



### **Medlem Espen Gabrielsen Rosvold**

**Alder:** 43

**Lokallag:** Bergen Døvesenter

**Kort presentasjon:**

Tegnspråkrådgiver for Statped Vest, liker å spille på PS5, liker film tv, og fotball.



### **1. varamedlem Asgeir Brovold**

**Alder:** 50

**Lokallag:** Trøndelag Døveforening Nordre Region

**Kort presentasjon:**

Jeg jobber på Aker Verdal som industrirørlegger og har jobbet der i 30 år. På fritiden liker jeg å være ute på sjøen med båten, fiske og liker å dra ut på reiser. Har to voksne barn og ett barnebarn.



### **2. varamedlem Solveig Uteng**

**Alder:** 48

**Lokallag:** Oslo Døveforening

**Kort presentasjon:**

Jeg jobber som språkrådgiver ved Signo Conrad Svendsen Senter i Oslo

# Resolusjon

## Må sendes til:

- Statsministerens kontor
- Kunnskapsdepartementet
- Kultur- og likestillingsdepartementet
- Politiske partier på Stortinget

Representanter, samlet til Norges Døveforbunds landsmøte 10.–12. juni 2022, har i fellesskap vedtatt følgende resolusjon:

## Staten må ta ansvar for tegnspråk

Fra og med 1. januar 2022 har vi en språklov. I språkloven står det tydelig at det offentlige har ansvar for tegnspråk. NDFs landsmøte 2022 ønsker at det skal settes i gang tiltak i forbindelse med språkloven. Landsmøtet peker spesielt på at det er mangelfull tilgang til tegnspråkarenaer, for dårlig helsetilbud på tegnspråk, altfor stor variasjon av tilgang på tegnspråk hos barn og unge og eldre døve/hørselshemmede har ikke tilgang til omsorgstjenester på tegnspråk.

Man må ha tydelige rammebetingelser for hva som ligger bak «rett til språket». Vi mener at staten må ta ansvar for tegnspråk i tråd med språkloven. Et viktig virkemiddel til dette er stortingsmeldingen om vilkårene for norsk tegnspråk, og at språket er tilgjengelig og levende i oppvekstsituasjonen, utdanning, arbeidsliv og samfunnsdeltakelse.

## På vegne av landsmøtet i Norges Døveforbund:

Forbundsleder

Generalsekretær  
**Petter Noddeland**

# Resolusjon

## Må sendes til:

- Justis- og beredskapsdepartementet
- Kultur- og likestillingsdepartementet
- Politiske partier på Stortinget
- Statsministerkontoret

Representanter, samlet til Norges Døveforbunds landsmøte 10.–12.juni 2022, har i fellesskap vedtatt følgende resolusjon:

## Regjeringen må inkorporere CRPD i menneskerettighetsloven

Landsmøtet i NDF ber Stortinget om å inkorporere CRPD («Convention on the Rights of Persons with Disabilities») med forrang inn i menneskerettsloven. Dette innebærer at dersom det er konflikt mellom konvensjonen og norsk rett, så går konvensjonen foran. Barnekonvensjonen og kvinnekonvensjonen er innlemmet i denne loven med forrang. Landsmøtet ber om det samme for CRPD.

Nasjonale myndigheter må i tråd med dette avsette økonomiske ressurser for gjennomføring av konvensjonen, og selvfølgelig i tett samråd med funksjonshemmedes organisasjoner.

Inkorporeringen sender også et helt tydelig signal om at menneskerettighetene til personer med funksjonsnedsettelse tas på alvor – et viktig skritt på veien mot et mer likestilt samfunn.

## På vegne av landsmøtet i Norges Døveforbund:

Forbundsleder

Generalsekretær  
**Petter Noddeland**

# Resolusjon

## Må sendes til:

- Kommunal- og distriktsdepartement
- Kommunenes Sentralforbund (KS)
- Politiske partier på Stortinget

Representanter, samlet til Norges Døveforbunds landsmøte 10.–12.juni 2022, har i fellesskap vedtatt følgende resolusjon:

## **Interkommunalt samarbeid i alle livets faser, retten til språket vårt**

Landsmøtet i NDF viser til at Norge har 356 kommuner og alle styrer seg selv. Det er stor variasjon i hvordan tegnspråk blir ivaretatt i kommunene og vi ser at tegnspråkrettighetene blir brutt i mange av kommunene. Det skjer – etter landsmøtets syn – brudd på språkloven.

Landsmøtet viser til et eksempel: når et døvt og hørselshemmet barn har behov for å være i en tegnspråklig barnehage og det finnes tilbud i en nabokommune skjer det ytterst sjeldent at barnet får muligheten til å gå i den aktuelle barnehagen. Det gjør at barnet får et uforsvarlig tilbud i egen kommune, for alle barn har rett på et robust språkmiljø. Et språkmiljø menes her flere barn og voksne som snakker samme språket. Vi ser det samme skjer med døve og hørselshemmede barn i skolealder, eldre døve og hørselshemmede og døve og hørselshemmede med kognitive utfordringer som gjør at de må bo på omsorgssenter.

Landsmøtet krever et mye bedre interkommunalt samarbeid, da vi ser at ikke alle kommuner klarer å innfri Norges befolkning et humant og rettferdig tilbud i alle livets faser for tegnspråklige døve og hørselshemmede. Landsmøtet mener at det fører til språkloven blir bedre ivaretatt, noe som ikke skjer med dagens praksis.

### **På vegne av landsmøtet i Norges Døveforbund:**

Forbundsleder

Generalsekretær  
**Petter Noddeland**

# Resolusjon

## Må sendes til:

- Arbeids- og inkluderingsdepartementet
- Politiske partier på Stortinget

Representanter, samlet til Norges Døveforbunds landsmøte 10.–12.juni 2022, har i fellesskap vedtatt følgende resolusjon:

## Arbeid til døve og hørselshemmede

Døve og hørselshemmede opplever til stadighet at deres kompetanse, utdanning og erfaringer innen jobbsammenheng undervurderes og i flere tilfeller bortfaller under intervjuer. Mange døve oppgir at potensielle arbeidsgivere fokuserer på hørselsstatus og ikke på hva de døve og hørselshemmede arbeidstakerne kan tilby arbeidsplassen.

I en undersøkelse gjort i Danmark, ble det funnet ut at døve og hørselshemmede stiller sist på rangstigen hos arbeidsgivere. Med andre ord, døve og hørselshemmede får veldig sjelden sjansen til å få seg en jobb og vise sine ferdigheter. Vi kan anta at de samme funnene kan finnes i Norge. Manglende kunnskap om døve, hørselshemmede og tegnspråk er en av årsakene til det lave tallet døve i arbeid. Manglende kunnskap om de ulike tilretteleggingsmuligheter som finnes, som tegnspråktolk, skriveolk, høreapparat, tale-til-tekst-programmer og mer, er også en årsak. Men den største årsaken er de negative holdningene døve og hørselshemmede møter i arbeidslivet. Likestillings- og diskrimineringsloven samt arbeidsmiljølovens paragrafer om funksjonshemmede i arbeid blir daglig brutt rundt om i Norge.

Vi krever at det jobbes systematisk for å avdekke brudd på arbeidsmiljøloven og likestillings- og diskrimineringsloven når det gjelder døve og hørselshemmede arbeidssøkere- og takere. Vi krever at kunnskapen om døve og hørselshemmede endres fra «å ikke kunne bidra fordi man ikke kan høre» til «å kunne bidra med andre talenter på grunn av sitt hørselstap». Vi krever også at døve og hørselshemmede gis like muligheter til å skaffe seg høvelig arbeid på lik linje med hørende.

Kostnadene tilknyttet å ansette en døv og hørselshemmede skal ikke legges på arbeidsgiver. Vi forventer at det settes fokus på økt yrkesdeltakelse blant døve og hørselshemmede gjennom kampanjer i offentlig regi.

## På vegne av landsmøtet i Norges Døveforbund:

Forbundsleder

Generalsekretær  
**Petter Noddeland**

# Resolusjon

## Må sendes til:

- Justis- og beredskapsdepartementet
- Kommunal- og distriktsdepartementet
- Politiske partier på Stortinget

Representanter, samlet til Norges Døveforbunds landsmøte 10.–12.juni 2022, har i fellesskap vedtatt følgende resolusjon:

## Informasjon og varsling til storsamfunnet må også nås til oss som ikke hører

Staten må ta et mye større ansvar ved å ha et nasjonalt beredskapsvarsel ved tyfon/flyalarm, sett i lys av krig og andre aktuelle hendelser. Vi hadde en gang Flexilarm-app som kunne varsle oss når sivilforsvaret testet sine anlegg to ganger i året. Når en slik varsling til befolkningen blir brukt i både fred og krigstid, så er det viktig at alle kan nyttiggjøre seg opplysningen. Våre naboland har SMS-varslingsordninger, mens vi ikke har noe.

Teknologiens utvikling går i en rasende fart og for at vi skal få tilgang til nyheter og bli varslet i særs viktige hendelser, må vi ha tilgang til enda mer tegnspråklige nyheter. Vi trenger også arenaer for å utøve debatter og diskusjoner og bidra inn med vår kompetanse, syn og erfaring, siden det fortsatt er et stort skille mellom den døve verdenen og hørende verdenen.

Nye nasjonale beredskapsvarslinger, informasjonsdelinger, teknologier o.l. må gjøres universelt utformet som er til nytte for hele befolkningen, ikke kun for en liten gruppe i samfunnet.

Samt å trekke inn relevante aktører, brukerrepresentanter, bruker-/interesseorganisasjoner som representerer de ulike gruppene i samfunnet, inn i utførelsen av arbeidet.

## På vegne av landsmøtet i Norges Døveforbund:

Forbundsleder

Generalsekretær  
**Petter Noddeland**